

Pogosto zastavljena vprašanja:

Izvajanje uredbe o krčenju gozdov

Različica št. 4, april 2025

Ta dokument je delovni dokument, ki so ga pripravile službe Komisije, da bi nacionalnim organom, gospodarskim subjektom in drugim deležnikom zagotovile informacije za izvajanje Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o omogočanju dostopnosti nekaterih primarnih in drugih proizvodov, povezanih s krčenjem in degradacijo gozdov, na trgu Unije in njihovem izvozu iz Unije ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 995/2010 (v nadaljnjem besedilu: Uredba, ta uredba ali uredba o krčenju gozdov). V tem dokumentu so izražena le stališča služb Komisije. Dokument ni pravno zavezujoč in ne vključuje odgovornosti Komisije.

Posodobitve in dopolnitve tretje različice tega dokumenta (objavljenega oktobra 2024) so označene s (POSODOBLJENO) in (NOVO).

Kazalo

1. Sledljivost	12
1.1. Zakaj in kako morajo gospodarski subjekti pridobivati koordinate? (POSODOBLJENO)	12
1.2. Ali morajo biti vsi primarni proizvodi (uvoženi, izvoženi in tisti, s katerimi se trguje) sledljivi? (POSODOBLJENO)	13
1.3. Kako to deluje pri proizvodih, s katerimi se trguje v razsutem stanju, ali pri sestavljenih proizvodih? (POSODOBLJENO)	13
1.4. Ali so dovoljene nadzorne verige po načelu masne bilance?	13
1.5. Kaj pa, če je del proizvoda neskladen?	14
1.6. Katera so pravila za zemljišča, ki niso nepremičnine?	14
1.7. Kako veliko je območje (v hektarih), ki se lahko zajame v poligonu?	14
1.8. Ali je treba geolokacijo v vseh primerih navesti z uporabo poligonov?	15
1.9. (ČRTANO in informacije predstavljene pod vprašanje 7.26.)	15
1.10. Kaj pa, če zemljiške knjige ali zemljiške pravice niso na voljo?	15
1.11. Ali lahko gospodarski subjekt uporablja podatke proizvajalca o geolokaciji? ..	15
1.12. Ali morajo gospodarski subjekti geolokacijo preveriti? (POSODOBLJENO)	16
1.13. Ali je treba ravnanje s potrebno skrbnostjo ponoviti za proizvode z istega zemljišča? (POSODOBLJENO)	16
1.14. Ali lahko poligon zajema več zemljišč?	16
1.15. Kaj pa, če se zadevni primarni proizvod proizvaja na zemljišču znotraj ene nepremičnine, na kateri so tudi druga zemljišča?	16
1.16. Ali je treba poligone opredeliti z obsegom?	17
1.17. Kako je treba prijaviti kraj proizvodnje mešanega blaga? (POSODOBLJENO) ...	17

1.18.	V katerih okoliščinah lahko gospodarski subjekti v izjavi o potrebni skrbnosti prijavijo več zemljišč, kot jih je dejansko povezanih s proizvodnjo določenega primarnega proizvoda, ki se da na trg? Kakšne so posledice „presežne prijave“? (POSODOBLJENO)	18
1.19.	Kako bo geolokacija omogočala preverjanje trditev v praksi? (POSODOBLJENO)	19
1.20.	Gospodarski subjekti (ali trgovci, ki niso MSP) in izvršilni organi lahko geolokacijske koordinate primerjajo s satelitskimi posnetki ali zemljevidi gozdnih površin, da ocenijo, ali proizvodi izpolnjujejo zahtevo iz Uredbe, da ne povzročajo krčenja gozdov. Kako bo EU preverjala resničnost trditve, da se ne povzroča krčenje gozdov?	19
1.21.	Katere preglede lahko pristojni organi držav članic EU opravljajo v tretjih državah, kadar se šteje, da bi bil proizvod lahko neskladen z uredbo o krčenju gozdov?	20
1.22.	Ali bodo pristojni organi uporabljali opredelitve pojmov iz Uredbe?	20
1.23.	Kaj je sledljivost dobavne verige? (POSODOBLJENO)	20
1.24.	Kako bo delovala sledljivost pri proizvodih iz več držav?	21
1.25.	Kaj je „datum“ ali časovni razpon proizvodnje? (POSODOBLJENO)	21
1.26.	Kako sledljivost deluje pri govedu? (POSODOBLJENO).....	22
1.26.1	Kako mora gospodarski subjekti izpolnjevati obveznosti v zvezi s „krmo, ki se uporablja za živino“? (NOVO)	22
1.27.	Kaj pa, če dobavitelji, ki so višje v dobavni verigi, ne predložijo zahtevanih informacij? (POSODOBLJENO)	22
1.28.	Ali je treba navesti koordinate za zemljišča v državah, uvrščenih med države z nizkim tveganjem?	23
1.29.	Ali se zahteva po zakonitosti uporablja za zemljišča, ki ne povzročajo krčenja gozdov?	23
1.29.1	V katerih primerih se lahko zakonodaja šteje za zadevno, tudi če ni povezana s cilji uredbe o krčenju gozdov glede ustavitve krčenja in degradacije gozdov? (NOVO) ..	23
1.29.2	Primarni proizvod je pridobljen v državi A in se prepelje v državo B za nadaljnjo proizvodnjo (npr. kakavova zrna iz države A se predelajo v kakav v prahu v državi B), preden se kakav v prahu da na trg EU v državi C. Katera zakonodaja je zadevna? (NOVO)	23
1.30.	Ali obstajajo pravne obveznosti za države nečlanice EU?	23
1.31.	Kako lahko proizvajalci delijo podatke o geolokaciji, če nekatere vlade prepovedujejo deljenje takih podatkov? (POSODOBLJENO)	24
2.	Področje uporabe	24
2.1.	Kateri proizvodi so vključeni v Uredbo?.....	24
2.2.	Kaj pa navedeni proizvodi, ki ne vsebujejo navedenih primarnih proizvodov? (POSODOBLJENO)	25

2.3.	Ali se Uredba uporablja ne glede na količino ali vrednost?	25
2.4.	Kaj pa primarni proizvodi, proizvedeni v EU? (POSODOBLJENO)	25
2.5.	Kako se Uredba uporablja za les in papir, ki se uporabljata za embalažo? (POSODOBLJENO)	26
2.6.	Če bi trgovec na drobno zadevno prazno embalažo vrnil svojemu dobavitelju, ali bi se to štelo za „omogočanje dostopnosti na trgu EU“, če je bila zadevna embalaža pred vračilom dana na trg EU samostojno (tj. kot samostojna embalaža)? (POSODOBLJENO)	26
2.7.	Ali trgovanje z zadevnimi rabljenimi proizvodi na trgu EU spada na področje uporabe Uredbe?	27
2.8.	Ali reciklirani papir/karton spada na področje uporabe Uredbe?	27
2.8.1	Ali Uredba velja za ogrodja ali karkase protektiranih pnevmatik? (NOVO)	27
2.9.	Kaj so oznake KN in HS ter kako jih je treba uporabljati? Kje lahko najdem več informacij o veljavnih ukrepih TARIC? (POSODOBLJENO)	27
2.10.	Kdaj gre za „dobavo“ zadevnega proizvoda, kar pomeni, da se da na trg ali se omogoči njegova dostopnost na trgu v okviru gospodarske dejavnosti? V kolikšni meri podjetja spadajo na področje uporabe, kadar zadevne proizvode uporabljajo pri svojih poslovnih dejavnostih ali jih predelujejo? (POSODOBLJENO)	28
2.11.	Kdaj je treba ravnati s potrebno skrbnostjo in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti, če ista fizična ali pravna oseba v okviru svoje gospodarske dejavnosti večkrat predela zadevni proizvod?	30
2.12.	Ali je bambus zajet v področje uporabe uredbe o krčenju gozdov? Kaj pa drugi proizvodi, ki ne vsebujejo zadevnih primarnih proizvodov in niso bili izdelani iz njih, vendar so navedeni v Prilogi I?	31
2.13.	Ali za izmenjavo pisem in drugih pisemskih pošilk veljajo zahteve iz uredbe o krčenju gozdov? (NOVO)	31
2.14.	Ali vzorci in proizvodi, ki se uporabljajo za namene pregleda, analize ali preskušanja spadajo na področje uporabe uredbe o krčenju gozdov? (NOVO)	31
2.15.	Ali Uredba zajema oddajanje zadevnih proizvodov v najem? (NOVO)	32
3.	Zavezanci	32
3.1.	Kdo se šteje za gospodarski subjekt? (POSODOBLJENO)	32
3.1.1	V kolikšni meri sprememba oznake HS vpliva na opredelitev podjetja kot gospodarskega subjekta ali trgovca? (NOVO)	33
3.2.	Kaj pomeni „v okviru gospodarske dejavnosti“?	33
3.3.	Kaj pomeni „zadevna zakonodaja države proizvodnje“? (POSODOBLJENO)	33
3.4.	Kakšne so obveznosti gospodarskih subjektov in trgovcev, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi? (POSODOBLJENO)	34

3.5.	Kakšne so obveznosti gospodarskih subjektov, ki so MSP in so nižje v dobavni verigi? (POSODOBLJENO).....	37
3.6.	Ali bodo imeli gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi, v informacijskem sistemu dostop do informacij o geolokaciji iz izjav o potrebni skrbnosti, ki jih gospodarski subjekti višje v dobavni verigi predložijo v informacijski sistem? (POSODOBLJENO)	37
3.7.	Kaj se zgodi, če gospodarski subjekt s sedežem zunaj EU da zadevni proizvod ali primarni proizvod na trg EU? V katerih okoliščinah bodo imeli gospodarski subjekti s sedežem zunaj EU dostop do informacijskega sistema? (POSODOBLJENO)	37
3.8.	Katera podjetja so trgovci, ki niso MSP, in kakšne so njihove obveznosti?	38
3.9.	Ali se organizacije, ki niso MSP in prodajajo potrošnikom (trgovcem na drobno), štejejo za trgovce?	38
3.10.	Kaj pomeni MSP v skladu z uredbo o krčenju gozdov? (POSODOBLJENO).....	39
3.10.1	Sem podjetje, ki je MSP in je izvzeto iz obveznosti predložitve izjave o potrebni skrbnosti. Ali lahko podjetja, ki niso MSP in jim dobavljam, kljub temu zahtevajo, da predložim izjavo o potrebni skrbnosti? (NOVO)	39
3.11.	Kdo je odgovoren v primeru kršitve Uredbe? (POSODOBLJENO)	40
3.12.	Kdo je gospodarski subjekt v primeru stoječih dreves ali pravic do sečnje? (POSODOBLJENO)	40
3.13.	Kako se Uredba uporablja za skupine podjetij? (POSODOBLJENO).....	40
3.14.	Kdo je gospodarski subjekt ali trgovec, kadar ima eno podjetje z drugim podjetjem sklenjeno pogodbo za zagotavljanje zadevnih proizvodov, ki so povezani z njegovimi gospodarskimi dejavnostmi? Na primer, menza, majhna prodajalna ali stojnica na lokaciji, vzpostavljena poleg glavne dejavnosti podjetja. (NOVO)	41
3.15.	Kako sta opredeljeni vlogi „pooblaščenega zastopnika“ v skladu s členom 6 uredbe o krčenju gozdov in „carinskega zastopnika“ v skladu s členom 18 Uredbe (EU) št. 952/2013 (carinski zakonik Unije)? (NOVO)	42
4.	Opredelitev pojmov	42
4.1.	Kaj pomeni „krčenje gozdov po svetu“?	42
4.2.	Kaj pomeni „zemljišče“? (POSODOBLJENO).....	43
4.3.	Katera merila mora izpolnjevati les?	43
4.4.	Katere stopnje poseka so v skladu z Uredbo?.....	43
4.5.	Kako je treba razumeti besedno zvezo „ne da bi to povzročilo degradacijo gozdov“ v opredelitvi „ne povzroča krčenja gozdov“ za zadevne proizvode, ki vsebujejo les ali so bili proizvedeni iz lesa?	44
4.6.	Kako je treba oceniti vprašanje, ali lesni proizvod ne povzroča degradacije gozdov, in katero je ustrezno obdobje, ki ga je treba upoštevati? (POSODOBLJENO)	44

4.7.	Ali se lahko šteje, da lesni proizvod ne povzroča degradacije gozdov, če je bil pridobljen iz gozda, v katerem je po 31. decembru 2020 prišlo do strukturnih sprememb, ki jih niso povzročile dejavnosti sečnje?	46
4.8.	V nekaterih primerih dokazi o dejavnostih sečnje, ki povzročajo „degradacijo gozdov“, morda niso očitni še nekaj časa po tem, ko je bil lesni proizvod dan na trg Evropske unije (oziroma je bila omogočena njegova dostopnost na trgu Evropske unije ali je bil izvožen s trga Evropske unije). Ali so lahko gospodarski subjekti odgovorni za dogodke, ki se zgodijo po predložitvi izjave o potrebni skrbnosti?	46
4.9.	Ali opredelitev „degradacije gozdov“ odvrta od namernega sajenja in sejanja dreves, kar je lahko pomembna praksa za varstvo in obnovo gozdov?	47
4.10.	Kako uporabljati klavzulo „drevesi, ki lahko dosežejo ta pragova <i>in situ</i> “?	47
4.11.	Katera sprememba rabe gozdnih zemljišč je v skladu z Uredbo?	47
4.12.	Ali bi se naravna nesreča štela za krčenje gozdov?	47
4.13.	Ali bodo vključena „druga gozdna zemljišča“ ali drugi ekosistemi? (POSODOBLJENO)	48
4.14.	Ali se gojenje kavčuka v skladu z Uredbo šteje za „kmetijsko rabo“?	48
5.	Potrebna skrbnost	48
5.1.	Katere dolžnosti imam kot gospodarski subjekt? (POSODOBLJENO)	48
5.2.	Kdo lahko pooblasti „pooblaščenega zastopnika“? (POSODOBLJENO)	49
5.2.1	Kaj je pooblaščen zastopnik? Ali lahko en pooblaščen zastopnik zastopa več gospodarskih subjektov in trgovcev? Katere obveznosti iz uredbe o krčenju gozdov lahko izpolnjuje pooblaščen zastopnik? (NOVO)	50
5.3.	Ali lahko podjetja ravnajo s potrebno skrbnostjo v imenu odvisnih podjetij? ..	51
5.4.	Kaj pa ponovni uvoz proizvoda? Kakšne so moje obveznosti potrebne skrbnosti, če ponovno uvažam proizvod, ki je bil predhodno izvožen iz EU? (NOVO)	52
5.5.	Na katere carinske postopke to vpliva?	52
5.6.	Ali je za dajanje na trg proizvodov, ki niso proizvedeni v EU, potrebno carinjenje? 52	
	Ali bi bila carinska deklaracija v tem okviru zadostna dokumentacija?	52
5.6.1	Kako se Uredba uporablja za izvoz? (NOVO)	53
5.7.	Kakšna je vloga sistemov certificiranja ali preverjanja? (POSODOBLJENO)	53
5.8.	Kako dolgo je treba hraniti dokumentacijo?	53
5.9.	Katera so merila za proizvode z „zanemarljivim tveganjem“?	54
5.10.	Ali so proizvodi z „zanemarljivim tveganjem“ izvzeti?	54
5.11.	Ali se lahko za določene primarne proizvode iz določene države šteje, da je tveganje v njihovem primeru zanemarljivo?	54

5.12.	Na kateri trenutek se je treba osredotočiti pri preverjanju skladnosti z zahtevo, da se „ne povzroča krčenja gozdov“?	54
5.13.	Za katere proizvode bi bila potrebna dokumentacija gospodarskih subjektov in trgovcev v okviru njihovih obveznosti potrebne skrbnosti?	54
5.14.	Kdaj bodo morali gospodarski subjekti, ki niso MSP, pripraviti svoja prva letna poročila v skladu s členom 12(3) Uredbe? (POSODOBLJENO)	54
5.15.	Ali bo na voljo predloga za izjavo o potrebni skrbnosti, ki jo morajo izpolniti akterji v sedmih sektorjih primarnih proizvodov, ki jih zajema Uredba?	55
5.16.	Ali bo za ravnanje s potrebno skrbnostjo na voljo vnaprej določen format ali seznam vprašanj?	55
5.17.	Ali se morajo gospodarski subjekti in trgovci (in/ali njihovi pooblaščenici zastopniki), ki želijo dati zadevne proizvode na trg EU, omogočiti njihovo dostopnost na njem ali jih izvoziti z njega, registrirati v informacijskem sistemu?	55
5.18.	Ali bo Komisija objavila dodatne podrobnosti o orodjih za satelitske posnetke, ki se bodo uporabljala za preverjanje skladnosti zadevnih proizvodov (na primer o minimalni ločljivosti)?	55
5.19.	Kako pogosto je treba izjave o potrebni skrbnosti vnašati v informacijski sistem in ali lahko zajemajo več pošilk/serij? Kaj pa primeri, v katerih se lahko zadevni proizvodi zaporedno dajejo na trg v določenem obdobju? (POSODOBLJENO)	56
5.20.	Kateri je zadnji datum za predložitev izjave o potrebni skrbnosti? (POSODOBLJENO)	57
5.21.	Kateri je najzgodnejši datum za predložitev izjave o potrebni skrbnosti? (NOVO)	58
5.22.	Moje podjetje uvaža zadevne proizvode v EU, ti pa se nato na trgu EU prodajajo več strankam brez nadaljnje izdelave ali se izvažajo brez nadaljnje izdelave. Ali moram izjavo o potrebni skrbnosti predložiti dvakrat (pred uvozom in pred prodajo/izvozom)? (NOVO)	58
6.	Primerjalne analize in partnerstva	59
6.1.	Kaj so primerjalne analize držav? (POSODOBLJENO)	59
6.2.	Kakšna je metodologija? (POSODOBLJENO)	59
6.3.	Razvoj sistema primerjalne analize v skladu z uredbo o krčenju gozdov se redno predstavlja na srečanjih platforme za odpravljanje krčenja gozdov z več deležniki in drugih ustreznih srečanjih. Kako lahko deležniki prispevajo?	59
6.4.	Ali si lahko države s Komisijo izmenjujejo ustrezne podatke? (POSODOBLJENO)	60
6.5.	Ali bodo upoštevana tveganja v zvezi z zakonitostjo?	60
6.6.	Kakšna podpora je zagotovljena državam proizvajalkam in malim kmetom? (POSODOBLJENO)	60

6.7.	Kateri so različni elementi pobude Ekipa Evropa? (POSODOBLJENO).....	61
6.8.	Kako je pobuda Ekipa Evropa povezana z direktivo o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti? (POSODOBLJENO)	62
6.9.	Kako lahko zmanjšamo tveganje, da bi se gospodarski subjekti izogibali nekaterim dobavnim verigam ali nekaterim državam/regijam proizvajalkam, ki so opredeljene kot države/regije z visokim tveganjem?	62
6.10.	Kako bo EU zagotovila preglednost?.....	62
7.	Digitalno izvajanje (informacijski sistem iz uredbe o krčenju gozdov).....	62
7.1.	Kaj sta informacijski sistem in enotno okence EU? (POSODOBLJENO)	63
7.2.	Katere zaščitne ukrepe za varstvo podatkov bosta imela? (POSODOBLJENO)..	63
7.3.	Kako se lahko gospodarski subjekti in trgovci registrirajo? (POSODOBLJENO).	63
7.4.	Ali lahko sistem shranjuje pogosto uporabljene podatke? (POSODOBLJENO) .	63
7.5.	Ali lahko sistem kmetom pomaga pri določanju geolokacije? Ali bodo za zemljevid v informacijskem sistemu na voljo ortofoto posnetki ali satelitski posnetki? (POSODOBLJENO)	64
7.6.	Ali je izjavo o potrebni skrbnosti mogoče spremeniti? (POSODOBLJENO).....	64
7.7.	Kdo lahko pregleduje geolokacijske podatke, shranjene v informacijskem sistemu? (POSODOBLJENO).....	64
7.8.	Katera oblika podatkov je potrebna, da se geolokacija naloži v informacijski sistem? 65	
7.9.	Ali je informacijski sistem pripravljen? (POSODOBLJENO)	65
7.10.	Ali moram kot gospodarski subjekt ali trgovec nižje v dobavni verigi ustvariti novo številko izjave o potrebni skrbnosti, če obdelujem le primarne proizvode, ki so že uvoženi v EU in imajo referenčno številko izjave o potrebni skrbnosti? (NOVO).....	65
7.11.	Ali je informacijski sistem vedno na voljo in ali bo prišlo do ponavljajočih se izpadov? (NOVO)	65
7.12.	Kakšne so omejitve vnosa podatkov v izjavi o potrebni skrbnosti? Z drugimi besedami, kakšna je največja vsebina, ki jo lahko uporabnik vnese v eno izjavo o potrebni skrbnosti? (NOVO)	65
7.13.	Ali je mogoče prijaviti mesto proizvodnje z datoteko GeoJSON, ki je sestavljena iz več koordinat v več državah? (NOVO)	66
7.14.	Kako dolgo se bodo podatki iz izjave o potrebni skrbnosti hranili v informacijskem sistemu? Ali je treba podatke izvoziti in shraniti za namene arhiviranja? (NOVO) 67	
7.15.	Kako se lahko geolokacijske koordinate izmenjujejo vzdolž dobavne verige, če prejšnji dobavitelji niso odobrili izmenjave geolokacijskih informacij prek referenčne številke v informacijskem sistemu? (NOVO)	67

7.16.	Kaj pa, če velikost izjave o potrebni skrbnosti presega največjo velikost datoteke 25 MB? (NOVO).....	67
7.17.	Kaj če datoteka z geolokacijo vsebuje drugačno število števk, kot zahteva Uredba? (NOVO)	68
7.18.	Ali je treba pri uvozu ali izvozu proizvodov navesti neto maso, čeprav se s proizvodom običajno trguje v drugih enotah? (NOVO)	68
7.19.	Ali lahko izjava o potrebni skrbnosti vsebuje besedilo, ki ni v angleščini (npr. v jeziku države članice)? (NOVO).....	69
7.20.	Ali je treba ustvariti ločeno izjavo o potrebni skrbnosti za vsak trg, na katerega se proizvod izvaža? (NOVO)	69
7.21.	Ali je treba referenčno številko iz uredbe o krčenju gozdov vključiti v odpreme listine, kot je dobavnica ali račun, in dokumente poslati skupaj s pošiljkami? Ali je to obvezno za carinjenje uvoza/izvoza? (NOVO)	69
7.22.	Ali se „neto masa“ v izjavi o potrebni skrbnosti nanaša na maso celotnega proizvoda ali samo na delež zadevnega primarnega proizvoda v proizvodu ali na celotno pošiljko (tj. proizvod in paleta/embalaža)? (NOVO)	69
7.23.	Ali se lahko prek informacijskega sistema izmenjujejo dodatne informacije, kot so pravni dokumenti? (NOVO)	69
7.24.	Katera je raven oznak HS, ki jih je treba navesti v informacijskem sistemu? (NOVO) 70	
7.25.	Ali je v informacijskem sistemu mogoče preveriti veljavnost referenčnih števil izjave o potrebni skrbnosti in števil preverjanja? (NOVO)	70
7.26.	Zakaj je za nalaganje geolokacijskih podatkov v datoteko dovoljena le oblika GeoJSON? (NOVO)	70
7.27.	Kateri seznam znanstvenih imen uporablja informacijski sistem? Ali zadostuje navedba samo rodu ali je treba navesti določeno vrsto? Ali je znanstveno ime obvezno za vse proizvode v okviru primarnega proizvoda, ki je les, kot so celuloza ali proizvodi iz papirja? (NOVO).....	71
7.28.	Ali je treba pri sklicevanju na drugo izjavo o potrebni skrbnosti ponovno vnesti znanstvena imena? (NOVO)	71
7.29.	Kakšne so zahteve za račun gospodarskega subjekta za osebo, ki opravlja več vlog, kot so gospodarski subjekt, trgovec in pooblaščen zastopnik? Ali se lahko za vse vloge uporablja en sam račun gospodarskega subjekta ali mora imeti vsaka vloga poseben račun gospodarskega subjekta v informacijskem sistemu? (NOVO)	71
7.30.	Kaj je treba storiti, če se pojavijo težave z informacijsko tehnologijo v zvezi z informacijskim sistemom? (POSODOBLJENO).....	72
8.	Časovni okviri	72
8.1.	Kdaj začne Uredba veljati in se uporabljati? (POSODOBLJENO)	72

8.2.	Kaj pa obdobje med tema datumoma? (POSODOBLJENO)	72
8.3.	Kako dokazati, da je bil proizvod proizveden pred začetkom veljavnosti Uredbe? Kakšna so pravila za proizvodnjo proizvodov iz goveda?.....	72
9.	Druge vprašanja	73
9.1.	Kakšne so obveznosti gospodarskih subjektov in trgovcev, ki niso MSP, kadar dajo na trg EU ali izvozijo zadevni proizvod, ki je narejen iz zadevnega proizvoda ali zadevnega primarnega proizvoda, danega na trg EU v prehodnem obdobju (tj. v obdobju med začetkom veljavnosti Uredbe (29. junij 2023) in začetkom njene uporabe (30. december 2025))? (POSODOBLJENO)	73
9.2.	Kateri dokazi so potrebni za dokazovanje, da je bil proizvod dan na trg pred datumom začetka uporabe (tj. kateri dokumenti se sprejmejo kot dokaz o „dajanju na trg“)? Ali je treba take proizvode prijaviti v informacijskem sistemu? (POSODOBLJENO)	75
9.3.	Ali se lahko proizvodi, dani na trg EU v prehodnem obdobju, mešajo s proizvodi, ki so v skladu z Uredbo in so dani na trg EU po prehodnem obdobju, če je mogoče dokazati, da je bila vsaka serija proizvodov dana na trg EU v prehodnem obdobju ali da je v skladu z Uredbo?	75
9.4.	Kako bo v praksi, zlasti v informacijskem sistemu, potekalo mešanje zadevnih proizvodov na zalogi v prehodnem obdobju z zadevnimi proizvodi, ki bodo dani na trg po 30. decembru 2025? (POSODOBLJENO)	75
9.5.	Kdaj se v praksi začne in konča prehodno obdobje?	76
9.6.	Kako naj pristojni organi izvajajo preglede proizvodov, ki so bili dani na trg EU v prehodnem obdobju, da bi zagotovili skladnost z Uredbo?.....	76
9.7.	Ali bo Komisija izdala smernice? (POSODOBLJENO)	76
9.8.	Ali bo Komisija izdala smernice za posamezne primarne proizvode? (POSODOBLJENO)	76
9.9.	Kakšne obveznosti poročanja imajo gospodarski subjekti?	77
9.10.	Kaj je evropska opazovalnica krčenja in degradacije gozdov? (POSODOBLJENO)	77
9.10.1	Ali se lahko svetovni zemljevid gozdnih površin za leto 2020 uporabi kot dokončni vir informacij za skladnost z uredbo o krčenju gozdov ali so za dokazovanje skladnosti potrebni dodatni koraki in viri podatkov? (NOVO)	78
9.10.2	Katero raven točnosti je mogoče pričakovati od svetovnih in nacionalnih prostorskih zemljevidov ter ali se je nanje mogoče sklicevati pri postopkih potrebne skrbnosti in preverjanja? (NOVO)	78
9.10.3	Ali primarni proizvod samodejno ni skladen, če je proizveden na območju, ki je na svetovnem zemljevidu gozdnih površin za leto 2020 označeno kot gozd? (NOVO)	79

9.10.4 Ali lahko deležniki uporabljajo nacionalne zemljevide gozdov v povezavi s svetovnim zemljevidom gozdnih površin za leto 2020? (NOVO)	79
9.11 Kaj je visoko tveganje in koliko časa lahko traja zadržanje?	79
9.12. Kako je Uredba povezana z direktivo EU o energiji iz obnovljivih virov? (POSODOBLJENO)	79
9.13. Kako so v Uredbi upoštevane države Efte/EGP? (NOVO)	80
10. Kazni	80
10.1. Kaj pomeni, da kazni, ki jih določijo države članice EU, ne posegajo v obveznosti držav članic iz Direktive 2008/99/ES Evropskega parlamenta in Sveta? (POSODOBLJENO)	80
10.2. Kolikšna je najvišja globa?	81
10.3. Ali lahko države članice EU v zvezi z direktivo o javnem naročanju pri izvajanju Uredbe odločijo, ali je treba omogočiti samoočiščevanje?	81
10.4. V skladu s členom 25(3) uredbe o krčenju gozdov „[d]ržave članice uradno obvestijo Komisijo o pravnomočnih sodbah“ in kaznih, naloženih pravnim osebam. Komisija na svojem spletnem mestu objavi seznam teh sodb. Ali se to nanaša na vse upravne odločbe ali na sodne odločbe?	81
10.5. Na svojem posestvu, kjer zdaj vzrejam krave, sem posekal nekaj manjših dreves. Les in meso krav nameravam prodajati na lokalnem trgu v EU. Ali me bodo kaznovali, če ju bom prodajal, ko bom posekal drevesa? (POSODOBLJENO)	81
10.6. (ČRTANO in informacije predstavljene pod vprašanje 7.30.)	82

1. Sledljivost

1.1. Zakaj in kako morajo gospodarski subjekti pridobivati koordinate? (POSODOBLJENO)

Uredba določa, da morajo gospodarski subjekti, ki dajejo zajete proizvode na trg EU, pridobiti geografske koordinate zemljišč, na katerih so bili primarni proizvodi proizvedeni.

Sledljivost do zemljišča (tj. zahteva po pridobivanju geografskih koordinat zemljišč, na katerih so bili primarni proizvodi proizvedeni) je potrebna **za dokazovanje, da na določeni lokaciji proizvodnje ni prišlo do krčenja gozdov**. Del industrije in več certifikacijskih organizacij že uporablja geografske informacije, ki proizvode povezujejo z zemljiščem. Daljinsko zaznane informacije (fotografije iz zraka, satelitski posnetki) ali druge informacije (npr. fotografije na terenu s povezanimi geografskimi oznakami in časovnimi žigi) se lahko uporabijo za preverjanje, ali je geolokacija prijavljenih primarnih in drugih proizvodov povezana s krčenjem gozdov.

Geolokacijske koordinate je treba navesti v izjavah o potrebni skrbnosti, ki jih morajo gospodarski subjekti predložiti v informacijski sistem pred dajanjem proizvodov na trg EU ali njihovim izvozom iz EU¹. To je osrednji del Uredbe, ki prepoveduje dajanje na trg EU ali izvoz katerega koli proizvoda, zajetega v področje uporabe Uredbe, katerega geolokacijske koordinate še niso bile pridobljene in predložene v okviru izjave o potrebni skrbnosti.

Geolokacijske koordinate zemljišča se lahko pridobijo z mobilnimi telefoni, ročnimi napravami za globalni satelitski navigacijski sistem (GNSS) ter razširjenimi in brezplačnimi digitalnimi aplikacijami (npr. geografskimi informacijskimi sistemi (GIS)). Zanje ni potrebna pokritost z mobilnim omrežjem, temveč le močan signal GNSS, kot ga zagotavlja sistem Galileo.

Pri zemljiščih, večjih od štirih hektarov, ki se uporabljajo za proizvodnjo primarnih proizvodov, razen goveda, je treba geolokacijo zagotoviti z uporabo poligonov, kar pomeni, da se obseg vsakega zemljišča opiše z določitvijo zemljepisne širine in dolžine s šestimi decimalnimi mesti. Pri zemljiščih, manjših od štirih hektarov, lahko gospodarski subjekti za zagotovitev geolokacije uporabijo poligon ali eno točko zemljepisne širine in dolžine s šestimi decimalnimi mesti. Obrati, v katerih se vzreja govedo, se lahko opišejo z eno točko geolokacijske koordinate.

Upoštevajte, da Uredba proizvajalcem v tretjih državah ne nalaga neposrednih obveznosti (razen če neposredno dajejo proizvode na trg EU).

Za obveznosti gospodarskih subjektov in trgovcev, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi, glej pogosto zastavljeno vprašanje 3.4.

¹ Delovanje informacijskega sistema je določeno v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2024/3084 – Izvedbena uredba – EU – 2024/3084 – SL – EUR-Lex. Več informacij je na voljo v poglavju 7 tega dokumenta.

1.2. Ali morajo biti vsi primarni proizvodi (uvoženi, izvoženi in tisti, s katerimi se trguje) sledljivi? (POSODOBLJENO)

Zahteve glede sledljivosti se uporabljajo za vsako serijo zadevnih uvoženih primarnih proizvodov/izvoženih primarnih proizvodov/primarnih proizvodov, s katerimi se trguje.

Uredba določa, da morajo gospodarski subjekti slediti **vsakemu zadevnemu primarnemu proizvodu** do zemljišča, preden omogočijo dostopnost zadevnega proizvoda na trgu EU, ga dajo na trg EU ali izvozijo. Zato je **predložitev izjave o potrebni skrbnosti, ki vključuje informacije o geolokaciji, pogoj za uvoz zadevnih proizvodov** (carinski postopek sprostitev v prosti promet) in za njihov izvoz (carinski postopek izvoza) ter za pošiljanje teh proizvodov za posle znotraj trga EU. V primeru izvoza se lahko potrebne informacije zagotovijo s sklicevanjem na prejšnjo izjavo o potrebni skrbnosti v primeru gospodarskih subjektov, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi (glej pogosto zastavljeno vprašanje 3.4, za MSP pri izvozu glej pogosto zastavljeno vprašanje 5.6.1).

1.3. Kako to deluje pri proizvodih, s katerimi se trguje v razsutem stanju, ali pri sestavljenih proizvodih? (POSODOBLJENO)

Pri proizvodih, s katerimi se trguje v **razsutem stanju**, kot sta soja ali palmovo olje, to pomeni, da mora gospodarski subjekt zagotoviti, da so opredeljena vsa zemljišča, vključena v pošiljko, in da se primarni proizvodi v nobeni fazi postopka ne mešajo s primarnimi proizvodi neznanega izvora ali z območij, na katerih je bil po presečnem datumu 31. decembra 2020 izkrčen ali degradiran gozd.

Pri zadevnih **sestavljenih** proizvodih, kot je na primer leseno pohištvo z različnimi lesnimi sestavnimi deli, mora gospodarski subjekt geolocirati vsa zemljišča, na katerih je bil proizveden zadevni primarni proizvod (na primer les), ki se uporablja v proizvodnem procesu. To je mogoče storiti s pridobivanjem geolokacij ali sklicevanjem na prejšnjo izjavo o potrebni skrbnosti, ki vsebuje geolokacije vseh zemljišč. Sestavni deli zadevnih primarnih proizvodov ne smejo biti neznanega izvora ali z območij, na katerih je bil po presečnem datumu izkrčen ali degradiran gozd.

V primeru **sestavljenih** proizvodov, ki vsebujejo več različnih zadevnih primarnih ali drugih proizvodov (na primer čokoladna ploščica, ki vsebuje kakav v prahu, kakavovo maslo in palmovo olje, ali leseno pohištvo z usnjenimi sestavnimi deli), mora gospodarski subjekt, ki daje tak proizvod na trg EU ali ga izvaža z njega, ravnati s potrebno skrbnostjo le v zvezi z glavnim primarnim proizvodom in (pridobljenimi) proizvodi, ki se štejejo za zadevne v skladu z uredbo o krčenju gozdov, tj. primarnimi proizvodi iz levega stolpca Priloge I. Na primer, za čokoladne ploščice (oznaka 1806) je zadevni primarni proizvod, povezan z njimi, kakav. To pomeni, da obveznost potrebne skrbnosti in zahteve glede informacij veljajo le za zadevne proizvode, ki so navedeni v desnem stolpcu Priloge I pod zadevnim primarnim proizvodom, ki ga čokoladna ploščica vsebuje ali ki je bil uporabljen pri njeni proizvodnji; v tem primeru gre za kakav v prahu in kakavovo maslo pod primarnim proizvodom „kakav“.

1.4. Ali so dovoljene nadzorne verige po načelu masne balance?

Uredba določa, da morajo biti primarni proizvodi, ki se uporabljajo za vse proizvode, zajete v njeno področje uporabe, sledljivi do zadevnega zemljišča.

Nadzorne verige po načelu masne bilance, ki na kateri koli stopnji dobavne verige omogočajo mešanje primarnih proizvodov, ki ne povzročajo krčenja gozdov, s primarnimi proizvodi neznanega izvora ali primarnimi proizvodi, ki povzročajo krčenje gozdov, v skladu z Uredbo **niso dovoljene**, ker ne zagotavljajo, da primarni proizvodi, ki se dajo na trg EU ali izvozijo, ne povzročajo krčenja gozdov. Zato je treba primarne proizvode, ki se dajo na trg EU ali izvozijo, na vsaki stopnji dobavne verige ločiti od primarnih proizvodov neznanega izvora ali primarnih proizvodov, ki povzročajo krčenje gozdov. Ker je torej treba izključiti masno bilanco, popolna ohranitev identitete ni potrebna.

1.5. Kaj pa, če je del proizvoda neskladen?

Če je del zadevnega proizvoda neskladen, **je treba neskladni del opredeliti in ga ločiti od preostalega dela**, preden se zadevni proizvod da na trg EU ali izvozi, pri čemer tega neskladnega dela ni dovoljeno niti dati na trg EU niti izvoziti.

Če opredelitev in ločitev nista mogoči, na primer ker so bili neskladni proizvodi pomešani z drugimi, je neskladen celoten zadevni proizvod, saj ni mogoče zagotoviti, da so izpolnjeni pogoji iz člena 3 Uredbe, zato ga ni dovoljeno niti dati na trg EU niti izvoziti.

Če so bili na primer vsi primarni proizvodi v razsutem stanju pomešani in povezani z več sto zemljišči, bi bila zaradi dejstva, da je bil po letu 2020 na enem od zemljišč izkrčen gozd, neskladna celotna zadevna serija.

Vendar pa proizvod ne bi bil neskladen, če za 100 % zadevnih primarnih ali drugih zadevnih proizvodov, danih na trg EU, velja, da (1) jim je mogoče slediti do zemljišča, (2) so zakoniti in ne povzročajo krčenja gozdov v smislu Uredbe ter (3) v nobenem trenutku niso bili pomešani s primarnimi proizvodi neznanega izvora ali proizvodi, ki povzročajo krčenje gozdov.

1.6. Katera so pravila za zemljišča, ki niso nepremičnine?

Kaj se zgodi z javnimi ali skupnostnimi zemljišči, ki ne spadajo pod pojem „nepremičnine“?

Uredba določa, da morajo biti primarni proizvodi, ki so dani na trg EU ali izvoženi, proizvedeni ali pridobljeni na površini, ki je določena kot zemljišče. Neobstoj zemljiške knjige ali uradno priznane zemljiške pravice ne bi smel preprečiti določitve površine, ki se dejansko uporablja kot zemljišče (glej spodaj).

1.7. Kako veliko je območje (v hektarih), ki se lahko zajame v poligonu?

Uredba ne določa fiksnega praga za najmanjšo ali največjo velikost zemljišč, če zemljišče zajema točno določeno območje proizvodnje in ima dovolj homogene pogoje, da je mogoče oceniti skupno tveganje krčenja in degradacije gozdov, povezano z zadevnimi proizvodi, proizvedenimi na tem zemljišču. Glej tudi vprašanje 1 v zvezi z geografskimi koordinatami za zemljišča, manjša od štirih hektarov.

Površina poligonov, ki se lahko uvozi v informacijski sistem, ni omejena, vendar skupna velikost datoteke z izjavo o potrebni skrbnosti ne sme presegati 25 MB.

1.8. Ali je treba geolokacijo v vseh primerih navesti z uporabo poligonov?

Ne. (Samo) pri zemljiščih, manjših od štirih hektarov, se geolokacija lahko opiše z eno samo zemljepisno širino in dolžino. Pri govedu se ne zahtevajo poligoni, temveč le posamezne geolokacijske točke, zlasti za vse „obrate“ (kot so opredeljeni v členu 2(29) Uredbe), kjer je bilo nastanjeno govedo.

1.9. (ČRTANO in informacije predstavljene pod vprašanje 7.26.)

1.10. Kaj pa, če zemljiške knjige ali zemljiške pravice niso na voljo?

Kako lahko gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP, pridobijo podatke o geolokaciji v državah, kjer so zemljiške knjige nepopolne in kjer kmetje morda nimajo identifikacijskih oznak ali lastninskih pravic do svojih zemljišč? (POSODOBLJENO)

Kmetje lahko pridobivajo geolokacijske podatke o svojih zemljiščih ne glede na to, ali so vpisane v zemljiško knjigo ali ne, in ne glede na to, ali imajo identifikacijske oznake ali lastninske pravice do svojih zemljišč ali ne. Če kmetje niso neposredni dobavitelji gospodarskih subjektov ali sami gospodarski subjekti, se od njih ne zahtevajo osebni podatki in zadošča geolokacija zemljišča, ki se uporablja za dobavo primarnih proizvodov za dajanje na trg EU.

Kar zadeva zahtevo po zakonitosti v zvezi s pravico do rabe zemljišč (člen 2(40), točka (a), Uredbe), Uredba določa, da je potrebna skladnost z ustrezno nacionalno zakonodajo. Če je kmetom v skladu z nacionalno zakonodajo dovoljeno prodajati svoje proizvode (čeprav v zakonodaji morda ni predpisana zemljiška knjiga in nekateri kmetje morda nimajo identifikacijskih oznak), bi to tudi pomenilo, da bi gospodarski subjekti (ali trgovci, ki niso MSP) z nabavo pri teh kmetih izpolnili zahtevo po zakonitosti. Če se v skladu z nacionalno zakonodajo za proizvodnjo in trženje kmetijskih proizvodov ne zahteva posedovanje zemljiške pravice, se to ne zahteva niti v skladu z Uredbo. Gospodarski subjekti (ali trgovci, ki niso MSP) bi morali kljub temu preveriti, da v njihovih dobavnih verigah ne obstaja tveganje nezakonitosti, kar pomeni, da se upoštevajo ustrezni zakoni, ki se uporabljajo v državi proizvodnje.

Obstaja veliko različnih sredstev, ki jih gospodarski subjekti (ali trgovci, ki niso MSP) že uporabljajo za pridobivanje informacij o zakonitosti (in geolokaciji): nekateri uporabljajo neposredno evidentiranje svojih dobaviteljev, drugi pa se zanašajo na posrednike, kot so zadruga, certifikacijski organi, nacionalni sistemi sledljivosti ali druga podjetja. Gospodarski subjekti (ali trgovci, ki niso MSP) so pravno odgovorni za zagotavljanje, da so informacije o geolokaciji in zakonitosti pravilne, ne glede na sredstva ali posrednike, ki jih uporabljajo za pridobivanje teh informacij.

1.11. Ali lahko gospodarski subjekt uporablja podatke proizvajalca o geolokaciji?

Da, vendar je za njihovo točnost končno odgovoren gospodarski subjekt in ne proizvajalec, ki jih zagotavlja. Uredba se ne uporablja za proizvajalce, ki proizvodov ne dajejo neposredno na trg Evropske unije (in zato ne spadajo v opredelitev gospodarskih subjektov in trgovcev).

V takem primeru mora gospodarski subjekt zagotoviti, da je območje, na katerem je bil zadevni primarni proizvod proizveden, pravilno evidentirano in da geolokacija ustreza zemljišču. Med ukrepi, ki jih lahko gospodarski subjekt uporabi, je podpora dobaviteljem pri izpolnjevanju zahtev iz te uredbe, zlasti malim kmetom, s krepitvijo zmogljivosti in drugimi naložbami.

1.12. Ali morajo gospodarski subjekti geolokacijo preveriti? (POSODOBLJENO)

Gospodarski subjekti **morajo preveriti in biti sposobni dokazati, da je geolokacija pravilna.**

Zagotavljanje resničnosti in natančnosti informacij o geolokaciji je ključni vidik odgovornosti, ki jih morajo izpolnjevati gospodarski subjekti. Predložitev nepravilnih podatkov o geolokaciji bi pomenila kršitev obveznosti gospodarskih subjektov iz Uredbe.

1.13. Ali je treba ravnanje s potrebno skrbnostjo ponoviti za proizvode z istega zemljišča? (POSODOBLJENO)

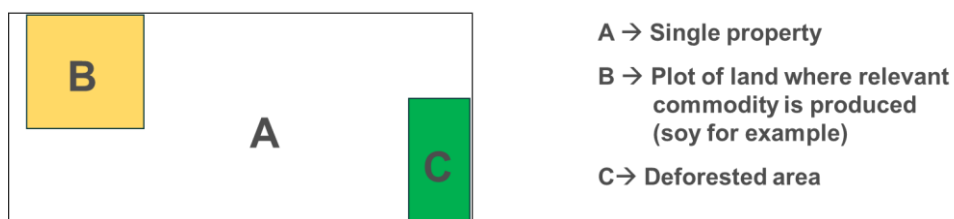
Obveznost zagotovitve informacij o geolokaciji v izjavi o potrebni skrbnosti prek informacijskega sistema je povezana z vsakim zadevnim proizvodom. Gospodarski subjekti (ali trgovci, ki niso MSP) morajo tako te informacije zagotoviti vsakič, ko nameravajo dati zadevni proizvod na trg EU, omogočiti njegovo dostopnost na trgu ali ga izvoziti. Ravnanje s potrebno skrbnostjo je treba ponoviti (tj. posodobiti izjavo o potrebni skrbnosti) za vsak zadevni proizvod, vključno z ustrezno navedbo geolokacijskih koordinat. **Potrebne informacije se lahko zagotovijo s sklicevanjem na prejšnjo izjavo o potrebni skrbnosti**, potem ko je bilo ugotovljeno, da se je ravnavalo s potrebno skrbnostjo višje v dobavni verigi (glej pogosto zastavljeno vprašanje 3.4.).

1.14. Ali lahko poligon zajema več zemljišč?

Poligoni se uporabljajo za opis obsega zemljišč, na katerih je bil primarni proizvod proizveden. **Vsak poligon bi se moral nanašati na eno zemljišče, ne glede na to, ali je sklenjeno ali ne.** Če so zadevni proizvodi izdelani iz primarnih proizvodov z več zemljišč, je treba v eni izjavi o potrebni skrbnosti navesti več poligonov. Poligona ni mogoče uporabiti za opis obsega območja, na katerem so morda zemljišča le na nekaterih delih.

1.15. Kaj pa, če se zadevni primarni proizvod proizvaja na zemljišču znotraj ene nepremičnine, na kateri so tudi druga zemljišča?

To stanje je mogoče najbolje opisati z naslednjo ponazoritvijo.



i) Katero geolokacijo je treba navesti, če se zadevni primarni proizvod (v tem primeru soja) proizvaja na območju B?

Na podlagi opredelitve zemljišča („zemljišče znotraj ene nepremičnine“) bi moral gospodarski subjekt navesti le geolokacijo zemljišča, na katerem se proizvaja zadevni primarni proizvod (v tem primeru območje B).

ii) Kaj pa, če je krčenje gozdov na območju C zakonito in je do njega prišlo po presečnem datumu?

- Če se zadevni primarni proizvod ne proizvaja na območju C, krčenje gozdov na območju C ne vpliva na skladnost soje, proizvedene na območju B.
- Če se na območju C proizvaja drug zadevni primarni proizvod (npr. govedo), je govedo neskladno (vpliva na krčenje gozdov), medtem ko je soja z območja B načeloma skladna.
- Če se isti primarni proizvod proizvaja na območjih B in C (soja), mora gospodarski subjekt doseči zanemarljivo tveganje, zlasti ob upoštevanju visokega tveganja mešanja znotraj ene nepremičnine (člen 10(2), točka (j)).

iii) Kaj pa, če na pravni status nepremičnine A vpliva nezakonitost v smislu Uredbe (na primer, če gre za nezakonito krčenje gozdov na območju C)? Ali to zadeva sojo, proizvedeno na območju B?

Soja, proizvedena na območju B, ni zakonita in zato ni skladna, saj pravni status območja proizvodnje (torej ne zemljišča, temveč celotne nepremičnine v skladu s členom 2(40)) ni v skladu z zadevno zakonodajo države proizvodnje.

1.16. Ali je treba poligone opredeliti z obsegom?

Podatkov o zemljišču ni treba niti ni mogoče predložiti z uporabo obsega. **Za zemljišča, večja od štirih hektarov** (ki se uporabljajo za proizvodnjo zadevnih primarnih proizvodov, razen goveda) je treba geolokacijo navesti z uporabo poligonov (ne edinstvene osrednje točke z obsegom) z zadostnimi točkami zemljepisne širine in dolžine, da se opiše obseg vsakega zemljišča.

1.17. Kako je treba prijaviti kraj proizvodnje mešanega blaga? (POSODOBLJENO)

Gospodarski subjekt mora prijaviti kraj proizvodnje vsega blaga, ki se dejansko pošlje v EU.

Na primer, če se skladno blago iz več krajev proizvodnje meša v istem silosu, skladu, kopi, rezervoarju itd. in se nato nekaj tega blaga da na trg EU:

- mora navedeni kraj proizvodnje **vkjučevati kraj proizvodnje vsega blaga, ki je vstopilo v silos, odkar je bil nazadnje prazen** (in bi zato lahko bilo vključeno v pošiljko)
- mora gospodarski subjekt, če se silosi ne praznijo redno, prijaviti kraj proizvodnje vsega blaga, ki je vstopilo v silos v obdobju, ki zagotavlja, da se v procesu ne primešajo primarni proizvodi iz neznanega kraja proizvodnje. Na primer, pri odvzemu dela v silosu shranjenega blaga, bi bilo to mogoče varno storiti tako, da se prijavi geolokacija

vsega predhodnega blaga, ki je vstopilo v silos, do najmanj 200 % zmogljivosti silosa, pod pogojem, da silos deluje po sistemu „prvi noter, prvi ven“ ali enakovrednem sistemu, ki zagotavlja kronološko črpanje surovin po vrstnem redu njihovega vnosa. Ta pristop se uporablja za zadevne primarne ali druge proizvode, ki se skladiščijo v skladih, rezervoarjih itd., in vso neprekinjeno obdelavo. Za sistem „prvi noter, prvi ven“ in druge sisteme skladiščenja so možni tudi drugi pristopi, če se zagotovi, da se v procesu ne primešajo primarni proizvodi iz neznanega kraja proizvodnje ali primarni proizvodi, ki niso skladni z uredbo o krčenju gozdov,

- v skladu z Uredbo **ni dovoljena** prijava kraja proizvodnje x količine blaga, ki je vstopilo v silos, pri čemer je x količina, dana na trg EU, saj bi se s tem kršila prepoved dajanja proizvodov neznanega izvora na trg Unije.

To ne posega v prehodne določbe, kot so opisane v oddelku 9.

1.18. V katerih okoliščinah lahko gospodarski subjekti v izjavi o potrebni skrbnosti prijavijo več zemljišč, kot jih je dejansko povezanih s proizvodnjo določenega primarnega proizvoda, ki se da na trg? Kakšne so posledice „presežne prijave“? (POSODOBLJENO)

Bistvo Uredbe je zahteva po ujemanju med primarnimi proizvodi/proizvodi, ki se dajo na trg, in zemljišči, na katerih so bili dejansko proizvedeni (zato Uredba temelji na načelu stroge sledljivosti, pri čemer morajo gospodarski subjekti pridobiti točne geolokacijske koordinate, ki ustrezajo zemljiščem proizvodnje). Vendar lahko gospodarski subjekt v posebnih okoliščinah navede geolokacijske koordinate za omejeno število zemljišč, ki je večje od števila zemljišč, na katerih so bili proizvedeni primarni proizvodi.

Gospodarski subjekti lahko prijavijo presežno število zemljišč le, če se primarnemu proizvodu v razsutem stanju sledi do zemljišča in se primarni proizvod ne meša s primarnimi proizvodi neznanega izvora ali z neskladnimi primarnimi proizvodi. Kadar se primarni proizvod v razsutem stanju v logističnem ali proizvodnem procesu meša, na primer v skladiščnem silosu, med prevozom na ladji ali v proizvodnem obratu, gospodarski subjekt lahko prijavijo presežno število zemljišč, kadar se na trg da le del celote. Gospodarski subjekti morajo pridobiti čim bolj podrobne podatke o sledljivosti.

„Presežna prijava“ se lahko uporabi tudi v primeru kolobarjenja na sklopu kmetijskih zemljišč na kmetiji, kjer se na primer soja vsako leto prideluje na drugem delu celotne površine ornega zemljišča kmetije.

Če gospodarski subjekt v izjavi o potrebni skrbnosti prijavijo presežno število zemljišč, v celoti prevzema odgovornost za skladnost vseh zemljišč, za katera je navedel geolokacijo, ne glede na to, ali so ta zemljišča povezana s proizvodnjo primarnih proizvodov/proizvodov, ki se na koncu dajo na trg. Če je neskladno eno od zemljišč, katerih geolokacije so navedene v izjavi o potrebni skrbnosti, je neskladna celotna skupina tako geolociranih zemljišč. V teh primerih mora gospodarski subjekt, ki prijavijo presežno število zemljišč, ravnati z vso potrebno skrbnostjo v skladu z obveznostmi po uredbi o krčenju gozdov za vsa prijavljena zemljišča (tudi presežna) in predložiti dokaze, (1) da je bilo tveganje neskladnosti (glede nepovzročanja krčenja gozdov in zahteve po zakonitosti) ocenjeno v skladu s členom 10(2) uredbe o krčenju gozdov za vsa zemljišča, (2) da je pri tej oceni upošteval zlasti merili (i) in (j) iz člena 10 uredbe

o krčenju gozdov ter (3) da je tako tveganje zanemarljivo za vsa zemljišča. Natančneje, gospodarski subjekt mora upoštevati obstoj tveganja, če je zadevne proizvode težko povezati z zemljišči, na katerih se proizvajajo zadevni primarni proizvodi, v skladu s členom 10(2), točka (i), uredbe o krčenju gozdov ter če tveganje izogibanja Uredbi ali mešanja z zadevnimi proizvodi neznanega izvora ni zanemarljivo v skladu s členom 10(2), točka (j), uredbe o krčenju gozdov. Gospodarski subjekt mora ta tveganja zmanjšati na zanemarljivo raven, preden take proizvode da na trg, omogoči njihovo dostopnost na trgu ali jih izvozi.

Brez poseganja v zgoraj navedene primere prakse sledljivosti, katerih cilj je prijaviti presežno število zemljišč (na primer na regionalni ali državni ravni), na splošno niso v skladu s pravili te uredbe. Take prakse gospodarskim subjektom ne bi omogočale izpolnjevanja njihovih osnovnih obveznosti potrebne skrbnosti, zlasti glede zmanjšanja tveganja izogibanja (tj. potrebne skrbnosti v skladu s členom 8 Uredbe ni mogoče izvajati za celotno državo). Ovirale bi tudi delo pristojnih organov držav članic EU, kar bi otežilo (ali celo onemogočilo) izpolnjevanje njihovih obveznosti izvajanja pregledov v skladu s členom 16.

1.19. Kako bo geolokacija omogočala preverjanje trditve v praksi? (POSODOBLJENO)

Kako bo geolokacija omogočala preverjanje resničnosti trditve, da se ne povzroča krčenje gozdov, v praksi? Ali bo to primerjanje položaja, določenega s satelitsko navigacijo, in zemljevidov krčenja gozdov? Ali bodo na voljo osnovni zemljevidi gozdnih območij ali območij, kjer so bili gozdovi izkrčeni ali degradirani? Kako bo sistem deloval, kadar geolokacija kmetij, nasadov ali koncesij ne bo na voljo?

Gospodarski subjekt je odgovoren za pridobivanje geolokacijskih koordinat zemljišč, na katerih so bili proizvedeni primarni proizvodi. Če gospodarski subjekt ne more pridobiti geolokacij vseh zemljišč, ki prispevajo k zadevnemu proizvodu, v skladu s členom 3 Uredbe tega proizvoda ne sme dati na trg EU ali ga izvoziti.

1.20. Gospodarski subjekti (ali trgovci, ki niso MSP) in izvršilni organi lahko geolokacijske koordinate primerjajo s satelitskimi posnetki ali zemljevidi gozdnih površin, da ocenijo, ali proizvodi izpolnjujejo zahtevo iz Uredbe, da ne povzročajo krčenja gozdov. Kako bo EU preverjala resničnost trditve, da se ne povzroča krčenje gozdov?

Pristojni organi držav članic EU morajo izvajati preglede, da preverijo, ali zadevni primarni in drugi proizvodi, ki so bili dani ali se nameravajo dati na trg EU ali katerih dostopnost na trgu EU je bila omogočena ali se namerava omogočiti ali ki so bili izvoženi ali se nameravajo izvoziti, prihajajo z zemljišč, ki ne povzročajo krčenja gozdov, in ali so bili proizvedeni zakonito (v skladu s členom 16 Uredbe). To vključuje preverjanje resničnosti izjav o potrebni skrbnosti ter splošnega upoštevanja določb Uredbe pri gospodarskih subjektih in trgovcih.

Več informacij o obsegu obveznosti pristojnih organov držav članic EU je v členih 18 in 19 Uredbe.

1.21. Katere preglede lahko pristojni organi držav članic EU opravljajo v tretjih državah, kadar se šteje, da bi bil proizvod lahko neskladen z uredbo o krčenju gozdov?

Pristojni organi lahko opravljajo revizije na terenu v tretjih državah na podlagi člena 18(2), točka (e), Uredbe, pod pogojem, da se te tretje države s tem strinjajo, ter v sodelovanju z upravnimi organi teh tretjih držav.

Opozoriti je treba, da Uredba od pristojnih organov držav članic EU ne zahteva, da se posvetujejo z državami proizvajalkami, če je proizvod ocenjen kot „potencialno neskladen“ ali „neskladen“.

1.22. Ali bodo pristojni organi uporabljali opredelitve pojmov iz Uredbe?

Pri izvajanju te uredbe **bodo** pristojni organi držav članic EU **uprabljali opredelitve pojmov iz člena 2 Uredbe**.

Uredba je zavezujoč zakonodajni akt v EU. Uporabljati jo je treba v celoti in usklajeno v vseh 27 državah članicah EU.

1.23. Kaj je sledljivost dobavne verige? (POSODOBLJENO)

Informacije, dokumenti in podatki, ki jih morajo gospodarski subjekti in po potrebi trgovci, ki niso MSP, zbirati in hraniti pet let za dokazovanje skladnosti z Uredbo, so navedeni v členu 9 in Prilogi II ter členu 2(28) Uredbe, kar zadeva podatke, povezane z geolokacijo.

Gospodarski subjekti bi morali ravnati s potrebno skrbnostjo v zvezi z vsemi zadevnimi proizvodi, ki jih dobavi vsak posamezni dobavitelj. Zato bi morali vzpostaviti sistem potrebne skrbnosti, ki vključuje zbiranje informacij, podatkov in dokumentov, potrebnih za izpolnitev zahtev iz člena 9; ukrepe za oceno tveganja, kot so opisani v členu 10, in ukrepe za zmanjšanje tveganja iz člena 11 Uredbe. Zahteve glede vzpostavitve in vzdrževanja sistemov potrebne skrbnosti, poročanja in vodenja evidenc so navedene v členu 12 Uredbe. V skladu s členom 4(7) uredbe o krčenju gozdov morajo gospodarski subjekti gospodarskim subjektom in trgovcem nižje v dobavni verigi sporočiti vse informacije, potrebne za potrditev, da so ravnali s potrebno skrbnostjo in da tveganje ni bilo ugotovljeno oziroma je bilo ugotovljeno le zanemarljivo tveganje.

Gospodarski subjekti in trgovci nižje v dobavni verigi, ki prejmejo take informacije, se lahko pri ravnanju s potrebno skrbnostjo oprejo na prejete informacije, vendar to, da je drug gospodarski subjekt ali trgovec višje v vrednostni verigi ravnal s potrebno skrbnostjo, nikakor ne pomeni, da so s tem razbremenjeni svojih obveznosti. Glede obveznosti gospodarskih subjektov, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi, in trgovcev, ki niso MSP, glej pogosto zastavljeno vprašanje 3.4.

Gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP, morajo zagotoviti, da so informacije o sledljivosti, ki jih z izjavo o potrebni skrbnosti, predloženo v informacijski sistem, predložijo izvršilnim organom v državah članicah, pravilne.

Razvoj in delovanje informacijskega sistema bosta v skladu z veljavnimi določbami o varstvu podatkov. Poleg tega **bodo v sistem vključeni varnostni ukrepi, ki bodo zagotavljali celovitost in zaupnost posredovanih informacij.**

1.24. Kako bo delovala sledljivost pri proizvodih iz več držav?

Gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP, morajo zagotoviti, da so zahtevane informacije o sledljivosti, ki jih predložijo pristojnim organom v državah članicah, pravilne, **ne glede na dolžino ali kompleksnost svojih dobavnih verig.**

Informacije o sledljivosti se lahko dodajajo vzdolž dobavnih verig. Na primer, velika pošiljka soje v razsutem stanju, ki izvira z več sto zemljišč v več državah, bi morala biti povezana z izjavo o potrebni skrbnosti, ki vključuje vse zadevne države proizvodnje in informacije o geolokaciji za vsako posamezno zemljišče v teh državah, ki je prispevalo k pošiljki.

1.25. Kaj je „datum“ ali časovni razpon proizvodnje? (POSODOBLJENO)

Gospodarski subjekti morajo v skladu z obveznostmi iz člena 9 Uredbe zbirati informacije o datumu ali časovnem razponu proizvodnje. Te informacije so potrebne, da se ugotovi, ali zadevni proizvod ne povzroča krčenja gozdov. Zato se nanašajo na v Uredbi zajete primarne proizvode, ki se dajo na trg EU, ali primarne proizvode, ki se uporabljajo za proizvodnjo drugih zadevnih proizvodov, zajetih v Uredbi.

Pri primarnih proizvodih, razen pri govedu, se datum proizvodnje nanaša na dan spravila primarnih proizvodov, časovni razpon proizvodnje pa na obdobje/trajanje proizvodnega procesa (na primer pri lesu se „časovni razpon proizvodnje“ nanaša na trajanje zadevnih postopkov spravila). Datum proizvodnje in časovni razpon proizvodnje morata biti povezana z določenimi zemljišči.

Če natančnejše informacije zaradi posebnosti proizvodnje niso na voljo, bi se lahko uporabila leto pridelave in/ali sezona spravila.

Za zadevne proizvode pod primarnim proizvodom „govedo“ se časovni razpon proizvodnje nanaša na življenjsko dobo živali od njene skotitve do zakola. Če se na trg EU daje živo govedo (oznaki HS 0102 21 in 0102 29) (npr. z uvozom ali s prvo prodajo krave, ki je bila skotena v EU), je treba zbrati vse geolokacije do trenutka, ko se prvič da na trg EU, in jih predložiti z izjavo o potrebni skrbnosti. Če se pozneje omogoči dostopnost živega goveda na trgu EU, morajo trgovci, ki niso MSP, pridobiti in dodati vse dodatne geolokacije obratov, kjer je bilo govedo vzrejeno, potem ko je bilo prvič dano na trg EU (glej člen 9(1), točka (d), Uredbe). Trgovcem, ki so MSP, ni treba dodajati svojih geolokacij niti izdajati novih izjav o potrebni skrbnosti, morajo pa vsaj pet let hraniti informacije o drugih zadevnih proizvodih, katerih dostopnost na trgu nameravajo omogočiti, kot je določeno v členu 5(3) in (4).

Opozoriti je treba, da se v skladu s členom 1(2) Uredbe in opredelitvijo pojma „proizvedeno“ iz člena 2(14) uredba o krčenju gozdov ne uporablja za govedo in proizvode iz goveda, če je bilo govedo skoteno pred začetkom veljavnosti Uredbe, tj. pred 29. junijem 2023.

1.26. Kako sledljivost deluje pri govedu? (POSODOBLJENO)

Ali bi zadoščala navedba geolokacije zemljišča, kjer je bilo tele skoteno? Nekaj goveda se lahko pred zakolom preseli na eno ali več lokacij.

Gospodarski subjekti (ali trgovci, ki niso MSP), ki dajejo na trg EU proizvode iz goveda, morajo navesti geolokacijo ali se sklicevati na izjavo o potrebni skrbnosti, ki vsebuje geolokacije vseh obratov, povezanih z vzrejo goveda, kar zajema kraj skotitve, kmetije, kjer je bilo vzrejeno, pašnike in klavnice, če se govedo vzreja v tem obratu (za vsakega od teh „obratov“ se zahteva le geolokacija, ki ustreza eni zemljepisni širini in eni zemljepisni dolžini, ne poligoni).

1.26.1 Kako mora gospodarski subjekti izpolnjevati obveznosti v zvezi s „krmo, ki se uporablja za živino“? (NOVO)

V skladu z uvodno izjavo 39 Uredbe bi morali gospodarski subjekti, ki dajejo na trg zadevne proizvode, proizvedene iz goveda, omogočajo njihovo dostopnost na trgu ali jih izvažajo, v okviru svojega sistema potrebne skrbnosti zagotoviti, da krma, ki se uporablja za živino, ne povzroča krčenja gozdov. Vendar se za samo krmo ne bi smele zahtevati informacije o geolokaciji.

Ob upoštevanju, da so z uredbo o krčenju gozdov naložene zahteve za zadevne proizvode, je krma, ki se uporablja za živino, v skladu z navedeno uredbo relevantna le, če je v času krmljenja zadevni proizvod (npr. HS 1208 10 – moka in zdrob iz soje).

Izjavo o potrebni skrbnosti za krmo, vključeno v Prilogo I, je treba predložiti le, kadar je krma dana na trg, omogočena njena dostopnost na trgu ali se izvozi samostojno.

Če je bila krma, ki se uporablja za živino, predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo že na predhodni stopnji dobavne verige, lahko ravnanje s potrebno skrbnostjo v zvezi z govedom in zadevnimi pridobljenimi proizvodi vključuje ustrezne račune, referenčne številke ustreznih izjav o potrebni skrbnosti ali katero koli drugo ustrezno dokumentacijo kot dokaz, da krma ne povzroča krčenja gozdov. Pristojni organi lahko dokaze zahtevajo med preiskavo, če pridobijo ustrezne informacije ali so seznanjeni z njimi, vključno z informacijami, ki temeljijo na utemeljenih pomislekih tretjih oseb, da obstaja tveganje, da krma ni v skladu z uredbo o krčenju gozdov. V dokazih bi morala biti zajeta življenjska doba živali, in sicer do največ pet let.

1.27. Kaj pa, če dobavitelji, ki so višje v dobavni verigi, ne predložijo zahtevanih informacij? (POSODOBLJENO)

Če gospodarski subjekt ali trgovec, ki daje primarni proizvod na trg EU, omogoča njegovo dostopnost na trgu ali ga izvaža, od svojih dobaviteljev ne more pridobiti informacij, ki jih zahteva Uredba, se mora vzdržati dajanja zadevnih proizvodov na trg EU, omogočanja njihove dostopnosti na trgu ali njihovega izvoza iz EU, saj bi to pomenilo kršitev Uredbe.

1.28. Ali je treba navesti koordinate za zemljišča v državah, uvrščenih med države z nizkim tveganjem?

Pri zahtevi po sledljivosti z geolokacijo **ni izjem**. Gospodarski subjekti morajo oceniti tudi kompleksnost zadevne dobavne verige in tveganje izogibanja Uredbi ter tveganje mešanja s proizvodi neznanega izvora ali proizvodi iz držav ali delov držav z visokim ali standardnim tveganjem (člen 13 Uredbe). Če gospodarski subjekt pridobi kakršne koli ustrezne informacije, ki bi kazale na tveganje, da zadevni proizvodi niso skladni z Uredbo ali da je prišlo do izogibanja Uredbi, ali je seznanjen z njimi, mora izpolniti vse obveznosti iz členov 10 in 11 Uredbe ter pristojnemu organu nemudoma sporočiti vse ustrezne informacije.

1.29. Ali se zahteva po zakonitosti uporablja za zemljišča, ki ne povzročajo krčenja gozdov?

V skladu s členom 3, točka (b), Uredbe se ne sme omogočiti dostopnosti zadevnih primarnih proizvodov na trgu EU ali jih izvažati iz EU, če niso bili proizvedeni v skladu z zadevno zakonodajo države proizvodnje (tako imenovana zahteva po zakonitosti).

Obveznosti iz člena 3 so kumulativne, kar pomeni, da morajo biti izpolnjene vse naslednje zahteve: (1) **zahteva po zakonitosti (člen 3, točka (b))**; (2) **zahteva, da proizvodi „ne povzročajo krčenja gozdov“** (člen 3, točka (a)), in (3) zahteva, da morajo biti primarni ali drugi proizvodi zajeti v izjavi o potrebni skrbnosti (člen 3, točka (c), Uredbe).

1.29.1 V katerih primerih se lahko zakonodaja šteje za zadevno, tudi če ni povezana s cilji uredbe o krčenju gozdov glede ustavitve krčenja in degradacije gozdov? (NOVO)

Kot je navedeno v uvodnem delu opredelitve iz člena 2(40) uredbe o krčenju gozdov, je zakonodaja zadevna, če se nanaša na pravni status območja proizvodnje, tj. kadar zakoni posebej vplivajo na pravni status območja, na katerem so bili primarni proizvodi proizvedeni.

Člen 2(40) uredbe o krčenju gozdov nadalje določa, da lahko to med drugim vključuje trgovinsko in carinsko zakonodajo. Taki zakoni, ki se po svoji naravi ne nanašajo na pravni status območja proizvodnje, so lahko zadevni tudi, če se posebej nanašajo na ustrezne sektorje kmetijske proizvodnje ali proizvodnje lesa – na primer, če je treba določene kmetijske ali gozdarske dokumente predložiti na carini ali kot del trgovinske zakonodaje države proizvodnje.

1.29.2 Primarni proizvod je pridobljen v državi A in se prepelje v državo B za nadaljnjo proizvodnjo (npr. kakavova zrna iz države A se predelajo v kakav v prahu v državi B), preden se kakav v prahu da na trg EU v državi C. Katera zakonodaja je zadevna? (NOVO)

V danem primeru je država A država proizvodnje, kar pomeni, da zahteva po zakonitosti zajema samo zakone, ki veljajo v državi A.

1.30. Ali obstajajo pravne obveznosti za države nečlanice EU?

Za države nečlanice EU ne veljajo nobene pravne obveznosti. Ta uredba določa obveznosti za gospodarske subjekte in trgovce (kot so opredeljeni v poglavju 2 Uredbe) ter za države članice EU in njihove pristojne organe (glej poglavje 3 Uredbe).

Vendar so številne države po svetu sprejele ukrepe za izboljšanje dobavnih verig, ki ne povzročajo krčenja gozdov, okrepitev javnih sistemov sledljivosti zadevnih primarnih proizvodov itd., s čimer so olajšale naloge podjetij na podlagi te uredbe. To je dobrodošlo, saj lahko tak razvoj zelo pomaga gospodarskim subjektom in trgovcem pri izpolnjevanju njihovih obveznosti.

1.31. Kako lahko proizvajalci delijo podatke o geolokaciji, če nekatere vlade prepovedujejo deljenje takih podatkov? (POSODOBLJENO)

Ena od glavnih zahtev za gospodarske subjekte v skladu s to uredbo je zbiranje geolokacijskih informacij o zemljiščih, na katerih so bili proizvedeni primarni in drugi proizvodi, ki se dajo na trg EU ali izvozijo z njega (člen 9(1), točka (d), Uredbe). Gospodarski subjeki se ne morejo sklicevati na obstoj nacionalnih zakonov, ki prepovedujejo izmenjavo takih (javnih) podatkov z gospodarskimi subjekti in trgovci, da bi bili izvzeti iz obveznosti zbiranja in nalaganja teh podatkov v informacijski sistem. Gospodarski subjekti morajo informacije o geolokaciji predložiti v okviru svojih obveznosti; v nasprotnem primeru gospodarski subjekti in trgovci pri sklicevanju na prejšnjo izjavo o potrebni skrbnosti ne morejo izpolniti zahtev glede potrebne skrbnosti v skladu s členom 8 in zato zadevnih proizvodov ne morejo dati na trg EU, omogočiti njihove dostopnosti na trgu EU ali jih izvoziti z njega.

oooo

2. Področje uporabe

2.1. Kateri proizvodi so vključeni v Uredbo?

Uredba se uporablja samo za proizvode iz Priloge I. Za proizvode, ki niso vključeni v Prilogo I, zahteve iz Uredbe ne veljajo, tudi če vsebujejo zadevne primarne proizvode, ki spadajo na področje uporabe Uredbe. Uredba na primer ne bo zajemala mila, tudi če vsebuje palmovo olje.

Prav tako zahteve iz Uredbe ne veljajo za proizvode z oznako HS, ki niso vključeni v Prilogo I, vendar lahko vključujejo sestavne dele ali elemente, pridobljene iz primarnih proizvodov, zajetih v Uredbi – kot so avtomobili z usnjenimi sedeži ali pnevmatikami iz naravnega kavčuka.

Opomba: Uredba določa, da lahko Komisija z delegiranim aktom spremeni seznam zadevnih proizvodov in opise proizvodov. Poleg tega bo Komisija na podlagi ocene učinka zadevnih primarnih proizvodov na krčenje in degradacijo gozdov ocenila potrebo po pripravi zakonodajnega predloga Evropskemu parlamentu in Svetu za razširitev področja uporabe Uredbe na dodatne primarne proizvode in njegovo izvedljivost. Prvi pregled področja uporabe za primarne proizvode je treba opraviti v dveh letih po začetku veljavnosti Uredbe.

2.2. Kaj pa navedeni proizvodi, ki ne vsebujejo navedenih primarnih proizvodov? (POSODOBLJENO)

	... izdelan iz primarnega proizvoda, navedenega v ustreznem levem stolpcu Priloge I	... <u>ni</u> izdelan iz primarnega proizvoda, navedenega v ustreznem levem stolpcu Priloge I
Zadevni proizvod, naveden v Prilogi I ...	Uredba (uredba o krčenju gozdov) velja	Uredba <u>ne</u> velja
Drug proizvod, ki <u>ni</u> naveden v Prilogi I ...	Uredba <u>ne</u> velja	Uredba <u>ne</u> velja

Proizvodi iz Priloge I, ki ne vsebujejo primarnih proizvodov, navedenih v ustreznem levem stolpcu Priloge I, in niso izdelani iz njih, niso zajeti v Uredbi.

V Prilogi I „**ex**“ pred oznako HS proizvodov pomeni, da je proizvod, opisan v Prilogi, „izvleček“ iz vseh proizvodov, ki se lahko uvrstijo pod oznako HS. Na primer, oznaka 9401 lahko vključuje sedeže, izdelane iz surovin, ki niso les, vendar zahteve iz Uredbe veljajo le za lesene sedeže. Podobno oznaka HS 0201 zajema „meso **goveda**, sveže ali ohlajeno“, medtem ko ex 0201 v Prilogi I Uredbe zajema le „meso, **domačega goveda**, sveže ali ohlajeno“, kar pomeni le meso goveda iz rodu Bos ter podrodov Bos, Bibos, Novibos in Poephagus, medtem ko meso bizonov (rod Bison) in bivolov (rod Syncerus) v Uredbi **ni** zajeto.

Če je zadevni proizvod, npr. „ex 4011 nove pnevmatike iz gume“, izdelan iz mešanice sintetičnega in naravnega kavčuka, mora gospodarski subjekt (ali trgovec, ki ni MSP) ravnati s potrebno skrbnostjo le za sestavino iz naravnega kavčuka.

2.3. Ali se Uredba uporablja ne glede na količino ali vrednost?

Za zadevni primarni ali drug zadevni proizvod, tudi v predelanih proizvodih, ni mejne količine ali vrednosti, pod katero se Uredba ne bi uporabljala.

Obveznosti iz Uredbe veljajo za gospodarske subjekte in trgovce, ki dajejo zadevni proizvod iz Priloge I na trg EU, omogočajo njegovo dostopnost na trgu ali ga izvažajo, ne glede na njegovo količino.

2.4. Kaj pa primarni proizvodi, proizvedeni v EU? (POSODOBLJENO)

Za primarne proizvode, proizvedene v EU, **veljajo enake zahteve kot za primarne proizvode, proizvedene zunaj EU**. Uredba se uporablja za proizvode iz Priloge I, ne glede na to, ali so proizvedeni ali izdelani v EU ali uvoženi.

Na primer, če podjetje iz EU proizvaja čokolado (oznaka 1806, ki je vključena v Prilogo I), se šteje za gospodarski subjekt nižje v dobavni verigi, za katerega veljajo obveznosti iz Uredbe, tudi če je bil kakavov prah, uporabljen v čokoladi, že dan na trg EU in je izpolnjeval zahteve

glede potrebne skrbnosti (glej tudi pogosto zastavljeni vprašanji 3.4 in 3.5 o gospodarskih subjektih nižje v dobavni verigi).

2.5. Kako se Uredba uporablja za les in papir, ki se uporabljata za embalažo? (POSODOBLJENO)

Na primer, če proizvajalec prodaja embalažo, kot so palete, proizvajalcem (za zaščito končnega proizvoda, ne za prodajo potrošnikom kot končni proizvod), bi bilo treba besedilo **„razen materiala za pakiranje, ki se ga uporablja izključno za pakiranje, da bi podprl, zaščitil ali nosil drug izdelek, ki je dan na trg“ v Prilogi I** razumeti na naslednji način:

Če se taka embalaža da na trg EU ali izvozi kot samostojni proizvod (tj. samostojna embalaža) in ne kot embalaža drugega proizvoda, je zajeta v Uredbi in zanjo veljajo zahteve glede potrebne skrbnosti.

Če se embalaža, uvrščena pod oznako HS 4415 ali drugo oznako HS, na primer HS 48, uporablja za „podporo, zaščito ali prenašanje“ drugega proizvoda, ni zajeta v Uredbi.

Embalažni materiali, ki se uporabljajo izključno kot embalažni material za podporo, zaščito ali prenašanje drugega proizvoda, danega na trg EU, niso zadevni proizvod v smislu Priloge I k Uredbi, ne glede na oznako HS, pod katero spadajo. Ali je embalažni material naveden na računu poleg proizvoda, ki se prenaša, ni pomembno; odločilno je, ali bi bila embalaža razvrščena skupaj s proizvodom ali ločeno pri uvoznem ali izvoznem scenariju (glej pravilo 5(b) splošnih pravil za razlago kombinirane nomenklature). V skladu s pravilom 5(b) se embalažni materiali in embalaža, predloženi skupaj z blagom, razvrstijo skupaj z blagom, če se običajno uporabljajo za pakiranje takega blaga. Če je ali bi bila embalaža razvrščena skupaj s proizvodom, ki se prenaša, se lahko šteje, da se uporablja izključno kot embalažni material za podporo, zaščito ali prenašanje drugega proizvoda, ki je dan na trg EU, je na njem dostopen ali izvožen z njega.

V osnutku delegiranega akta, ki ga je predložila Komisija, se predlaga, da se v to izjemo vključijo tudi priročniki za uporabo, informativni letaki, katalogi, trženjsko gradivo in oznake, ki spremljajo druge proizvode, razen če so dani na trg ali se omogoči njihova dostopnost na trgu ali se izvažajo samostojno.

2.6. Če bi trgovec na drobno zadevno prazno embalažo vrnil svojemu dobavitelju, ali bi se to štelo za „omogočanje dostopnosti na trgu EU“, če je bila zadevna embalaža pred vračilom dana na trg EU samostojno (tj. kot samostojna embalaža)? (POSODOBLJENO)

Če se zadevna embalaža da na trg ali se omogoči njena dostopnost na trgu ali se izvozi kot samostojni proizvod (tj. kot samostojna embalaža) in ne kot embalaža drugega proizvoda, je zajeta v Uredbi in zanjo veljajo ustrezne zahteve glede potrebne skrbnosti (glej vprašanje zgoraj). To velja, če se zadevna embalaža samostojno uporablja za tržne namene.

Ko pa zadevna embalaža postane embalažni material, ki se uporablja izključno kot embalažni material za podporo, zaščito in prenašanje proizvoda, ne spada več na področje uporabe Uredbe. To pomeni, da za prodajo ali dajanje v najem rabljenega embalažnega materiala drugim podjetjem ne velja uredba o krčenju gozdov. Podobno Uredba ne zajema praznega

embalažnega materiala, ki se že prvič uporablja za podporo, zaščito ali prenašanje drugega proizvoda, na primer kadar se z njim trguje v sistemu izmenjave v zaprti zanki (tj. palete se prenesejo iz enega podjetja v drugo za ponovno uporabo za prevoz). Za dodatne informacije o dajanju proizvodov v najem glej pogosto zastavljeno vprašanje 2.14.

Če se embalaža, ki je že bila uporabljena za podporo, zaščito ali prenašanje drugega proizvoda, popravi in proda, mora biti skladna z uredbo o krčenju gozdov le v zvezi z novimi zadevnimi proizvodi, ki se uporabljajo za popravilo (npr. paleta, ki se popravi z nerecikliranimi lesnimi sestavnimi deli). To pomeni, da je treba v tem primeru za paleto predložiti novo izjavo o potrebni skrbnosti, vendar zahteve glede potrebne skrbnosti veljajo samo za nove lesne sestavne dele.

2.7. Ali trgovanje z zadevnimi rabljenimi proizvodi na trgu EU spada na področje uporabe Uredbe?

Obveznosti iz te uredbe ne veljajo za rabljene proizvode, katerih življenjski krog je zaključen in bi bili sicer odstranjeni kot odpadki (glej uvodno izjavo 40 in Prilogo I).

2.8. Ali reciklirani papir/karton spada na področje uporabe Uredbe?

Večina recikliranih proizvodov iz papirja/kartona vsebuje majhen odstotek neobdelane celuloze ali predhodno porabljenega recikliranega papirja (na primer zavrženih ostankov kartona iz proizvodnje kartonskih škatel) za okrepitev vlaken.

V Prilogi I je navedeno, da se Uredba **ne uporablja za blago, če je v celoti izdelano iz materiala, katerega življenjski krog je zaključen in bi bil sicer zavržen kot odpadek**, kot je opredeljeno v členu 3, točka (1), Direktive 2008/98/ES. Zato v skladu z Uredbo za reciklirani material ne veljajo nobene obveznosti.

Ravno nasprotno, **če proizvod vsebuje nereciklirani material, zanj veljajo zahteve iz Uredbe** in nerecikliranemu materialu je treba z geolokacijo slediti do zemljišča izvora.

V Prilogi I je tudi pojasnjeno, da Uredba na splošno velja za stranske proizvode, nastale v proizvodnem procesu. Papir/karton, ki je predelan proizvod (iz odpadkov in ostankov), je v skladu s Prilogo I izvzet s področja uporabe (glej poglavji 47 in 48 kombinirane nomenklature).

2.8.1 Ali Uredba velja za ogrodja ali karkase protektiranih pnevmatik? (NOVO)

V osnutku delegiranega akta, ki ga je predložila Komisija, sta predlagana izvzetje rabljenih ogrodiv in karkas pnevmatik (ki se običajno uporabljajo za protektiranje pnevmatik) s področja uporabe Uredbe in uvrstitev protektiranih pnevmatik na področje uporabe samo za nove dele iz naravnega kavčuka, kot je tekalna plast, ki se uporabljajo za karkase in ogrodja.

2.9. Kaj so oznake KN in HS ter kako jih je treba uporabljati? Kje lahko najdem več informacij o veljavnih ukrepih TARIC? (POSODOBLJENO)

Nomenklatura, ki jo ureja Konvencija o harmoniziranem sistemu poimenovanj in šifrskih oznak blaga, splošno znana kot „**nomenklatura HS**“, je mednarodna večnamenska nomenklatura, pripravljena pod okriljem Svetovne carinske organizacije (WCO). Po tej

nomenklaturi, ki se uporablja po vsem svetu, se blagu pri razvrščanju dodelijo šestmestne oznake. Države/regije lahko za podrobnejše razvrščanje univerzalni šestmestni oznaki nomenklature HS dodajo dodatne številke.

Kombinirana nomenklatura (oznaka KN) Evropske unije je osemestna tarifna oznaka, ki globalno nomenklaturu HS nadalje razčleni na podrobneje opredeljeno blago za potrebe Evropske skupnosti.

Oznaka KN je podlaga za prijavo blaga za uvoz v Evropsko unijo ali izvoz iz nje in tudi za statistiko trgovine znotraj EU. Primarni proizvodi in drugi proizvodi iz Priloge I Uredbe so razvrščeni po svojih oznakah KN. Zadevni proizvodi iz Priloge I k Uredbi so razvrščeni po kombinirani nomenklaturi iz Priloge I k Uredbi (EGS) št. 2658/87.

Pri uvozu, ko se blago sprosti v prosti promet, kot je opredeljeno v členu 201 Uredbe (EU) št. 952/2013 o carinskem zakoniku Unije, se oznaka KN lahko nadalje razdeli na desetmestne oznake TARIC, ustvarjene posebej za potrebe zakonodaje EU. Pri prijavi blaga za izvozni postopek, kot je opredeljen v členu 269 Uredbe (EU) št. 952/2013 o carinskem zakoniku Unije, končna razdelitev lahko vključuje osemestne oznake KN.

Člani dobavne verige morajo svoje proizvode razvrstiti na podlagi Priloge I k osnovni uredbi o kombinirani nomenklaturi (Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi), da ugotovijo, ali se Uredba uporablja zanje. Oznake HS se lahko spremenijo vsakih pet let. Uredba EU o kombinirani nomenklaturi se sprejme vsako leto, da se upoštevajo morebitne posodobitve.

Za več informacij glej [Uredbo Sveta \(EGS\) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi](#).

Obrazložitveni dokument z dodatnimi informacijami o vključitvi ukrepov iz uredbe o krčenju gozdov v integrirani tarifni sistem Evropske unije (podatkovna zbirka TARIC), vključno z veljavnimi izjemami TARIC, ki so uvedene v sistem TARIC, je na voljo na spletu².

2.10. Kdaj gre za „dobavo“ zadevnega proizvoda, kar pomeni, da se da na trg ali se omogoči njegova dostopnost na trgu v okviru gospodarske dejavnosti? V kolikšni meri podjetja spadajo na področje uporabe, kadar zadevne proizvode uporabljajo pri svojih poslovnih dejavnostih ali jih predelujejo? (POSODOBLJENO)

Razlikovati je treba med osebo v dobavni verigi, ki uvaža ali na domačem trgu daje zadevni proizvod na trg EU, in osebami nižje v dobavni verigi.

Če oseba da na trg EU **zadevni proizvod, izdelan ali proizveden v EU**, s tem prvič dobavlja proizvod na trg. Za dobavo se predpostavlja dogovor (pisni ali ustni) med dvema ali več pravnimi ali fizičnimi osebami o prenosu lastništva ali katere koli druge lastninske pravice v zvezi z zadevnim proizvodom; zahteva, da je proizvod izdelan oziroma da je primarni proizvod, če se da na trg brez obdelave, proizveden (glej člen 2(14) uredbe o krčenju gozdov). Taka dejavnost se v skladu z uredbo o krčenju gozdov upošteva ne glede na to, ali se zadevni

² <https://circabc.europa.eu/ui/group/0e5f18c2-4b2f-42e9-aed4-dfe50ae1263b/library/eb7a8fc2-ef96-4ceb-a7e4-e7ae51c26867>.

proizvod da na trg za (a) predelavo, (b) distribucijo komercialnim ali nekomercialnim potrošnikom ali (c) uporabo pri poslovanju gospodarskega subjekta (glej člen 2(19) uredbe o krčenju gozdov). Podjetje je gospodarski subjekt, ki mora ravnati s potrebno skrbnostjo in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti.

Če se bo **zadevni proizvod predložil v carinski postopek sprostitve v prosti promet** v okviru gospodarske dejavnosti in ni namenjen za zasebno uporabo ali potrošnjo, se predvideva, da se namerava dati na trg ne glede na „dobavo“ ali ne glede na dogovor (pisni ali ustni) med dvema pravnima ali fizičnima osebama ali več pravnimi ali fizičnimi osebami o prenosu lastništva ali enakovredne pravice v zvezi z zadevnim proizvodom.

Ko je proizvod dan na trg, je „dobavljen“ na trg za distribucijo, potrošnjo ali uporabo, če obstaja dogovor med dvema pravnima ali fizičnima osebama ali več pravnimi ali fizičnimi osebami o prenosu lastništva ali enakovredne pravice v zvezi z zadevnim proizvodom (npr. prodajna ali darilna pogodba) po končani izdelavi (ali proizvodnji pri primarnih proizvodih). Uredba o krčenju gozdov na splošno ne določa obveznosti za tiste, ki ponujajo logistične storitve vzdolž dobavne verige (npr. tržni zastopniki/prevozni zastopniki ali carinski zastopniki niso „gospodarski subjekti“ ali „trgovci“ v smislu uredbe o krčenju gozdov), če ne dajejo proizvodov na trg ali jih ne izvažajo.

To se lahko razloži z nekaj primeri:

- 1) Avtomobilsko podjetje B kupi goveje usnje (zadevni proizvod) od strojarne T v EU za izdelavo avtomobila, pri kateri goveje usnje uporabi za avtomobilске sedeže. Avtomobilsko podjetje B da avtomobil (ki ni zadevni proizvod) na trg, tako da ga proda končnemu potrošniku. Avtomobilsko podjetje B ni gospodarski subjekt, saj avtomobil, ki ga dobavlja na trg, ni zadevni proizvod iz Priloge I; podjetje tudi ni trgovec, saj ne dobavlja govejega usnja (posamezno) na trg;
- 2) avtomobilsko podjetje B uvozi (tj. predloži v carinski postopek sprostitve v prosti promet) goveje usnje za proizvodnjo avtomobilov. Avtomobilsko podjetje B je gospodarski subjekt, ko uvaža usnje za svoje poslovne dejavnosti. Ravnati mora s potrebno skrbnostjo in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti pred sprostitvijo v prosti promet.
- 3) Kmet D kupi sojino moko (zadevni proizvod) od podjetja, ki jo melje, na trgu EU in z njo krmi svoje piščance (ki niso zadevni proizvod), ki jih nato proda. Kmet D ni gospodarski subjekt, ko prodaja piščance, saj piščanci niso zadevni proizvod iz Priloge I, niti trgovec, saj ne dobavlja sojine moke na trg. Bi bil pa kmet D gospodarski subjekt, če bi sojino moko uvozil (tj. jo predložil v carinski postopek sprostitve v prosti promet) za krmljenje piščancev (glej zgornji scenarij 2).
*Če kmet z zadevnimi proizvodi iz soje krmi **govedo** (zadevni proizvod), glej uvodno izjavo 39.*
- 4) Tiskarsko podjetje P kupi papir od proizvajalca papirja B in natisne različne proizvode, ki se nato dobavijo založniku C. P je gospodarski subjekt, ko prodaja tiskane proizvode iz papirja (zadevni proizvod) založniku C. Po drugi strani pa, če tiskarsko podjetje P zgolj ponuja tiskarske storitve, ne da bi bilo kdaj lastnik tiskanih proizvodov, samo ne

dobavlja tiskanih proizvodov iz papirja, kar v tem primeru pomeni, da je podjetje P ponudnik storitev brez obveznosti iz uredbe o krčenju gozdov.

V spodnjih primerih osebe **obdelujejo** ali **uporabljajo** zadevne proizvode **pri svojih poslovnih dejavnostih**. Uredba zanje velja le v primerih, ko dobavljajo zadevne proizvode na trg:

- 5) Podjetje A od trgovca na drobno B v tretji državi kupi in uvozi (tj. predloži v carinski postopek sprostitve v prosti promet) lesene mize in stole (zadevni proizvodi). Pohištvo bodo med delovnim časom uporabljali zaposleni podjetja A. Podjetje A je gospodarski subjekt ter mora ravnati s potrebno skrbnostjo in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti pred sprostitvijo lesenih miz in stolov v prosti promet.
- 6) Podjetje D kupi lesene mize in stole (zadevni proizvodi) od gospodarskega subjekta B v EU, ki jih je uvozil iz tretje države ter je že ravnal s potrebno skrbnostjo in predložil izjavo o potrebni skrbnosti. Podjetje D bo pohištvo uporabljalo za svoje zaposlene med delovnim časom. Pohištvo ni dobavljeno, zato za D ne velja uredba o krčenju gozdov.
- 7) Kmet F s sedežem dejavnosti v EU pobira svojo sojo (zadevni proizvod) in zrna melje v sojino moko (zadevni proizvod), s katero krmi piščance na svoji kmetiji. Ker kmet F soje in sojine moke ne dobavlja na trg (na primer drugi pravni ali fizični osebi), soja in sojina moka nista dani na trg in za kmeta F ne velja uredba o krčenju gozdov.
- 8) Kmet F s sedežem dejavnosti v EU pobira svojo sojo (zadevni proizvod) in zrna melje v sojino moko (zadevni proizvod), ki jo prodaja kmetu G s sedežem dejavnosti v EU. Kmet F je gospodarski subjekt v zvezi s sojino moko, ker se ta dobavlja kmetu G.
- 9) Podjetje B s sedežem v EU seka drevesa v svojem gozdu in hlode (zadevni proizvod) predela v sekance (zadevni proizvod). Lesne sekance uporablja kot gorivo za ogrevanje svojih prostorov. Ker podjetje B ne dobavlja hlodov ali lesnih sekancev na trg, ni dajanja na trg ali omogočanja dostopnosti na trgu, zato za podjetje B ne velja uredba o krčenju gozdov.
- 10) Podjetje C kupuje lesne sekance (zadevni proizvod) od gospodarskega subjekta v EU, ki je že ravnal s potrebno skrbnostjo in predložil izjavo o potrebni skrbnosti. Podjetje C lesne sekance uporablja kot gorivo za ogrevanje svojih prostorov. Ker podjetje C ne dobavlja hlodov ali lesnih sekancev na trg, ni dajanja na trg ali omogočanja dostopnosti na trgu, zato za podjetje C ne velja uredba o krčenju gozdov.
- 11) Podjetje C kupuje lesne sekance (zadevni proizvod) od gospodarskega subjekta v EU, ki je že ravnal s potrebno skrbnostjo in predložil izjavo o potrebni skrbnosti. Podjetje C lesne sekance uporablja za proizvodnjo električne energije. Ker podjetje C zadevnega proizvoda ne daje na trg ali omogoča njegove dostopnosti na trgu, zanj ne velja uredba o krčenju gozdov.

2.11. Kdaj je treba ravnati s potrebno skrbnostjo in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti, če ista fizična ali pravna oseba v okviru svoje gospodarske dejavnosti večkrat predela zadevni proizvod?

Pri večkratni notranji predelavi (isto podjetje zadevni proizvod X predela v zadevni proizvod Y in tega nato v zadevni proizvod Z) obveznosti veljajo le za dajanje zadnjega zadevnega proizvoda (proizvoda Z) na trg. To je mogoče ponazoriti z naslednjim primerom:

Podjetje C, ki ni MSP, kupuje kakavova zrna (zadevni proizvod) od gospodarskega subjekta I v EU ter jih predeluje v kakavov prah (zadevni proizvod) in nato v živilske proizvode, ki vsebujejo kakav (zadevni proizvod). Podjetje C nato te živilske proizvode daje na trg, tako da jih prodaja podjetju D. V tem primeru obveznosti veljajo samo za živilske proizvode, zato mora podjetje C zagotoviti skladnost potrebne skrbnosti in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti, preden jih da na trg.

Če bi bilo podjetje C MSP, mu ne bi bilo treba ravnati s potrebno skrbnostjo in predložiti izjave o potrebni skrbnosti za živilske proizvode, pod pogojem, da je gospodarski subjekt I ravnal s potrebno skrbnostjo pri kakavovih zrnih, vsebovanih v predelanih proizvodih (glej člen 4(8) uredbe o krčenju gozdov). V tem primeru bi moralo podjetje C ohraniti le referenčno številko izjave o potrebni skrbnosti, ki jo je pridobilo od gospodarskega subjekta I.

2.12. Ali je bambus zajet v področje uporabe uredbe o krčenju gozdov? Kaj pa drugi proizvodi, ki ne vsebujejo zadevnih primarnih proizvodov in niso bili izdelani iz njih, vendar so navedeni v Prilogi I?

Proizvodi, izdelani izključno iz bambusa, ne spadajo na področje uporabe uredbe o krčenju gozdov. Člen 1(1) uredbe o krčenju gozdov določa, da so „zadevni proizvodi“ samo tisti, ki vsebujejo zadevne primarne proizvode ali so iz njih proizvedeni, med drugim „les“. Opredelitev iz člena 2(2) o krčenju gozdov tudi pojasnjuje, da so oznake HS v Prilogi I uredbe o krčenju gozdov namenjene le za opredelitev, kateri proizvodi so zajeti v uredbi o krčenju gozdov.

V skladu s pojasnjevalnimi opombami FAO je bambus nelesni gozdni proizvod, zato ne spada pod primarni proizvod „les“.

2.13. Ali za izmenjavo pisem in drugih pisemskih pošilk veljajo zahteve iz uredbe o krčenju gozdov? (NOVO)

V skladu s členom 1(26) in členom 141(2) Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 k carinskemu zakoniku Unije za „pisemske pošiljke“ ne veljajo zahteve glede carinskih deklaracij in se torej zanje ne predloži referenčna številka izjave o potrebni skrbnosti. Podobno se v EU take pisemske pošiljke ne dajejo na trg in se ne omogoča njihova dostopnost na trgu, temveč se uporabljajo za komuniciranje. Opozoriti je treba, da zadevnih proizvodov, ki jih vsebujejo pisemske pošiljke (npr. v ovojnicah), ni mogoče šteti za „pisemske pošiljke“, zato zanje, kjer je ustrezno, veljajo zahteve carinske deklaracije in je treba zanje predložiti referenčno številko izjave o potrebni skrbnosti.

2.14. Ali vzorci in proizvodi, ki se uporabljajo za namene pregleda, analize ali preskušanja spadajo na področje uporabe uredbe o krčenju gozdov? (NOVO)

V osnutku delegiranega akta, ki ga je predložila Komisija, se predlaga, da vzorci proizvodov, ki so zanemarljive vrednosti in količine ter se lahko porabijo ali uporabijo le za pridobivanje naročil za blago vrste, ki jo predstavljajo, pod pogojem, da način predstavitve in količina za proizvode iste vrste ali kakovosti izključujeta njihovo porabo ali uporabo za kateri koli drug namen kot za pridobivanje naročil, ne spadajo na področje uporabe Uredbe. Enako velja za proizvode, ki se pregledujejo, analizirajo ali preskušajo, da se ugotovi njihova sestava,

kakovost ali druge tehnične lastnosti v informativne namene ali za industrijske ali komercialne raziskave, pod pogojem, da se proizvodi, ki se, analizirajo, pregledujejo ali preskušajo, med pregledom, analizo ali preskušanjem v celoti porabijo ali uničijo.

Primeri dobav vzorcev in proizvodov, uporabljenih za pregled, analizo ali preskušanje:

- dobavitelj pošlje pnevmatike proizvajalcu vozil, da prejemnik preskusi njihovo kakovost in trajnost – pnevmatike bodo med preskušanjem uničene,
- dobavitelj pošlje majhne količine nove sestavine (npr. kakav ali kavna zrna) proizvajalcu živil z namenom senzoričnega ocenjevanja ter preskušanja njene kakovosti in varnosti hrane v podjetju. Sestavina se med analizo in preskušanjem v celoti porabi. V tem primeru dobavitelj in proizvajalec živil ne spadata na področje uporabe, če je jasno, da bo sestavina uporabljena za analizo in preskušanje glede na pogodbeno dogovore in okoliščine primera,
- kavno podjetje uvozi majhen vzorec kavnih zrn z novega območja proizvodnje, ki jih uporabi in porabi pri svojih poslovnih dejavnostih, da bi se odločilo, ali naj z istega območja naroči veliko količino kavnih zrn.

2.15. Ali Uredba zajema oddajanje zadevnih proizvodov v najem? (NOVO)

Če se zadevni proizvod oddaja v najem ali zagotavlja v okviru podobnega pogodbenega dogovora, se ne šteje, da je dan na trg ali je omogočena njegova dostopnost na trgu. Za dobavo v skladu z uredbo o krčenju gozdov je potreben dogovor (pisni ali ustni) med dvema ali več pravnimi ali fizičnimi osebami o prenosu lastništva ali katere koli druge lastninske pravice v zvezi z zadevnim proizvodom (glej pogosto zastavljeno vprašanje 2.10). Vendar se, kot je določeno v odstavku 3 pogosto zastavljenega vprašanja 2.10, vsak proizvod, sproščen v prosti promet na trgu EU ali dan v carinski postopek izvoza, vključno s proizvodi, ki se oddajajo v najem, šteje za dan na trg in zato zanj Uredba velja.

Primer: podjetje P iz EU, ki ni MSP, kupi leseno pohištvo (zadevni proizvod) od proizvajalca S iz EU, ki je ravnal s potrebno skrbnostjo in predložil izjavo o potrebni skrbnosti za to pohištvo. Podjetje P pohištvo oddaja v najem v EU za določen čas uporabe, nato pa se pohištvo vrne podjetju P za poznejše oddajanje v najem. Za podjetje P ne veljajo obveznosti iz uredbe o krčenju gozdov, saj pohištvo le oddaja v najem in ne prenaša lastništva ali druge lastninske pravice.

♦♦♦♦

3. Zavezanci

3.1. Kdo se šteje za gospodarski subjekt? (POSODOBLJENO)

Kot je opredeljeno v členu 2(15) Uredbe, je gospodarski subjekt fizična ali pravna oseba, ki v okviru gospodarske dejavnosti da zadevne proizvode na trg EU (vključno z njihovim uvozom) ali jih izvaža iz EU.

Ta opredelitev zajema tudi podjetja, ki preoblikujejo en proizvod iz Priloge I (ki je že bil predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo) v drug proizvod iz Priloge I, kadar tako preoblikovanje ustreza spremembi oznake HS (glej pogosto zastavljeno vprašanje 3.1.1). Če na primer podjetje A s sedežem v EU uvozi kakavovo maslo (oznaka HS 1804, vključena v Prilogo I) in podjetje B, ki ima prav tako sedež v EU, to kakavovo maslo uporabi za proizvodnjo čokolade (oznaka HS 1806, vključena v Prilogo I) in ga da na trg EU, bi se podjetji A in B v skladu z Uredbo šteli za gospodarska subjekta. Podjetje A bi se štelo za „gospodarski subjekt višje v dobavni verigi“, podjetje B pa za „gospodarski subjekt nižje v dobavni verigi“. Gospodarski subjekti, ki dajo na trg EU proizvode iz Priloge I, ki na predhodnih stopnjah dobavne verige še niso bili predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo (na primer uvozniki kakavovih zrn), morajo ne glede na svojo velikost izpolniti izjavo o potrebni skrbnosti.

3.1.1 V kolikšni meri sprememba oznake HS vpliva na opredelitev podjetja kot gospodarskega subjekta ali trgovca? (NOVO)

Posledica spremembe oznake blaga (HS, KN ali TARIC) proizvoda, ki je že dan na trg, je, da je podjetje, ki daje pridobljeni proizvod na trg, gospodarski subjekt le, če sprememba vpliva na številke, navedene v Prilogi I. Podjetje A s sedežem v EU na primer uvažava nepraženo kavo (oznaka HS 0901 11), ki spada pod oznako HS 0901, kot je navedena v Prilogi I. Podjetje B, prav tako s sedežem v EU, nato praži kavna zrna (oznaka HS 0901 21), ki ostanejo pod oznako HS 0901 iz Priloge I. V danem primeru bi se podjetje A v skladu z Uredbo štelo za gospodarski subjekt, podjetje B pa za trgovca. Razlog za to je, da se oznaka HS za praženo kavo začne z istimi štirimi števkami kot oznaka HS za nepražena kavna zrna, v Prilogi I k uredbi o krčenju gozdov pa so navedene samo te prve štiri številke. V primeru oznak HS 47, 48 in 49 enako načelo velja za prvi dve številki oznak.

3.2. Kaj pomeni „v okviru gospodarske dejavnosti“?

Gospodarska dejavnost se razume kot dejavnost, ki se izvaja v poslovnem okolju.

Združeni opredelitvi pojmov „gospodarski subjekt“ (člen 2(15)) in „v okviru gospodarske dejavnosti“ (člen 2(19)) v Uredbi pomenita, da za vsako osebo, ki da zadevni proizvod na trg EU za prodajo (s preoblikovanjem ali brez njega) ali kot brezplačni vzorec, za predelavo, distribucijo komercialnim ali nekomercialnim potrošnikom ali uporabo v okviru svojih gospodarskih dejavnosti, veljajo zahteve glede potrebne skrbnosti in mora predložiti izjavo o potrebni skrbnosti.

3.3. Kaj pomeni „zadevna zakonodaja države proizvodnje“? (POSODOBLJENO)

Zadevni primarni in drugi proizvodi se lahko dajo na trg EU le, če izpolnjujejo tri zahteve iz člena 3 Uredbe, in sicer (1) ne povzročajo krčenja gozdov (člen 3, točka (a)), (2) so v skladu z zadevno zakonodajo države proizvodnje (člen 3, točka (b)) in (3) so zajeti v izjavi o potrebni skrbnosti (člen 3, točka (c)).

„Zadevna zakonodaja“ lahko med drugim vključuje nacionalno zakonodajo (vključno z ustreznim sekundarnim pravom) in mednarodno pravo, kot se uporablja v notranjem pravu. „Država proizvodnje“ pomeni državo, v kateri je bil zadevni primarni proizvod proizveden (glej člen 2(24) uredbe o krčenju gozdov). „Proizvedeno“ pomeni gojeno, pobrano, pridobljeno ali

vzrejeno na zadevnih zemljiščih ali, kar zadeva govedo, v obratih (glej člen 2(14) uredbe o krčenju gozdov). Zato zakonodaja drugih držav, v katerih so morda potekale nadaljnje faze proizvodnega procesa, ni upoštevna za zahtevo po zakonitosti (na primer soja, pridobljena v državi A (država proizvodnje), ki se predeluje v sojino moko v državi B, preden se da na trg EU v državi C). Uredba vsebuje seznam zakonodajnih področij brez opredelitve posameznih pravnih aktov, saj se ti med državami razlikujejo in se lahko spremenijo. V skladu z opredelitvijo je treba zakonodajo, navedeno v členu 2(40), točke (a) do (h), razlagati tako, da se nanaša na pravni status območja proizvodnje. Poleg tega bi bilo treba za različna področja zakonodaje upoštevati pomen in namen iz člena 1(1), točki (a) in (b), uredbe o krčenju gozdov. Zato je med drugim pomembna zakonodaja, povezana z varstvom gozdov, zmanjšanjem emisij toplogrednih plinov ali varstvom biotske raznovrstnosti.

Za oceno tveganja se v skladu s členom 9(1), točka (h), in členom 10 Uredbe zahteva ustrezna dokumentacija. To so lahko na primer uradni dokumenti državnih organov, pogodbe, sodne odločbe, ocene učinka ali revizije, ki so bile morda izvedene. V vsakem primeru mora gospodarski subjekt preveriti, ali so ti dokumenti preverljivi in zanesljivi, ob upoštevanju tveganja korupcije v državi proizvodnje.

Dodatne informacije so na voljo v Obvestilu Komisije – Smernice (C/2024/6789).

3.4. Kakšne so obveznosti gospodarskih subjektov in trgovcev, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi? (POSODOBLJENO)

Gospodarski subjekti nižje v dobavni verigi so tisti, ki dajo na trg ali izvažajo zadevne proizvode iz Priloge I, katerih sestavni deli ali sestavine (vsi) so bili predhodno predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo na podlagi uredbe o krčenju gozdov in za katere je bila predložena izjava o potrebni skrbnosti. Na primer, proizvajalec pohištva, ki prodaja leseno pohištvo, izdelano iz lesa, za katerega so že veljale obveznosti iz uredbe o krčenju gozdov, bi se štel za gospodarski subjekt nižje v dobavni verigi. Obveznosti gospodarskih subjektov se razlikujejo glede na to, ali so mala in srednja podjetja (MSP) ali ne (za obveznosti gospodarskih subjektov, ki so MSP in so nižje v dobavni verigi, glej pogosto zastavljeno vprašanje 3.5).

Trgovci, ki niso MSP, so velika podjetja, ki omogočajo dostopnost zadevnih proizvodov na trgu EU. Na primer, velika veriga supermarketov, ki potrošnikom prodaja čokolado, ki jo je na trg EU že dalo drugo podjetje, bi bila v skladu z Uredbo trgovcev. Za trgovce veljajo enaka pravila kot za gospodarske subjekte nižje v dobavni verigi, ki niso MSP, glej člen 5(1) uredbe o krčenju gozdov in pogosto zastavljeno vprašanje 3.8. V skladu s členom 4(9) uredbe o krčenju gozdov se lahko gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi, ob predložitvi izjave o potrebni skrbnosti v informacijskem sistemu sklicujejo na ravnanje s potrebno skrbnostjo, izvedeno na predhodnih stopnjah dobavne verige, tako da vključijo ustrezno referenčno številko za dele svojih zadevnih proizvodov, ki so že bili predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo.

Ključne obveznosti:

Gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi:

1. se morajo v skladu s členom 4(9) uredbe o krčenju gozdov **prepričati**, da se je višje v dobavni verigi ravnalo s potrebno skrbnostjo; v ta namen lahko pregledajo informacije v informacijskem sistemu (glej podrobnosti v nadaljevanju);
2. morajo **predložiti izjavo o potrebni skrbnosti** in se sklicevati na prejšnje izjave o potrebni skrbnosti z vključitvijo ustreznih referenčnih števil in števil preverjanja³, ki jih prejmejo od svojih neposrednih dobaviteljev.

V skladu s členom 12 uredbe o krčenju gozdov morajo gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi, vzpostaviti in posodabljeni sistem potrebne skrbnosti, da se prepričajo, da se je višje v dobavni verigi ravnalo s potrebno skrbnostjo.

Preverjanje, ali se je ravnalo s potrebno skrbnostjo

Gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi, **se prepričajo**, da se je višje v dobavni verigi ravnalo s potrebno skrbnostjo, tako da **zberejo referenčne številke in številke preverjanja** izjav o potrebni skrbnosti, predloženih višje v dobavni verigi, in **preverijo veljavnost referenčnih števil**. Gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi, nato **predložijo svojo izjavo o potrebni skrbnosti, pri čemer se sklicujejo na vse prejšnje izjave o potrebni skrbnosti, ki so jih prejeli od svojih neposrednih dobaviteljev**. (Opomba: Informacijski sistem iz člena 33 uredbe o krčenju gozdov ob predložitvi nove izjave o potrebni skrbnosti samodejno preveri veljavnost do 2 000 referenčnih števil hkrati, zato ta obveznost ne pomeni dodatnega upravnega bremena.)

Možni nadaljnji ukrepi

Glede na to, da v skladu s členom 4(10) uredbe o krčenju gozdov gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP, v primeru kršitve Uredbe ohranijo pravno odgovornost, bi se lahko na podlagi tveganj in posebnosti svojih dobavnih verig odločili za nadaljnje ukrepe pri preverjanju, ali se je ravnalo s potrebno skrbnostjo.

Gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP, bi lahko na primer preverili verigo predložene izjave o potrebni skrbnosti ter informacije iz prejšnje izjave o potrebni skrbnosti v zvezi z državo proizvodnje, količino in oznakami HS prijavljenih proizvodov ter – kadar so na voljo – geolokacijo in znanstvenimi imeni, da bi preverili popolnost in verodostojnost predloženih informacij glede na proizvode, ki jih nameravajo dati na trg EU, omogočiti njihovo dostopnost na trgu EU ali jih izvažati. Preverjanje, ali je bilo ravnanje s potrebno skrbnostjo ustrezno, ne pomeni, da je treba sistematično preveriti vsako posamezno izjavo o potrebni skrbnosti, ki jo predložijo dobavitelji višje v dobavni verigi.

Gospodarski subjekti, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi, bodo morda želeli zbrati in analizirati tudi informacije, ki jih informacijski sistem ne vsebuje. Uporabijo lahko na primer seznam držav ali njihovih delov iz člena 29(2) uredbe o krčenju gozdov; pregledajo javno dostopna poročila dobaviteljev, ki niso MSP in so višje v dobavni verigi, na podlagi člena 12(3)

³ „Številka preverjanja“, opredeljena v členu 3, točka (f), Izvedbene uredbe (EU) 2024/3084, pomeni varnostno številko, ki jo informacijski sistem dodeli izjavi o potrebni skrbnosti, ki jo predloži uporabnik informacijskega sistema, da se zagotovi dodatna varnost podatkov iz izjave o potrebni skrbnosti.

uredbe o krčenju gozdov; preverijo rezultate revizije, izvedene na podlagi člena 11(2), točka (b), uredbe o krčenju gozdov, ali na prostovoljni osnovi zahtevajo dodatne informacije od svojih dobaviteljev. Na ta način bi lahko preverili, ali imajo njihovi neposredni dobavitelji, če niso MSP ali gospodarski subjekti višje v dobavni verigi, vzpostavljen delujoč in posodobljen sistem potrebne skrbnosti, vključno z ustreznimi in sorazmernimi politikami, kontrolami in postopki za zmanjševanje in učinkovito obvladovanje tveganj za neskladnost zadevnih proizvodov, da se zagotovi ustrezno in redno izvajanje ravnanja s potrebno skrbnostjo.

Neposredna ali posredna dobava MSP

Trgovcem, ki so MSP, in gospodarskim subjektom, ki so MSP in so nižje v dobavni verigi, ni treba zbirati informacij, povezanih s potrebno skrbnostjo, zato zanje ne velja pravna obveznost, da svojim strankam sporočijo kakršne koli druge informacije razen referenčne številke in številke preverjanja v skladu s členom 4(7) uredbe o krčenju gozdov. To posledično omejuje razpoložljive informacije, ki jih morajo zbirati, analizirati in sporočati gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP, ki jim MSP neposredno ali posredno dobavljajo.

Ukrepe, ki so jih gospodarski subjekti in trgovci sprejeli pri sporočanju informacij in preverjanju, ali se je ravnalo s potrebno skrbnostjo, bi morali v svojih analizah tveganja upoštevati pristojni organi.

Če gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi, ugotovijo, da so proizvodi morda neskladni ali da obstaja nezanemarljivo tveganje neskladnosti, se morajo vzdržati dajanja zadevnih proizvodov na trg EU, omogočanja njihove dostopnosti na trgu ali njihovega izvoza. Če gospodarski subjekti ali trgovci nižje v dobavni verigi, pridobijo informacije, ki kažejo na neskladnost, ali so z njimi seznanjeni, morajo o tem nemudoma obvestiti pristojne organe v skladu s členom 4(5) in členom 5(5) uredbe o krčenju gozdov.

Zbiranje informacij se ne zahteva

Gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi, se morajo le prepričati, da se je ravnalo s potrebno skrbnostjo in **jim ni treba zbirati informacij, ki se zahtevajo v skladu s členom 9 uredbe o krčenju gozdov**. Izjava o potrebni skrbnosti vključuje izjavo, da se je ravnalo s potrebno skrbnostjo, kar pomeni, da je informacije, ki se zahtevajo v skladu s členom 9 uredbe o krčenju gozdov, zbral gospodarski subjekt, ki je višje v dobavni verigi (glej točko 5 Priloge II).

Deli proizvodov, ki še niso bili predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo

Gospodarski subjekti, ki niso MSP, bi morali za dele zadevnih proizvodov, ki niso bili predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo, ravnati z vso potrebno skrbnostjo in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti.

3.5. Kakšne so obveznosti gospodarskih subjektov, ki so MSP in so nižje v dobavni verigi? (POSODOBLJENO)

Gospodarski subjekti nižje v dobavni verigi so tisti, ki bodisi preoblikujejo proizvod iz Priloge I (ki je že bil predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo) v drug proizvod iz Priloge I bodisi izvozijo proizvod iz Priloge I (ki je že bil predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo).

Gospodarski subjekti, ki so MSP in so nižje v dobavni verigi, v primeru kršitve Uredbe ohranijo pravno odgovornost. Pridobiti morajo referenčne številke izjave o potrebni skrbnosti in številke preverjanja, povezane s proizvodi, in jih na zahtevo dati na voljo pristojnim organom ter gospodarskim subjektom in trgovcem, katerim dobavljajo zadevne proizvode. Poleg tega morajo nemudoma obvestiti pristojne organe, če ugotovijo tveganje neskladnosti, in ponuditi vso potrebno pomoč za olajšanje pregledov (člen 4(4), točka (a), in (5) do (8) uredbe o krčenju gozdov). Vendar jim glede delov svojih proizvodov, ki so bili predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo, ni treba (a) ravnati s potrebno skrbnostjo v zvezi z deli svojih proizvodov, ki so že bili predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo, niti (b) predložiti izjave o potrebni skrbnosti v informacijskem sistemu (člen 4(8) uredbe o krčenju gozdov). Morajo pa na zahtevo pristojnih organov navesti referenčne številke izjav o potrebni skrbnosti, pridobljene od gospodarskih subjektov na predhodnih stopnjah dobavne verige, v primeru ponovnega uvoza ali izvoza pa tudi v carinski deklaraciji za sprostitev v prosti promet ali izvoz (člen 26(4) uredbe o krčenju gozdov).

V zvezi z deli zadevnih proizvodov, ki niso bili predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo, bi morali gospodarski subjekti, ki so MSP, ravnati z vso potrebno skrbnostjo in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti.

3.6. Ali bodo imeli gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP in so nižje v dobavni verigi, v informacijskem sistemu dostop do informacij o geolokaciji iz izjav o potrebni skrbnosti, ki jih gospodarski subjekti višje v dobavni verigi predložijo v informacijski sistem? (POSODOBLJENO)

Gospodarski subjekti višje v dobavni verigi se bodo lahko odločili, ali bodo informacije o geolokaciji iz njihovih izjav o potrebni skrbnosti, predloženih v informacijskem sistemu, dostopne in vidne gospodarskim subjektom nižje v dobavni verigi in trgovcem, ki niso MSP, prek navedenih izjav o potrebni skrbnosti v informacijskem sistemu. Čeprav geolokacija ni vidna gospodarskim subjektom in trgovcem nižje v dobavni verigi, je vključena v njihove izjave o potrebni skrbnosti (kot se zahteva v točki 3 Priloge II) s sklicevanjem na izjave, predložene višje v dobavni verigi. Za več informacij o vidnosti informacij o geolokaciji glej pogosto zastavljeno vprašanje 7.7.

3.7. Kaj se zgodi, če gospodarski subjekt s sedežem zunaj EU da zadevni proizvod ali primarni proizvod na trg EU? V katerih okoliščinah bodo imeli gospodarski subjekti s sedežem zunaj EU dostop do informacijskega sistema? (POSODOBLJENO)

Če fizična ali pravna oseba s sedežem zunaj EU da zadevne proizvode na trg, se v skladu s členom 7 uredbe o krčenju gozdov prva oseba s sedežem v Uniji, ki omogoči dostopnost takih proizvodov na trgu, šteje za gospodarski subjekt v smislu Uredbe.

To pomeni, da bosta v tem primeru obstajala dva gospodarska subjekta v smislu Uredbe – eden s sedežem zunaj EU in eden s sedežem v EU.

Za prvo osebo s sedežem v Uniji, ki se v skladu s členom 7 uredbe o krčenju gozdov šteje za gospodarski subjekt, veljajo obveznosti „gospodarskih subjektov višje v dobavni verigi“ (za več informacij glej pogosto zastavljeno vprašanje 3.1). Člen 4(8) in (9) uredbe o krčenju gozdov se ne uporablja za prvo osebo s sedežem v Uniji; namen člena 7 uredbe o krčenju gozdov, kot je navedeno v uvodni izjavi 30, je, da je v vsaki dobavni verigi v Uniji gospodarski subjekt, ki ima sedež v Uniji in se šteje za odgovornega v primeru neizpolnjevanja obveznosti iz uredbe o krčenju gozdov.

Primer:

Podjetje A s sedežem zunaj EU uvozi in sprosti v prosti promet kakavova zrna, ki so zadevni proizvod. Kakavova zrna dobavi podjetju B s sedežem v EU.

Podjetje A je gospodarski subjekt s sedežem zunaj EU, ki mora ravnati s potrebno skrbnostjo in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti v informacijski sistem. V skladu s členom 7 uredbe o krčenju gozdov je podjetje B s sedežem v EU gospodarski subjekt, ki mora prav tako ravnati s potrebno skrbnostjo in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti.

Gospodarski subjekti s sedežem zunaj EU bodo imeli dostop do informacijskega sistema le, če imajo veljavno številko EORI, ki jo je izdala država članica EU ali Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko (XI), saj bodo le v tem primeru morali predložiti izjavo o potrebni skrbnosti, potem ko bodo pred vložitvijo carinske deklaracije ravnali s potrebno skrbnostjo. Do sistema bodo imeli dostop kot gospodarski subjekti in ne kot pooblaščen zastopniki, saj mora imeti pooblaščen zastopnik v skladu s členom 2(22) Uredbe sedež v Uniji.

3.8. Katera podjetja so trgovci, k niso MSP, in kakšne so njihove obveznosti?

Trгоvec, ki ni MSP, je trgovec, ki ni malo ali srednje podjetje v skladu s členom 2(30) Uredbe. Ta določba se nanaša na opredelitve pojmov iz člena 3 Direktive 2013/34/EU.

To v bistvu vključuje vsa velika podjetja, ki niso gospodarski subjekti in tržijo proizvode iz Priloge I na trgu EU, na primer velike supermarketne ali maloprodajne verige.

V skladu s členom 5(1) Uredbe so obveznosti trgovcev, ki niso MSP, enake obveznostim velikih gospodarskih subjektov nižje v dobavni verigi: (a) predložiti morajo izjavo o potrebni skrbnosti; (b) pri tem se lahko sklicujejo na predhodno ravnanje s potrebno skrbnostjo v dobavni verigi, vendar v tem primeru zanje veljajo določbe člena 4(9); (c) so odgovorni v primeru kršitve Uredbe, vključno za ravnanje s potrebno skrbnostjo ali izjavo o potrebni skrbnosti, ki jo predloži gospodarski subjekt višje v dobavni verige.

3.9. Ali se organizacije, ki niso MSP in prodajajo potrošnikom (trgovcem na drobno), štejejo za trgovce?

Organizacija, ki trguje na drobno, se lahko v skladu z Uredbo šteje za „gospodarski subjekt“ (če se šteje za „fizično ali pravno osebo, ki v okviru gospodarske dejavnosti da zadevne proizvode na trg ali jih izvaža“) ali za „trgovca“ (če se šteje za „vsako osebo v dobavni verigi,

razen gospodarskega subjekta, ki v okviru gospodarske dejavnosti omogoči dostopnost zadevnih proizvodov na trgu“), odvisno od konkretnega primera.

3.10. Kaj pomeni MSP v skladu z uredbo o krčenju gozdov? (POSODOBLJENO)

V skladu s členom 2(30) uredbe o krčenju gozdov „mala in srednja podjetja“ ali „MSP“ pomeni mikro, mala in srednja **podjetja**, kot so opredeljena v členu 3 Direktive 2013/34/EU. Pragi iz člena 3(5) in (6) Direktive 2013/34/EU za male, srednje in velike **skupine** niso relevantni za opredelitev MSP iz uredbe o krčenju gozdov.

V računovodski direktivi 2013/34/EU, kakor je bila spremenjena z Delegirano direktivo Komisije (EU) 2023/2775, je navedeno, da so **srednja podjetja** „podjetja, ki niso mikro ali mala podjetja in na dan svoje bilance stanja ne presegajo meje vsaj dveh od naslednjih treh meril: (a) bilančna vsota: 25 000 000 EUR; (b) čisti prihodek: 50 000 000 EUR; (c) povprečno število zaposlenih v poslovnem letu: 250.“

Velikosti za MSP iz Direktive 2013/34/EU se v državah članicah EU uporabljajo šele po prenosu v nacionalno zakonodajo. Zato se bodo za namene Uredbe merila velikosti, kakor so bila spremenjena z Delegirano direktivo Komisije (EU) 2023/2775, za podjetja s sedežem v Evropski uniji uporabljala šele po takem prenosu v državi članici, v kateri ima podjetje sedež.

Vendar je treba opozoriti, da je za člen 38(3) Uredbe in začetek uporabe Uredbe do 30. junija 2026 odločilno, ali je bil gospodarski subjekt kot mikropodjetje ali malo podjetje ustanovljen do 31. decembra 2020. To je odvisno od nacionalnega prava držav članic EU, s katerim se izvaja Direktiva 2013/34/EU, in pragov velikosti iz navedene direktive, ki je bila v veljavi do 31. decembra 2020.

3.10.1 Sem podjetje, ki je MSP in je izvzeto iz obveznosti predložitve izjave o potrebni skrbnosti. Ali lahko podjetja, ki niso MSP in jim dobavljam, kljub temu zahtevajo, da predložim izjavo o potrebni skrbnosti? (NOVO)

Trgovec, ki je MSP, ali gospodarski subjekt, ki je MSP in je nižje v prodajni verigi, ni pravno zavezan k predložitvi izjave o potrebni skrbnosti ali preverjanju, ali se je višje v dobavni verigi ravnalo s potrebno skrbnostjo; gospodarski subjekti, ki so MSP in so nižje v dobavni verigi, lahko uporabijo izjemo iz člena 4(8) uredbe o krčenju gozdov, medtem ko za trgovce, ki so MSP, ne veljajo obveznosti gospodarskih subjektov (glej člen 5 uredbe o krčenju gozdov).

Zato se podjetja, ki niso MSP in so nižje v prodajni verigi, ne morejo sklicevati na določbe uredbe o krčenju gozdov, da bi od zgoraj navedenih MSP zahtevala predložitev izjave o potrebni skrbnosti.

Opozoriti je treba, da če se podjetje odloči predložiti izjavo o potrebni skrbnosti, potrdi, da se je ravnalo s potrebno skrbnostjo in da tveganje ni bilo ugotovljeno oziroma je bilo ugotovljeno le zanemarljivo tveganje v skladu s členom 4(2) uredbe o krčenju gozdov (glej tudi točko 5 Priloge II).

3.11. Kdo je odgovoren v primeru kršitve Uredbe? (POSODOBLJENO)

Vsi gospodarski subjekti so še naprej odgovorni za skladnost zadevnega proizvoda, ki ga dajejo na trg EU ali izvažajo. Uredba tudi določa, da morajo gospodarski subjekti (ali trgovci, ki niso MSP (v skladu s členom 5(1) uredbe o krčenju gozdov) sporočiti vse potrebne informacije vzdolž dobavne verige (člen 4(7) uredbe o krčenju gozdov). Za gospodarske subjekte, ki so MSP in so nižje v dobavni verigi, to pomeni, da morajo pridobiti referenčne številke izjav o potrebni skrbnosti, povezane s proizvodi, in jih na zahtevo dati na voljo pristojnim organom. V primeru neskladnosti se morajo gospodarski subjekti vzdržati dajanja proizvoda na trg ali njegovega izvoza ter morajo nemudoma obvestiti pristojne organe, če ugotovijo tveganje neskladnosti (člen 4(4), točka (a), (5) in (8) uredbe o krčenju gozdov).

Trgovci, ki niso MSP, so še naprej odgovorni za zadevne proizvode, katerih dostopnost na trgu EU omogočajo.

3.12. Kdo je gospodarski subjekt v primeru stoječih dreves ali pravic do sečnje? (POSODOBLJENO)

Stoječa drevesa kot taka ne spadajo na področje uporabe Uredbe. Glede na podrobne pogodbene dogovore je ob sečnji „gospodarski subjekt“ lahko lastnik gozda ali podjetje, ki ima pravico do sečnje zadevnih proizvodov, odvisno od tega, kdo da zadevni proizvod na trg EU ali ga izvozi iz EU. Če oseba sklene pogodbo, s katero drugo pogodbeno stranko pooblasti za sečnjo lesa, se pogodbeni stranka, ki izvaja sečnjo, šteje za gospodarski subjekt, če neposredno in samodejno postane lastnik posekanih debel že s samo sečnjo dreves. To ne velja, kadar je v veljavnem nacionalnem pravu ali pogodbi določeno, da fizična ali pravna oseba po sečnji prenese lastninsko pravico na drugo pogodbeno stranko (glej po analogiji sodbo C-370/23 z dne 21. novembra 2024).

3.13. Kako se Uredba uporablja za skupine podjetij? (POSODOBLJENO)

Obveznosti potrebne skrbnosti veljajo za „osebe“ v skladu s členom 2(20) uredbe o krčenju gozdov, ne glede na to, ali so članice skupine podjetij ali ne.

Odkvisna podjetja skupine se morajo tako kot vsi pravni subjekti pri ugotavljanju, ali je njihov subjekt MSP ali ne, sklicevati na Direktivo 2013/34/EU (glej pogosto zastavljeno vprašanje 3.10.). Odločilni so bilanca stanja, čisti prihodek in število zaposlenih pri posamezni pravni osebi in ne pri skupini podjetij kot celoti.

Zato mora vsak subjekt v informacijskem sistemu ustvariti ločen in individualen račun za svojega gospodarskega subjekta. Sistem ne omogoča enotnega računa z vlogo gospodarskega subjekta ali trgovca, ki bi zastopal več podjetij, niti ne omogoča ustvarjanja računa gospodarskega subjekta za skupino podjetij z več podjetji uporabniki.

Vendar lahko gospodarski subjekti in trgovci v skladu s členom 6 uredbe o krčenju gozdov pooblastijo pooblaščenega zastopnika za predložitev in upravljanje izjav o potrebni skrbnosti. Zato imajo skupine podjetij možnost, da enega od svojih članov pooblastijo kot pooblaščenega zastopnika za predložitev izjav o potrebni skrbnosti v imenu vseh članov skupine. Pooblaščen zastopnik lahko uporabi enotni račun za predložitev in upravljanje izjav o potrebni skrbnosti v

imenu vseh subjektov, ki jih zastopa. Pooblaščen zastopnik mora imeti v skladu s členom 2(22) uredbe o krčenju gozdov sedež v Uniji. Opozoriti je treba, da so za skladnost z Uredbo še vedno pravno odgovorni posamezni gospodarski subjekti in trgovci.

Podrobnosti o registraciji v informacijskem sistemu so na voljo v uporabniškem priročniku za uredbo o krčenju gozdov⁴.

3.14. Kdo je gospodarski subjekt ali trgovec, kadar ima eno podjetje z drugim podjetjem sklenjeno pogodbo za zagotavljanje zadevnih proizvodov, ki so povezani z njegovimi gospodarskimi dejavnostmi? Na primer, menza, majhna prodajalna ali stojnica na lokaciji, vzpostavljena poleg glavne dejavnosti podjetja. (NOVO)

Odvisno od podrobnih pogodbenih dogovorov je podjetje, ki je odgovorno za dobavo zadevnih proizvodov za uporabo v menzi, majhni prodajalni, na stojnici itd. (omogočanje dostopnosti zadevnega proizvoda na trgu EU), odgovorno za skladnost teh proizvodov. Obveznosti podjetja bi bile odvisne od tega, ali gre za trgovca, ki ni MSP (pogosto zastavljeno vprašanje 3.8), ali trgovca, ki je MSP (pogosto zastavljeno vprašanje 3.5).

Na primer:

- 1) Izvajalec C je podjetje, ki je MSP in je v skladu s svojim pogodbenim dogovorom s podjetjem Supermarket B odgovorno za nakup (od proizvajalca iz EU) in dobavo čokolade (HS 1806) strankam v prodajalnah podjetja Supermarket B. V tem primeru je izvajalec C trgovec, ki je MSP in za katerega veljajo le obveznosti iz člena 5(2) do (6) uredbe o krčenju gozdov, izvzet iz zahtev glede potrebne skrbnosti in ne ohrani odgovornosti za skladnost čokolade z navedeno uredbo;
- 2) izvajalec A upravlja restavracije na lokaciji v imenu podjetja Supermarket B, ki ni MSP in ima sedež v EU. Izvajalec A je podjetje, ki ni MSP in je v skladu s svojim pogodbenim dogovorom s podjetjem Supermarket B odgovoren za nakup in dobavo čokolade (HS 1806) v restavraciji na lokaciji v objektu podjetja Supermarket B. Izvajalec A kupuje čokolado od proizvajalca iz EU, zato je v tem primeru izvajalec A trgovec, ki ni MSP in je odgovoren za skladnost čokolade, ki jo daje na voljo v menzah. Izvajalec A se mora prepričati, da se je višje v dobavni verigi ravnalo s potrebno skrbnostjo, in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti za čokolado, ki jo prodaja; na podlagi člena 4(9) uredbe o krčenju gozdov se lahko sklicuje na številke izjav o potrebni skrbnosti, predložene višje v dobavni verigi. Podjetje Supermarket B ni odgovorno za skladnost čokolade z uredbo o krčenju gozdov.
- 3) Izvajalec D je podjetje, ki ni MSP in upravlja stojnice s slaščicami v prodajalnah podjetja Supermarket B. Slaščice vključujejo čokolado (HS 1806). Podjetje Supermarket B v skladu s svojimi pogodbenimi dogovori kupuje čokoladne ploščice pri proizvajalcu v tretji državi, izvajalec D pa čokoladne ploščice samo prodaja v imenu podjetja Supermarketa B, ne da bi jih imel v lasti. V tem primeru je torej podjetje Supermarket B subjekt, ki je odgovoren za ravnanje s potrebno skrbnostjo v zvezi s čokoladnimi ploščicami in predložitev izjave o potrebni skrbnosti za vsako serijo

⁴ Uporabniški priročnik je na voljo na naslednji povezavi: https://green-business.ec.europa.eu/deforestation-regulation-implementation/information-system-deforestation-regulation_en#training-and-user-manuals.

čokoladnih ploščic. Izvajalec D ni odgovoren za skladnost čokoladnih tablic z uredbo o krčenju gozdov.

Izpolnjevanje obveznosti iz uredbe o krčenju gozdov se zahteva le, kadar dobavljeni proizvodi spadajo na področje uporabe Uredbe (pogosto zastavljeno vprašanje 5.13). Za proizvode, ki ne spadajo na področje uporabe, tudi če vsebujejo sestavine ali elemente, pridobljene iz primarnih proizvodov, ki spadajo na področje uporabe, ne veljajo zahteve iz Uredbe (pogosto zastavljeno vprašanje 2.1). Primeri takih proizvodov, ki ne spadajo na področje uporabe in jih lahko dobavljajo pogodbeni izvajalci, so klobase in podobni mesni pripravki iz govejega mesa (HS 1601) ali pripravki na osnovi kave, kar pomeni kavni napitki (HS 2101).

3.15. Kako sta opredeljeni vlogi „pooblaščenega zastopnika“ v skladu s členom 6 uredbe o krčenju gozdov in „carinskega zastopnika“ v skladu s členom 18 Uredbe (EU) št. 952/2013 (carinski zakonik Unije)? (NOVO)

Ti vlogi sta ločeni:

- „pooblaščen zastopnik“ je v skladu s členom 6 uredbe o krčenju gozdov zadolžen za predložitev izjave o potrebni skrbnosti v informacijskem sistemu v imenu gospodarskega subjekta. Ta vloga se torej nanaša le na obveznost iz člena 4 uredbe o krčenju gozdov;
- „carinski zastopnik“ je v skladu s členom 18 carinskega zakonika Unije zadolžen za vložitev carinske deklaracije v imenu druge osebe. Ta vloga se torej nanaša le na carinske obveznosti na podlagi carinskega zakonika Unije.

Lahko se zgodi, da podjetje ponuja storitve kot „pooblaščen zastopnik“ in „carinski zastopnik“, vendar vlogi zahtevata dve izrecni in različni pooblastili ter pomenita dva ločena sklopa odgovornosti v skladu z vsako zadevno določbo.

Ne glede na okoliščine (tj. ne glede na to, ali so imenovani tudi kot „pooblaščen zastopniki“ v skladu s členom 6 uredbe o krčenju gozdov) carinski zastopniki nikoli niso „gospodarski subjekti“ v skladu z uredbo o krčenju gozdov, saj ne dajejo na trg ali izvažajo zadevnih proizvodov.

oooo

4. Opredelitev pojmov

Te opredelitve so podlaga za obveznosti podjetij in deležnikov v tretjih državah, ki imajo trgovinske odnose z EU, ter za pristojne organe EU.

4.1. Kaj pomeni „krčenje gozdov po svetu“?

„Krčenje gozdov po svetu“ pomeni krčenje gozdov po vsem svetu (v EU in zunaj nje) v skladu z opredelitvijo iz člena 2 Uredbe (tj. spreminjanje gozdov v zemljišča za kmetijsko rabo, ne glede na to, ali ga povzroči človek ali ne).

Krčenje in degradacija gozdov spadata med glavne dejavnike podnebnih sprememb in izgube biotske raznovrstnosti, dveh ključnih globalnih okoljskih kriz našega časa.

Glavni vzrok za krčenje in degradacijo gozdov po vsem svetu je širjenje kmetijskih zemljišč za proizvodnjo primarnih proizvodov, kot so soja, govedo, palmovo olje, les, kakav, kavčuk ali kava. EU kot ena največjih gospodarstev in potrošnikov teh primarnih proizvodov prispeva h krčenju in degradaciji gozdov po vsem svetu. Zato je odgovorna, da prispeva k njuni odpravi.

Uredba naj bi s spodbujanjem proizvodnje in potrošnje primarnih in drugih proizvodov, ki ne povzročajo krčenja gozdov, ter zmanjšanjem vpliva EU na krčenje in degradacijo gozdov po svetu prispevala k zmanjšanju emisij toplogrednih plinov in izgube biotske raznovrstnosti, ki jih povzroča EU.

4.2. Kaj pomeni „zemljišče“? (POSODOBLJENO)

V členu 2(27) je „zemljišče“, ki je predmet geolokacije v skladu z Uredbo, opredeljeno kot „del površine znotraj ene nepremičnine, kot je priznано z zakonodajo države proizvodnje, z dovolj homogenimi pogoji, da je mogoče oceniti skupno tveganje krčenja in degradacije gozdov, povezano s primarnimi proizvodi, proizvedenimi na tem delu površine“. Za namene te uredbe je ključni dejavnik opredelitev zemljišča, ki se uporablja za proizvodnjo primarnih proizvodov, namenjenih dajanju na trg EU – ni treba navesti vseh zemljišč v lasti enega samega lastnika, če se nekatera od teh zemljišč ne uporabljajo za proizvodnjo primarnih proizvodov, zajetih v Uredbi, ali niso namenjena dajanju na trg EU.

Če ima en sam lastnik v lasti več zemljišč in z vseh teh zemljišč daje na trg zadevne proizvode, je mogoče vsa zadevna zemljišča prijaviti v eni izjavi o potrebni skrbnosti (glej tudi pogosto zastavljeno vprašanje 1.14).

4.3. Katera merila mora izpolnjevati les?

Ubeseiditev opredelitve pojma „ne povzroča krčenja gozdov“ iz člena 2(13), točka (b), Uredbe („... v primeru drugih zadevnih proizvodov, ki vsebujejo les ali so bili proizvedeni iz lesa ...“) s področja uporabe izloča les, kar ustvarja vtis „posebnega primera“ in sproža vprašanje glede uporabe merila „ne povzroča krčenja gozdov“ iz člena 3, točka (a), Uredbe za les. Ali mora les izpolnjevati obe merili, povezani s krčenjem in degradacijo gozdov, ali samo merilo, povezano z degradacijo gozdov?

Za izpolnitev zahtev Uredbe mora les izpolnjevati obe merili: (a) pridobljen mora biti z zemljišča, ki ni bilo podvrženo krčenju gozdov po 31. decembru 2020, in (b) pridobljen mora biti, ne da bi to povzročilo degradacijo gozdov po 31. decembru 2020.

4.4. Katere stopnje poseka so v skladu z Uredbo?

Ali bi bil posekan les skladen z Uredbo, če bi gospodarski subjekt leta 2022 posekal 20 % gozda s 100-odstotno gozdno površino in pustil, da se zemljišče naravno obnovi? Ali bi lahko čez 30 let, ko se bo gozd obnovil, izvedli enak postopek z enakim zaključkom glede skladnosti z Uredbo?

V skladu z Uredbo „degradacija gozdov“ pomeni strukturne spremembe gozdnih površin v obliki spreminjanja primarnih gozdov ali gozdov, ki se naravno obnovljajo, v gozdne nasade ali druga gozdna zemljišča in spreminjanja primarnih gozdov v zasajene gozdove (člen 2(7)).

Ta opredelitev zajema vse kategorije gozdov, ki jih je opredelila Organizacija Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo. Zato degradacija gozdov v skladu z Uredbo pomeni preoblikovanje nekaterih vrst gozdov v druge vrste gozdov ali druga gozdna zemljišča.

Dovoljene so različne stopnje poseka, če to ne povzroči preoblikovanja, ki spada v opredelitev degradacije.

4.5. Kako je treba razumeti besedno zvezo „ne da bi to povzročilo degradacijo gozdov“ v opredelitvi „ne povzroča krčenja gozdov“ za zadevne proizvode, ki vsebujejo les ali so bili proizvedeni iz lesa?

Element opredelitve „ne povzroča krčenja gozdov“, ki se izrecno nanaša na degradacijo gozdov, zahteva, da je bil „les pridobljen iz gozda, ne da bi to povzročilo degradacijo gozdov po 31. decembru 2020“ (člen 2(13), točka (b), uredbe o krčenju gozdov). Sklicevanje na „povzročanje“ ustvarja vzročno povezavo med sečnjo in procesom degradacije gozdov.

To se odraža v dejstvu, da lahko na gozdove vplivajo drugi procesi, vključno s podnebnimi spremembami, izbruhi bolezni, požari itd. Te možne oblike degradacije gozdov presegajo področje uporabe Uredbe; uredba o krčenju gozdov obravnava degradacijo gozdov, ki jo povzročajo gozdarske dejavnosti, povezane s sečnjo in posledičnim obnavljanjem gozda.

Zadevni proizvodi ne bi bili skladni z Uredbo, če bi izvirali z območja, na katerem so dejavnosti sečnje povzročile degradacijo gozdov. Gospodarski subjekti bi lahko upoštevali vse podatke in informacije, ki so na voljo na datum sečnje, zlasti zakonodajo države o gospodarjenju z gozdovi, načrte za gospodarjenje z gozdovi, pa tudi načrte za ponovno pogozdovanje in načrtovane dejavnosti po sečnji, načrte za obnovo in ohranjanje, druge vrste načrtov, postopke upravljanja itd., da bi ocenili, ali obstaja tveganje, da bo sečnja povzročila degradacijo gozdov.

Če se degradirano stanje gozda sčasoma ne bi spremenilo, se za nobeno od prihodnjih sečenj na zemljišču, kjer je sečnja po 31. decembru 2020 povzročila degradacijo gozda, ne bi štelo, da ne povzroča krčenja gozdov, in zadevnih proizvodov ne bi bilo mogoče dati na trg. Nasprotno pa, če bi se gozd v prihodnosti obnovil in bi se njegov status spremenil v kategorijo, za katero se ne bi štelo, da spada v opredelitev degradacije gozdov, bi se lahko za les, pridobljen z novimi dejavnostmi sečnje na tem zemljišču, štelo, da ne povzroča krčenja gozdov.

4.6. Kako je treba oceniti vprašanje, ali lesni proizvod ne povzroča degradacije gozdov, in katero je ustrezno obdobje, ki ga je treba upoštevati? (POSODOBLJENO)

V skladu z Uredbo „degradacija gozdov“ pomeni strukturne spremembe gozdnih površin v obliki spreminjanja primarnih gozdov ali gozdov, ki se naravno obnovljajo, v gozdne nasade ali druga gozdna zemljišča in spreminjanja primarnih gozdov v zasajene gozdove (člen 2(7)).

„Degradacija gozdov“ pomeni: strukturne spremembe gozdnih površin v obliki preoblikovanja				
(1) primarnih gozdov v			(2) gozdov, ki se naravno obnovljajo v	
(a) zasajene gozdove	(b) gozdne nasade	(c) druga gozdna zemljišča	(a) gozdne nasade	(b) druga gozdna zemljišča

Da bi gospodarski subjekti upoštevali element opredelitve „ki ne povzročajo krčenja gozdov“, morajo ugotoviti, ali je bil gozd pred 31. decembrom 2020 in vključno z njim primarni gozd ali gozd, ki se naravno obnavlja (dve vrsti gozda, za kateri se uporablja opredelitev „degradacije gozdov“), nato pa oceniti, ali bi gozdarske dejavnosti, povezane s sečnjo, in načrtovane dejavnosti po sečnji lahko povzročile ali omogočile (sprožile) spremembo ali so povzročile spremembo v drugo vrsto gozda, kar pomeni „degradacijo gozdov“.

Pomembno je upoštevati ustrezno zakonodajo države o gospodarjenju z gozdovi, vključno z načrti za trajnostno gospodarjenje z gozdovi ali pravnim okvirom za trajnostno sečnjo, ter informacije in podatke o stanju gozda pred sečnjo, režimu sečnje in njegovih verjetnih vplivih, postopkih obnove, drugih načrtovanih ukrepih za varstvo in obnovo gozdov ter druge informacije v zvezi z merili za oceno tveganja iz člena 10 Uredbe. To bi lahko vključevalo uradno dokumentacijo, ki jo izdajo gozdarski organi in v kateri so opisani obveznosti in pogoji ponovnega pogozdovanja, pogodbene dogovore med strankami ali druge ustrezne informacije, pridobljene od lastnika zemljišča ali njegovih zastopnikov.

Če obstajajo dokazi, da lahko dejavnosti sečnje povzročijo degradacijo gozdov*, se lesnega proizvoda ne sme dati na trg EU, omogočiti njegove dostopnosti na trgu EU ali ga izvoziti s trga EU, razen če se to tveganje zmanjša na nično ali zanemarljivo raven.

Če ob sečnji ni znan predvideni končni namen zemljišča (ponovno pogozdovanje ali sprememba namembnosti), obstaja tveganje, da bi te dejavnosti sečnje lahko povzročile degradacijo gozdov. Zato se navedenih lesnih proizvodov ne sme dati na trg EU, omogočiti njihove dostopnosti na trgu EU ali jih izvoziti s trga EU, razen če se to tveganje zmanjša na nično ali zanemarljivo raven.

*Nekateri primeri znakov, da dejavnosti sečnje lahko povzročijo degradacijo gozdov, so lahko:

- načrti gospodarjenja (ali druge razpoložljive informacije), ki kažejo, da predlagane dejavnosti sečnje in obnove morda ne bodo zadostovale za preprečevanje degradacije gozdov v skladu z opredelitvami iz Uredbe,
- izvedene dejavnosti sečnje, ki odstopajo od dejavnosti, predlaganih v načrtu za trajnostno gospodarjenje z gozdovi, ali tistih, ki jih dovoljuje pravni okvir države,
- vtis, da načrt sajenja in gospodarjenja z gozdovi po sečnji izpolnjuje merila za „zasajene gozdove“ ali „gozdne nasade“ v skladu z opredelitvami iz Uredbe, ali
- načrtovani ukrepi za obnovo (tj. sajenje ali sejanje) ali neobstoj takih načrtovanih ukrepov.

4.7. Ali se lahko šteje, da lesni proizvod ne povzroča degradacije gozdov, če je bil pridobljen iz gozda, v katerem je po 31. decembru 2020 prišlo do strukturnih sprememb, ki jih niso povzročile dejavnosti sečnje?

Da, če degradacijo gozdov po letu 2020 povzročajo drugi procesi, kot so podnebne spremembe, izbruhi bolezni ali požari, ki niso povezani s sečnjo ali dejavnostmi krčenja gozdov, bi se proizvodi dejavnosti sečnje na navedenih zemljiščih še vedno lahko šteli za proizvode, ki ne povzročajo krčenja gozdov, če same dejavnosti sečnje ne povzročajo degradacije gozdov.

V navedenih primerih bi bilo treba imeti na voljo dovolj podatkov in dokazov, da morebitna sprememba stanja gozda med obema obdobjema ni bila povezana s sečnjo.

Poleg tega se v primeru, kadar je namen sečnje dreves varstvo gozdov – na primer pri sečnji poškodovanega lesa po neurju ali požaru ali pri sečnji okuženih dreves za preprečevanje širjenja škodljivih organizmov in bolezni – ne bi smelo šteti, da je sečnja „povzročila“ degradacijo gozdov. V navedenih primerih bi bilo pomembno imeti dovolj podatkov in dokazov, da se dokaže dejanski namen sečnje dreves.

4.8. V nekaterih primerih dokazi o dejavnostih sečnje, ki povzročajo „degradacijo gozdov“, morda niso očitni še nekaj časa po tem, ko je bil lesni proizvod dan na trg Evropske unije (oziroma je bila omogočena njegova dostopnost na trgu Evropske unije ali je bil izvožen s trga Evropske unije). Ali so lahko gospodarski subjekti odgovorni za dogodke, ki se zgodijo po predložitvi izjave o potrebni skrbnosti?

Ali bi se za zadevne lesne proizvode štelo, da ne povzročajo krčenja gozdov?

Zadevni proizvodi ne bi bili skladni z Uredbo, če bi izvirali z območja, na katerem so dejavnosti sečnje v obdobju pred predložitvijo izjave o potrebni skrbnosti povzročile degradacijo gozdov.

Gospodarski subjekt s predložitvijo izjave o potrebni skrbnosti prevzame odgovornost za postopek potrebne skrbnosti in skladnost zadevnih proizvodov s členom 3, točki (a) in (b). V tem postopku bi moral gospodarski subjekt upoštevati vse ustrezne informacije in podatke, tudi za dejavnike tveganja iz člena 10.

Kršitev obveznosti potrebne skrbnosti bi bilo na primer mogoče ugotoviti, če del potrebne skrbnosti, ki se nanaša na oceno tveganja, ni bil ustrezno izveden, ker so bile prezrte ustrezne informacije ali določena merila, vključno z načrti za zemljišče po sečnji.

Če bi se ugotovilo, da potrebna skrbnost ni bila ustrezno izvedena, se gospodarski subjekti ali trgovci nižje v dobavni verigi ne bi mogli zanašati na obstoječo izjavo o potrebni skrbnosti za zadevne proizvode.

Nasprotno pa se v primeru, da je bila potrebna skrbnost ustrezno izvedena in so bili zadevni proizvodi ob dajanju na trg skladni, status skladnosti zadevnih proizvodov – in pridobljenih proizvodov – ne bo spremenil na podlagi dogodkov, ki se zgodijo po dajanju proizvoda na trg (ali njegovem izvozu) in jih ob predložitvi izjave o potrebni skrbnosti ni bilo mogoče prepoznati kot potencialno tveganje. To tudi ne bo vplivalo na status gospodarskega subjekta glede skladnega ravnanja

4.9. Ali opredelitev „degradacije gozdov“ odvrča od namernega sajenja in sejanja dreves, kar je lahko pomembna praksa za varstvo in obnovo gozdov?

V nekaterih vrstah gozdov je lahko namerno sajenje ali sejanje učinkovita in prednostna metoda obnove gozdov, tudi po naravnih dogodkih (npr. neurjih in požarih) ali ukrepih za obvladovanje invazivnih tujih vrst, škodljivih organizmov ali bolezni ali za spodbujanje obnove po ukrepih gospodarjenja za invazivne tuje vrste, škodljivce ali bolezni, ali za spodbujanje regeneracije v zahtevnih okoljih, kot so slaba tla, suša in zmrzal, ali kadar so opazni učinki podnebnih sprememb. Čeprav bi preoblikovanje primarnega gozda ali gozda, ki se naravno obnavlja, v gozdni nasad pomenilo „degradacijo gozdov“, v skladu z Uredbo opredelitev „gozdnega nasada“ izključuje „gozdove, zasajene za zaščito ali obnovo ekosistemov in gozdove, zasajene ali zasejane, ki so glede zrelosti sestoj podobni ali bodo podobni gozdovom, ki se naravno obnavljajo“.

Ta izjema bi morala logično veljati tudi za „zasajene gozdove“.

4.10. Kako uporabljati klavzulo „drevesi, ki lahko dosežejo ta pragova *in situ*“?

Kako naj uporabimo klavzulo „drevesi, ki lahko dosežejo ta pragova *in situ*“ v zvezi z višino dreves in zastornostjo v opredelitvi pojma „gozd“ iz člena 2(4) Uredbe?

Če ima olesenelo rastlinje dejansko ali pričakovano višino, večjo od 5 metrov, in zastornost, večjo od 10 %, bi ga bilo treba na podlagi opredelitve Organizacije Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) razvrstiti kot „gozd“. V opredelitev pojma „gozd“ so na primer vključeni mladi sestoji, ki še niso dosegli gostote krošenj 10 % in višine dreves 5 metrov, vendar se pričakuje, da jo bodo, prav tako kot začasno neporaščene površine, medtem ko prevladujoča raba območja ostaja gozd.

4.11. Katera sprememba rabe gozdnih zemljišč je v skladu z Uredbo?

Krčenje gozdov je v členu 2(3) Uredbe opredeljeno kot „spreminjanje gozdov v zemljišča za kmetijsko rabo“. Ali je katera koli druga sprememba rabe gozdnih zemljišč skladna z Uredbo?

Krčenje gozdov v skladu z Uredbo je opredeljeno kot spreminjanje gozdov v zemljišča za kmetijsko rabo. Spreminjanje za druge namene, kot sta urbanistični razvoj ali infrastruktura, ne spada v opredelitev krčenja gozdov. Les z gozdnega območja, ki je bil zakonito posekan za gradnjo ceste, bi bil na primer skladen z Uredbo.

4.12. Ali bi se naravna nesreča štela za krčenje gozdov?

Opredelitev pojma „krčenja gozdov“ v Uredbi zajema spreminjanje gozdov v zemljišča za kmetijsko rabo, ne glede na to, ali ga povzroči človek ali ne, kar vključuje posledice naravnih nesreč. Če je v gozdu izbruhnil požar in je bil nato spremenjen v kmetijsko zemljišče (po presečnem datumu), bi se to v skladu z Uredbo štelo za „krčenje gozdov“. V tem konkretnem primeru bi bilo gospodarskemu subjektu prepovedano pridobivati primarne proizvode, ki spadajo na področje uporabe Uredbe, s tega območja (vendar ne zaradi gozdnega požara). Če pa bi nasprotno pustili, da se prizadeti gozd obnovi, se to ne bi štelo za „krčenje gozdov“ in gospodarski subjekt bi lahko pridobival les iz tega gozda, ko bi se ta ponovno zarasel.

4.13. Ali bodo vključena „druga gozdna zemljišča“ ali drugi ekosistemi? (POSODOBLJENO)

Uredba temelji na opredelitvi pojma „gozd“ Organizacije Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO). To vključuje štiri milijarde hektarov gozdov – večino življenjskega prostora, ki še ni kmetijsko izkoriščen – ki zajemajo območja, ki so v nacionalni zakonodaji opredeljena kot savane, mokrišča in drugi dragoceni ekosistemi.

Komisija bo v okviru postopka pregleda iz člena 34 uredbe o krčenju gozdov ocenila vpliv razširitve področja uporabe Uredbe na „druga gozdna zemljišča“ in ekosisteme, ki niso „gozdovi“.

Preoblikovanje iz primarnih gozdov ali gozdov, ki se naravno obnavljajo, v gozdne nasade ali druga gozdna zemljišča je že del opredelitve pojma „degradacija gozdov“, lesnih proizvodov s takih spremenjenih zemljišč pa ni mogoče dati na trg EU ali izvoziti.

4.14. Ali se gojenje kavčuka v skladu z Uredbo šteje za „kmetijsko rabo“?

Da, gojenje kavčuka spada v opredelitev pojma „kmetijski nasadi“ iz Uredbe, kar pomeni „zemljišče z drevesnimi sestoji v kmetijskih proizvodnih sistemih, kot so nasadi sadnega drevja, nasadi oljnih palm, oljčni nasadi in kmetijsko-gozdarski sistemi, pri katerih se pridelki gojijo pod zastorom dreves“. Ta opredelitev vključuje vse nasade zadevnih primarnih proizvodov, razen lesa. Kmetijski nasadi so izključeni iz opredelitve pojma „gozd“. To pomeni, da bi se nadomestitev gozda z nasadom kavčuka v skladu z Uredbo štela za krčenje gozdov.

♦♦♦♦

5. Potrebna skrbnost

5.1. Katere dolžnosti imam kot gospodarski subjekt? (POSODOBLJENO)

Praviloma bodo morali gospodarski subjekti (in trgovci, ki niso MSP) vzpostaviti in vzdrževati sistem potrebne skrbnosti v skladu s členom 12 uredbe o krčenju gozdov.

Ravnanje s potrebno skrbnostjo vključuje tri korake.

V prvem koraku bi morali zbrati informacije iz člena 9 Uredbe, kot so primarni ali drug proizvod, ki ga nameravajo dati na trg EU (ali v primeru trgovcev, ki niso MSP, omogočiti njegovo dostopnost na trgu EU) ali izvoziti, vključno s carinskima postopkoma sprostitve v prosti promet in izvoza, ter med drugim zadevna količina, dobavitelj, država proizvodnje in dokazila o zakoniti sečnji. Ključna zahteva v tem koraku je pridobiti geografske koordinate zemljišč, na katerih je bil zadevni primarni proizvod proizveden, in v izjavi o potrebni skrbnosti, ki jo je treba predložiti prek informacijskega sistema, navesti ustrezne informacije – proizvod, oznako KN, količino, državo proizvodnje in geološki koordinate. Če gospodarski subjekt ne more zbrati zahtevanih informacij, se mora vzdržati dajanja zadevnega proizvoda na trg EU.

ali njegovega izvoza. V nasprotnem primeru bi prišlo do kršitve Uredbe, kar bi lahko privedlo do sankcij.

Če gospodarski subjekt ne more zbrati zahtevanih informacij, se mora vzdržati dajanja zadevnih proizvodov na trg Evropske unije ali izvoza z njega. V nasprotnem primeru bi prišlo do kršitve Uredbe, kar bi lahko privedlo do morebitnih sankcij.

V drugem koraku bodo morala podjetja informacije, zbrane v prvem koraku, vključiti v steber ocene tveganja svojih sistemov potrebne skrbnosti, da bi preverila in ocenila tveganje vstopa neskladnih proizvodov v dobavno verigo ob upoštevanju meril iz člena 10 Uredbe. Gospodarski subjekti morajo dokazati, kako so bile zbrane informacije preverjene glede na merila za oceno tveganja in kako so določili tveganje.

V tretjem koraku bodo morali sprejeti ustrezne in sorazmerne blažilne ukrepe, če bodo v drugem koraku ugotovili več kot zanemarljivo tveganje neskladnosti, da bi zagotovili, da tveganje postane zanemarljivo, ob upoštevanju meril iz člena 11 Uredbe. Te ukrepe je treba dokumentirati.

Za gospodarske subjekte, ki primarne proizvode v celoti pridobivajo z območij z nizkim tveganjem, bodo veljale poenostavljene obveznosti potrebne skrbnosti. V skladu s členom 13 Uredbe bodo morali zbirati informacije v skladu s členom 9 ter oceniti kompleksnost dobavne verige in tveganje izogibanja ter tveganje mešanja proizvoda s proizvodi neznanega porekla ali porekla iz držav s standardnim ali visokim tveganjem, vendar jim ne bo treba ocenjevati in zmanjševati tveganj (člena 10 in 11 Uredbe EU), razen če gospodarski subjekt pridobi vse ustrezne informacije, vključno z utemeljenimi pomisleki, predloženimi v skladu s členom 31, ki bi kazale na tveganje, da zadevni proizvodi niso skladni s to uredbo (člen 13(2) uredbe o krčenju gozdov), ali je seznanjen s takimi informacijami. Za več informacij glej poglavje 4(b) Smernic Komisije (C/2024/6789).

5.2. Kdo lahko pooblasti „pooblaščenega zastopnika“? (POSODOBLJENO)

V skladu s členom 6 Uredbe lahko gospodarski subjekti in trgovci pooblaščenega zastopnika pooblastijo, da v njihovem imenu predložijo izjavo o potrebni skrbnosti. V tem primeru gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP, ohranijo odgovornost za skladnost zadevnih proizvodov.

Če je gospodarski subjekt fizična oseba ali mikropodjetje, lahko pooblasti naslednjega gospodarskega subjekta ali trgovca v dobavni verigi, da deluje kot njegov pooblaščen zastopnik, če ta ni fizična oseba ali mikropodjetje. V tem primeru gospodarski subjekt, ki je izdal pooblastilo, ohrani odgovornost za skladnost proizvoda.

V skladu s členom 2(22) Uredbe mora imeti pooblaščen zastopnik sedež v EU in prejeti pisno pooblastilo gospodarskega subjekta ali trgovca.

5.2.1 Kaj je pooblaščen zastopnik? Ali lahko en pooblaščen zastopnik zastopa več gospodarskih subjektov in trgovcev? Katere obveznosti iz uredbe o krčenju gozdov lahko izpolnjuje pooblaščen zastopnik? (NOVO)

Pooblaščen zastopnik je fizična ali pravna oseba, ki deluje v imenu gospodarskega subjekta ali trgovca tako, da zanj predloži izjavo o potrebni skrbnosti (člen 6 uredbe o krčenju gozdov). V skladu s členom 2(22) uredbe o krčenju gozdov mora imeti pooblaščen zastopnik sedež v Uniji in od gospodarskega subjekta ali trgovca prejeti pisno pooblastilo, da lahko deluje v njegovem imenu. Načeloma lahko vsaka fizična ali pravna oseba (zasebna ali javna) s sedežem v EU deluje kot pooblaščen zastopnik, ne glede na to, ali dejavno sodeluje v dobavni verigi ali ne.

Pooblaščen zastopniki se morajo ob predložitvi izjave o potrebni skrbnosti registrirati v informacijskem sistemu in izbrati med vlogama „zastopnik gospodarskega subjekta“ ali „zastopnik trgovca“. Ti vlogi pooblaščenim zastopnikom omogočajo, da se avtenticirajo s svojimi poverilnicami in predložijo izjave o potrebni skrbnosti v imenu svojih strank. Pooblaščenega zastopnika lahko pooblasti več gospodarskih subjektov in trgovcev, če so zgoraj navedene zahteve izpolnjene. Podatki o gospodarskem subjektu in trgovcu se vnesejo v polja ob predložitvi izjave o potrebni skrbnosti, kar omogoča enotno identifikacijo zastopanega gospodarskega subjekta ali trgovca:

3. Ime in naslov gospodarskega subjekta/trgovca *

Ime: *	
Država: *	Ni izbrane države
Ulica: *	
Mesto: *	Vpišite ime mesta, pošto št...
E-naslov:	
Telefon:	
Identifikator: *	+ Dodaj identifikator ▼

Pooblaščen zastopnik

Ime ?	EUDR Test Operator HU		Veljavno
Država	 Madžarska	Oznaka države ISO	HU

...

Tudi če pooblaščen zastopnik predloži izjavo o potrebni skrbnosti, je za ravnanje s potrebno skrbnostjo/preverjanje potrebne skrbnosti še vedno odgovoren gospodarski subjekt ali trgovec. V skladu s tem gospodarski subjekt ali trgovec ohrani odgovornost za skladnost zadevnih proizvodov s členom 3 uredbe o krčenju gozdov.

Če je gospodarski subjekt fizična oseba ali mikropodjetje, lahko pooblasti naslednjega gospodarskega subjekta ali trgovca nižje v dobavni verigi, ki ni fizična oseba ali mikropodjetje, da deluje kot pooblaščen zastopnik, glej člen 6(3) uredbe o krčenju gozdov.

5.3. Ali lahko podjetja ravna s potrebno skrbnostjo v imenu odvisnih podjetij?

Uredba ne ureja notranje organizacije in politike potrebne skrbnosti skupine podjetij (matične družbe in njenih odvisnih podjetij). Gospodarski subjekt ali trgovec, ki da zadevni proizvod na trg EU, omogoči njegovo dostopnost na trgu EU ali ga izvozi, je odgovoren za skladnost proizvoda in splošno skladnost z Uredbo. Zato bi bilo treba v izjavi o potrebni skrbnosti navesti njegovo ime in bi moral ohraniti polno odgovornost v skladu z Uredbo.

5.4. Kaj pa ponovni uvoz proizvoda? Kakšne so moje obveznosti potrebne skrbnosti, če ponovno uvažam proizvod, ki je bil predhodno izvožen iz EU? (NOVO)

Če gospodarski subjekt ponovno uvozi (tj. sprostí v prosti promet) proizvod, ki je bil predhodno izvožen s trga EU, in ga da v carinski postopek sprostíve v prosti promet, se šteje za „gospodarskega subjekta nižje v dobavni verigi“.

Ponovni uvoznik, ki zadevni proizvod sprostí v prosti promet in ga tako da na trg, mora izpolnjevati obveznosti gospodarskih subjektov nižje v dobavni verigi, ki so odvisne od velikosti ponovnega uvoznika:

Če je ponovni uvoznik gospodarski subjekt, ki je MSP, se uporablja člen 4(8) uredbe o krčenju gozdov (glej pogosto zastavljeno vprašanje 5.6.1), kar pomeni, da mu ni treba ravnati s potrebno skrbnostjo. Na carini ponovni uvoznik, ki je MSP, v carinski deklaraciji navede referenčno(-e) številko(-e), ki jo (jih) je prejel od svojega(-ih) dobavitelja(-ev).

Če ponovni uvoznik ni MSP, se je mogoče na podlagi že obstoječih izjav o potrebni skrbnosti prepričati, da se je na začetku dobavne verige ravnalo s potrebno skrbnostjo v skladu s členom 4(9) uredbe o krčenju gozdov. Ponovni uvoznik, ki ni MSP, mora pred ponovnim uvozom predložiti izjavo o potrebni skrbnosti, pri sprostitvi izdelkov v prosti promet pa mora navesti referenčno številko, ki jo je prejel za svojo izjavo o potrebni skrbnosti.

Navedeno velja tudi, kadar uvoženi proizvod vsebuje zadevne proizvode, ki so bili predhodno dani na trg EU in so bili predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo (primer: kakavova zrna se izvozijo iz EU v tretjo državo za proizvodnjo čokolade, čokolada pa se nato sprostí v prosti promet v EU).

Pri delih zadevnih proizvodov, ki niso bili predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo, morajo gospodarski subjekti ravnati s potrebno skrbnostjo in predložiti izjavo o potrebni skrbnosti.

V primeru ponovnega uvoza proizvoda, ki je bil prvotno dan na trg v prehodnem obdobju (sam ali v obliki zadevnega proizvoda višje v dobavni verigi), kot je pojasnjeno v pogosto zastavljenem vprašanju 9.2, bo Komisija sporočila univerzalno referenčno številko izjave o potrebni skrbnosti, ki se lahko uporabi v carinski deklaraciji, predloženi za ponovni uvoz. Za več informacij o prehodnem obdobju glej pogosto zastavljena vprašanja 9.1–9.6.

5.5. Na katere carinske postopke to vpliva?

Za zadevne proizvode, dane v carinske postopke, ki niso carinski postopek sprostíve v prosti promet ali carinski postopek izvoza (npr. carinsko skladiščenje, aktivno oplemenitenje, začasni uvoz itd.), Uredba ne velja.

5.6. Ali je za dajanje na trg proizvodov, ki niso proizvedeni v EU, potrebno carinjenje?

Ali bi bila carinska deklaracija v tem okviru zadostna dokumentacija?

Da, za dajanje na trg zadevnih primarnih ali drugih proizvodov, proizvedenih zunaj EU, je pred dajanjem na trg potrebno carinjenje. V tem okviru bi se kot ustrezno dokazilo štela samo

carinska deklaracija (ne nakladnica ali drug trgovinski ali logistični dokument), če jo je mogoče neposredno povezati z zadevnim proizvodom.

5.6.1 Kako se Uredba uporablja za izvoz? (NOVO)

Uredba se uporablja za izvoz in za uvoz. Gospodarski subjekti, ki izvažajo zadevne proizvode s trga EU, bodo morali v izvozno deklaracijo vključiti referenčno številko izjave o potrebni skrbnosti. Gospodarski subjekti, ki izvažajo proizvode, proizvedene iz primarnih ali drugih proizvodov, ki so že bili zajeti v izjavi o potrebni skrbnosti, lahko uporabijo tudi ustrezne poenostavitve iz člena 4(8) in (9) uredbe o krčenju gozdov (glej informacije o proizvodih, proizvedenih v EU). Zlasti lahko gospodarski subjekt nižje v dobavni verigi, ki izvažata s trga Unije, uporabi člen 4(8) uredbe o krčenju gozdov; v takem primeru mora gospodarski subjekt, ki je MSP, carinskim organom v izvozni deklaraciji navesti referenčne številke izjav o potrebni skrbnosti, ki jih je pridobil od prejšnjih gospodarskih subjektov ali trgovcev v dobavni verigi.

5.7. Kakšna je vloga sistemov certificiranja ali preverjanja? (POSODOBLJENO)

Člani dobavne verige lahko uporabijo sisteme certificiranja kot pomoč pri oceni tveganja, če certificiranje zajema informacije, potrebne za izpolnjevanje njihovih obveznosti iz Uredbe. Gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP, bodo še vedno morali ravnati s potrebno skrbnostjo in bodo še naprej odgovorni za morebitne kršitve.

Smernice Evropske komisije (C/2024/6789) vsebujejo dodatna pojasnila o vlogi sistemov certificiranja in sistemov neodvisnega preverjanja pri oceni tveganja in zmanjševanju tveganja.

5.8. Kako dolgo je treba hraniti dokumentacijo?

Kako dolgo mora gospodarski subjekt hraniti dokumentacijo, uporabljeno za postopek potrebne skrbnosti? Ali morajo trgovci, ki so MSP, hraniti relevantne informacije o zadevnem proizvodu, ki ga dajo na trg EU, ali omogočijo njegovo dostopnost na trgu EU ali ga izvozijo? Kaj se šteje za začetek tega obdobja hranjenja? (POSODOBLJENO)

Gospodarski subjekti bi morali zbirati, organizirati in hraniti informacije, zbrane na podlagi člena 9 Uredbe, skupaj z dokazi, pet let od datuma dajanja zadevnih primarnih in drugih proizvodov na trg EU ali njihovega izvoza. Na podlagi določb člena 10(4) in člena 11(3) Uredbe bi morali biti gospodarski subjekti sposobni prikazati, kako se je ravnalo s potrebno skrbnostjo in kateri ukrepi za zmanjšanje tveganja so bili uvedeni, če je bilo ugotovljeno tveganje. Ustrezno dokumentacijo o teh ukrepih je treba hraniti vsaj pet let po izvedbi postopka potrebne skrbnosti. Gospodarski subjekti morajo hraniti tudi evidenco izjav o potrebni skrbnosti pet let od datuma predložitve izjave v informacijskem sistemu, tj. pred datumom dajanja proizvoda na trg EU ali njegovega izvoza. V zvezi s tem imajo trgovci, ki niso MSP, enake obveznosti kot gospodarski subjekti.

Trgovci, ki so MSP, morajo hraniti informacije iz člena 5(3) Uredbe vsaj pet let od datuma, ko so omogočili dostopnost zadevnih proizvodov na trgu EU, vključno z referenčnimi številkami izjav o potrebni skrbnosti.

5.9. Katera so merila za proizvode z „zanemarljivim tveganjem“?

„Zanemarljivo tveganje“ se nanaša na stopnjo tveganja, ki se uporablja za zadevne proizvode, ki se dajejo na trg EU ali izvažajo iz EU, kadar na podlagi celovite ocene specifičnih in splošnih informacij za posamezne proizvode ter po potrebi uporabe ustreznih ukrepov za zmanjševanje tveganja navedeni primarni ali drugi proizvodi ne vzbujajo razlogov za zaskrbljenost, da niso skladni s členom 3, točka (a) ali (b), Uredbe.

5.10. Ali so proizvodi z „zanemarljivim tveganjem“ izvzeti?

Ali lahko „zanemarljivo tveganje“ iz člena 2(26) Uredbe v povezavi s členom 10(1) razumemo kot izjemo od Uredbe?

Ne. Gospodarski subjekti in trgovci (ki niso MSP) lahko sprejmejo le sklep, da tveganje ni zanemarljivo (ki je predpogoj za dajanje zadevnih proizvodov na trg EU ali omogočanje njihove dostopnosti na njem ali njihov izvoz), **kot rezultat ravnanja s potrebno skrbnostjo** (v skladu s členom 4(1) Uredbe). Ravnanje s potrebno skrbnostjo je v skladu s to uredbo temeljna obveznost gospodarskih subjektov in trgovcev, za katero ne velja nobena izjema.

Upoštevajte, da se element zanemarljivega tveganja ne uporablja za primarne proizvode (v Uredbi ni statusa tveganja za vsak primarni proizvod).

5.11. Ali se lahko za določene primarne proizvode iz določene države šteje, da je tveganje v njihovem primeru zanemarljivo?

Ali bi se lahko za palmovo olje, kavčuk, kavo, kakav ali les iz določene države štelo, da je tveganje zanemarljivo?

Ne. Glej vprašanje zgoraj.

5.12. Na kateri trenutek se je treba osredotočiti pri preverjanju skladnosti z zahtevo, da se „ne povzroča krčenja gozdov“?

Ocena, ali je primarni proizvod prispeval h krčenju gozdov, se izvede tako, da se pogleda v preteklost in ugotovi, ali je bilo zemljišče za kmetijsko rabo od presečnega datuma Uredbe (tj. 31. decembra 2020) kdaj gozd (v skladu z opredelitvijo iz člena 2).

5.13. Za katere proizvode bi bila potrebna dokumentacija gospodarskih subjektov in trgovcev v okviru njihovih obveznosti potrebne skrbnosti?

Dokumentacija se zahteva samo za proizvode, ki spadajo na področje uporabe Uredbe (oznake HS iz Priloge I). Dokumentacija ni potrebna za proizvode, proizvedene s primarnimi proizvodi, ki ne spadajo na področje uporabe Uredbe (tj. če niso navedeni v Prilogi I).

5.14. Kdaj bodo morali gospodarski subjekti, ki niso MSP, pripraviti svoja prva letna poročila v skladu s členom 12(3) Uredbe? (POSODOBLJENO)

Uredba o krčenju gozdov bo izvršljiva od 30. decembra 2025 (razen za mikro in mala podjetja, za katera je datum 30. junij 2026). V skladu s členom 12(3) morajo zadevna podjetja objaviti

letno poročilo o svojih dejavnostih, da bi izpolnila zahteve iz uredbe o krčenju gozdov. Ker bo leto 2026 prvo leto uporabe navedene uredbe, bo treba prvo poročilo (ki zajema leto 2026) objaviti po 30. decembru 2026.

Podjetjem, ki so v okviru svojih obveznosti poročanja na podlagi druge zadevne zakonodaje EU (kot je direktiva EU o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti) že poročala o ustreznih elementih iz člena 12(3) navedene uredbe, poročanja ni treba ponavljati.

5.15. Ali bo na voljo predloga za izjavo o potrebni skrbnosti, ki jo morajo izpolniti akterji v sedmih sektorjih primarnih proizvodov, ki jih zajema Uredba?

Predloga za izjavo gospodarskih subjektov in trgovcev o potrebni skrbnosti je enaka za vse sektorje primarnih proizvodov (glej Prilogo II k Uredbi), na katerih temelji obrazec v informacijskem sistemu.

5.16. Ali bo za ravnanje s potrebno skrbnostjo na voljo vnaprej določen format ali seznam vprašanj?

Ne. Gospodarski subjekti in trgovci morajo izpolnjevati svoje obveznosti potrebne skrbnosti v skladu s členi 8, 9, 10 in 11 Uredbe. Doseganje neobstoja tveganja ali zanemarljivega tveganja je osnovni pogoj za dajanje zadevnih proizvodov na trg EU/omogočanje njihove dostopnosti na trgu EU/izvoz z njega.

Upoštevajte, da pri potrebni skrbnosti ne gre samo za formalnost. Zato je lahko izpolnjevanje odvisno od posebnih okoliščin in dobavne verige, če so zajeti različni koraki potrebne skrbnosti, kot so opisani v Uredbi (tj. zahteve v zvezi z informacijami, ocena tveganja in ukrepi za zmanjševanje tveganja v skladu s členi 9, 10 in 11 uredbe o krčenju gozdov).

5.17. Ali se morajo gospodarski subjekti in trgovci (in/ali njihovi pooblaščenici zastopniki), ki želijo dati zadevne proizvode na trg EU, omogočiti njihovo dostopnost na njem ali jih izvoziti z njega, registrirati v informacijskem sistemu?

Gospodarski subjekti in trgovci se morajo registrirati, če morajo predložiti izjavo o potrebni skrbnosti v skladu s to uredbo. Druga možnost je, da zaprosijo za storitve pooblaščenega zastopnika (ki mora biti kot tak registriran v sistemu).

5.18. Ali bo Komisija objavila dodatne podrobnosti o orodjih za satelitske posnetke, ki se bodo uporabljala za preverjanje skladnosti zadevnih proizvodov (na primer o minimalni ločljivosti)?

Čeprav lahko orodja za prostorske posnetke močno pomagajo gospodarskim subjektom in trgovcem pri izpolnjevanju njihovih obveznosti potrebne skrbnosti (da se prepričajo, da proizvod ne povzroča krčenja gozdov) ter pristojnim organom držav članic pri izvajanju pregledov, Uredba ne določa uporabe posebnih orodij za satelitske posnetke ali praga ločljivosti satelitskih posnetkov za dokumentiranje neobstoja krčenja gozdov.

5.19. Kako pogosto je treba izjave o potrebni skrbnosti vnašati v informacijski sistem in ali lahko zajemajo več pošiljk/serij? Kaj pa primeri, v katerih se lahko zadevni proizvodi zaporedno dajejo na trg v določenem obdobju? (POSODOBLJENO)

Izjava o potrebni skrbnosti lahko zajema več fizičnih serij/pošiljk več različnih zadevnih proizvodov. V teh primerih mora gospodarski subjekt (ali trgovec, ki ni MSP, glej člen 5(1) uredbe o krčenju gozdov) potrditi, da je bil za vse zadevne proizvode, namenjene dajanju na trg Unije, omogočanju njihove dostopnosti na njem ali izvozu, opravljen postopek potrebne skrbnosti in da ni bilo ugotovljeno nobeno tveganje ali je bilo ugotovljeno le zanemarljivo tveganje, da zadevni proizvodi niso skladni s členom 3, točka (a) ali (b), Uredbe (Priloga II), ter da gospodarski subjekt prevzame odgovornost za skladnost zadevnih proizvodov s členom 3 uredbe o krčenju gozdov (člen 4(3) uredbe o krčenju gozdov).

Poleg tega obstajajo pravne zahteve in praktični vidiki, ki jih je treba upoštevati:

1. Količina vseh zadevnih proizvodov, ki se dajo na trg ali se omogoči njihova dostopnost na trgu ali se izvozijo, mora biti zajeta v izjavi o potrebni skrbnosti (člen 3, točka (c), uredbe o krčenju gozdov), ki jo je treba predložiti pred dajanjem na trg, omogočanjem dostopnosti na trgu ali izvozom serije/pošiljke zadevnih proizvodov (člen 4(2) uredbe o krčenju gozdov).
2. Ko je količina proizvodov, zajeta v izjavi o potrebni skrbnosti, v celoti dana na trg ali izvožena, mora isti gospodarski subjekt vložiti novo izjavo za dodatne količine.
3. Gospodarski subjekti v skladu s členom 12(2) uredbe o krčenju gozdov enkrat letno pregledajo svoj sistem potrebne skrbnosti. Zato izjava o potrebni skrbnosti ne bi smela zajemati pošiljk/serij v obdobju, daljšem od enega leta od predložitve izjave. Poleg tega bi daljše obdobje lahko povzročilo težave pri dokazovanju ujemanja med prijavljenimi proizvodi in proizvodi, ki so dejansko (ali naj bi bili) dani na trg ali izvoženi.
4. Gospodarski subjekt z izjavo o potrebni skrbnosti potrdi, da je bil postopek potrebne skrbnosti opravljen skupaj ali posamično za vse zadevne proizvode, ki so namenjeni, da se dajo na trg ali se omogoči njihova dostopnost na trgu ali se izvozijo, in da ni tveganja neskladnosti zadevnih proizvodov oziroma je to tveganje zanemarljivo. Zato bi morala izjava o potrebni skrbnosti načeloma zajemati primarne proizvode, ki so že bili proizvedeni, tj. gojeni, spravljani, pridobljeni ali vzrejeni na zadevnih zemljiščih ali v obratih, če gre za govedo. Povedano drugače, gospodarski subjekti bi načeloma morali imeti možnost, da izjavo o potrebni skrbnosti povežejo z obstoječimi primarnimi proizvodi. Po drugi strani ni nujno, da je bil posamezni proizvod, ki bo dan na trg, že proizveden: na primer v primeru prijave lesenega pohištva v izjavi o potrebni skrbnosti, čeprav morajo biti drevesa ob predložitvi izjave o potrebni skrbnosti za pohištvo že posekana, ni nujno, da je pohištvo že proizvedeno.
5. Količine proizvodov, navedene v izjavi o potrebni skrbnosti, morajo ustrezati količinam, za katere je gospodarski subjekt izvedel postopek potrebne skrbnosti in so namenjene, da se dajo na trg EU ali se omogoči njihova dostopnost na trgu EU ali se izvozijo. To pomeni, da proizvod ne sme biti zajet v več izjavah o potrebni skrbnosti, ki jih predloži ista oseba. Če oseba ob predložitvi izjave o potrebni skrbnosti ne ve, kateri proizvodi se bodo prodajali na trgu EU in kateri bodo izvoženi, je mogoče prijaviti vse izdelke z izjavo o potrebni skrbnosti za izvoz in hraniti dokumentacijo, ki dokazuje ustrezne količine. Gospodarski subjekti bi morali imeti možnost, da na zahtevo pristojnega organa predložijo dokaze o taki korespondenci v svojem sistemu potrebne skrbnosti, vzpostavljenem v skladu s členom 12 uredbe o krčenju gozdov. Razen če se

uporablja poenostavljena potrebna skrbnost (člen 13 uredbe o krčenju gozdov), mora gospodarski subjekt predložiti dokaze, da je bilo tveganje neskladnosti (v zvezi z zahtevo po nepovzročanju krčenja gozdov in zahtevo po zakonitosti) ocenjeno v skladu s členom 10(2) uredbe o krčenju gozdov za vse proizvode in da je tako tveganje zanemarljivo za vse prijavljene proizvode. Ustrezne evidence, ki dokazujejo zgoraj navedeno usklajenost, je treba hraniti pet let od datuma (zadnjega) dajanja na trg ali omogočanja dostopnosti na trgu, da so na zahtevo na voljo pristojnemu organu (člen 9 uredbe o krčenju gozdov). Kadar količina, prijavljena v izjavi o potrebni skrbnosti, ni bila v celoti dana na trg ali izvožena ali ni bila v celoti omogočena njena dostopnost na trgu, bi moral gospodarski subjekt voditi ustrezno evidenco, v kateri je pojasnjena razlika med prijavljeno in dejansko količino, ki je bila dana na trg ali je bila omogočena njena dostopnost na trgu ali je bila izvožena, in jo hraniti pet let, da je na zahtevo na voljo pristojnemu organu (člen 9 uredbe o krčenju gozdov).

6. Posamezna izjava o potrebni skrbnosti s podatki o geolokaciji mora biti v okviru praktične omejitve velikosti, določene za nalaganje v informacijski sistem (25 MB).
7. Kadar izjava o potrebni skrbnosti zajema več serij/pošiljk, lahko ta dodatna kompleksnost poveča tveganje neskladnosti za gospodarski subjekt. Gospodarski subjekt prevzame polno odgovornost za skladnost vseh serij/pošiljk in informacij v izjavi o potrebni skrbnosti, o državi proizvodnje in geolokaciji vseh vključenih zemljišč. Dodatna kompleksnost je lahko pomembna za pristop, ki temelji na oceni tveganja, ki ga pristojni organi uporabljajo, da ugotovijo, katere preglede je treba izvesti (člen 16 navedene uredbe). Po potrebi se lahko začasni ukrepi ali ukrepi zaradi neskladnosti uporabljajo za vse zadevne proizvode, zajete v izjavi o potrebni skrbnosti, vključno s tistimi, ki jih vsebujejo ločene serije/pošiljke.

5.20. Kateri je zadnji datum za predložitev izjave o potrebni skrbnosti? (POSODOBLJENO)

V skladu s členom 4(1) uredbe o krčenju gozdov gospodarski subjekti pred dajanjem zadevnih proizvodov na trg ali pred njihovim izvozom ravnajo s potrebno skrbnostjo v skladu s členom 8, da dokažejo skladnost zadevnih proizvodov s členom 3. Enako velja za trgovce, ki niso MSP, v skladu s členom 5(1) navedene uredbe.

Za **zadevne proizvode, ki vstopajo na trg Unije (uvoz) ali ga zapuščajo (izvoz)**, se referenčna številka izjave o potrebni skrbnosti da na voljo carinskim organom. V ta namen oseba, ki vloži carinsko deklaracijo (t. i. carinski deklarant), v carinsko deklaracijo, vloženo za zadevni proizvod, vključi referenčno številko izjave o potrebni skrbnosti v skladu s členom 26 uredbe o krčenju gozdov. Zato se izjava o potrebni skrbnosti predloži, referenčna številka izjave o potrebni skrbnosti pa se pridobi pred vložitvijo carinske deklaracije⁵.

Kadar izjava o potrebni skrbnosti zajema več pošiljk/serij, se lahko ista referenčna številka izjave o potrebni skrbnosti navede v več carinskih deklaracijah, če se upoštevajo pravne

⁵ Srednjeročno in dolgoročno bodo lahko gospodarski subjekti in trgovci, ki niso MSP, v skladu s členom 28(2) uredbe o krčenju gozdov hkrati predložili carinske deklaracije in izjave o potrebni skrbnosti. To se še ne uporablja in se zato še ne upošteva v tem dokumentu. V zvezi s tem bodo pravočasno na voljo ločene smernice in pogosto zastavljena vprašanja.

zahteve iz uredbe o krčenju gozdov, zlasti kot je navedeno v vprašanju 1. Prav tako je mogoče v eno carinsko deklaracijo vključiti več referenčnih števil izjav o potrebni skrbnosti.

Za primarne proizvode, **proizvedene v EU**, bi bilo treba točen datum dajanja na trg razumeti kot datum, ko je proizvod fizično dostopen na trgu Unije (tj. primarni proizvod je bil proizveden, v primeru pridobljenega proizvoda pa je bil proizvod izdelan) in se dobavlja na trgu (za distribucijo, potrošnjo ali uporabo) ter dve ali več pravnih ali fizičnih oseb sklene sporazum, v katerem gospodarski subjekt obljubi dobavo zadevnega proizvoda. Tak sporazum bi lahko določal dobavo za plačilo ali brezplačno. Da bi to ponazorili s primerom v zvezi z gozdovi, se izjava o potrebni skrbnosti **predloži najpozneje** takrat, ko sta izpolnjena oba elementa: (i) posekani hlodi so na voljo in (ii) sporazum o nakupu/dobavi posekanih hlodov se sklene z dogovorom o dobavi tretjemu subjektu, na primer žagi.

Ta datum je neodvisen od plačila za hlode, datuma prve pošiljke ali datuma prenosa lastništva.

5.21. Kateri je najzgodnejši datum za predložitev izjave o potrebni skrbnosti? (NOVO)

V skladu s členom 4(1) uredbe o krčenju gozdov gospodarski subjekti pred dajanjem zadevnih proizvodov na trg ali pred njihovim izvozom ravnajo s potrebno skrbnostjo v skladu s členom 8, da dokažejo skladnost zadevnih proizvodov s členom 3. Enako velja za trgovce, ki niso MSP, in gospodarske subjekte nižje v dobavni verigi, ki niso MSP, kadar se preverja, ali se je ravnalo s potrebno skrbnostjo v skladu s členom 4(9) in členom 5(1) uredbe o krčenju gozdov.

Najzgodnejši datum za predložitev izjave o potrebni skrbnosti je po izvedbi ali potrditvi potrebne skrbnosti in ko so na voljo vse informacije, potrebne za predložitev (vključno s količino, ki naj bi se dala na trg ali katere dostopnost naj bi se omogočila na trgu ali ki naj bi se izvozila). Opozoriti je treba tudi, da v skladu s pogosto zastavljenim vprašanjem 5.19 izjava o potrebni skrbnosti ne bi smela zajemati pošiljk/serij v obdobju, daljšem od enega leta od predložitve izjave.

5.22. Moje podjetje uvaža zadevne proizvode v EU, ti pa se nato na trgu EU prodajajo več strankam brez nadaljnje izdelave ali se izvažajo brez nadaljnje izdelave. Ali moram izjavo o potrebni skrbnosti predložiti dvakrat (pred uvozom in pred prodajo/izvozom)? (NOVO)

Ker izjava o potrebni skrbnosti pri uvozu zajema proizvode, ki se dobavljajo na trg EU, v primeru, da uvoznik proizvode prodaja na trgu EU ali jih izvažajo brez nadaljnje izdelave, pred prodajo/izvozom ni treba predložiti še ene izjave o potrebni skrbnosti.

Opozoriti je treba, da mora biti za vsak uvoz in izvoz navedena referenčna številka izjave o potrebni skrbnosti v skladu s členom 26(4) uredbe o krčenju gozdov. V zgoraj navedenem primeru se lahko referenčna številka, ustvarjena za uvoz, vnese za izvoz proizvodov, ki niso bili predelani.

6. Primerjalne analize in partnerstva

6.1. Kaj so primerjalne analize držav? (POSODOBLJENO)

V sistemu primerjalne analize, ki ga upravlja Komisija, bodo države ali njihovi deli razvrščeni na tri stopnje (visoko, standardno in nizko tveganje) glede na stopnjo tveganja proizvodnje primarnih proizvodov, ki v teh državah povzročajo krčenja gozdov.

Merila za opredelitev statusa tveganja držav ali njihovih delov so opredeljena v členu 29 Uredbe. Člen 29(2) uredbe o krčenju gozdov pooblašča Komisijo, da razvije sistem in objavi seznam držav ali njihovih delov, ki predstavljajo nizko ali visoko tveganje. Temeljit bo na objektivni in pregledni analizi ocene kvantitativnih in kvalitativnih meril ob upoštevanju najnovejših znanstvenih dokazov, mednarodno priznanih virov in informacij, preverjenih na terenu.

6.2. Kakšna je metodologija? (POSODOBLJENO)

Glavna načela metodologije primerjalne analize so opisana v Prilogi k strateškem okviru za zavezo k mednarodnemu sodelovanju, ki ga je Komisija objavila 2. oktobra 2024.⁶

Metodologija Komisije je trdno zakoreninjena v zavezanosti k pravičnosti, objektivnosti in transparentnosti. Opira se na kvantitativna merila, ki temeljijo na znanstvenih dokazih in mednarodno priznanih najnovejših razpoložljivih podatkih, predvsem na podlagi globalne ocene gozdnih virov Organizacije Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo. Komisija z osredotočanjem na te merljive dejavnike zagotavlja, da postopek razvrščanja temelji na zanesljivih podatkih, ki se jih po potrebi kombinira z metodologijo za kvalitativno oceno.

6.3. Razvoj sistema primerjalne analize v skladu z uredbo o krčenju gozdov se redno predstavlja na srečanjih platforme za odpravljanje krčenja gozdov z več deležniki in drugih ustreznih srečanjih. Kako lahko deležniki prispevajo?

Kako lahko države proizvajalke in drugi deležniki prispevajo k postopku primerjalne analize in kako se bodo informacije, ki jih predložijo države proizvajalke in drugi deležniki, ocenile, preverile in uporabile?

Komisija v skladu s členom 29(5) Uredbe vzpostavi poseben dialog z vsemi državami, ki so razvrščene ali bi lahko bile razvrščene kot države z visokim tveganjem, da bi zmanjšali stopnjo tveganja. Ta dialog bo priložnost za partnerske države, da zagotovijo dodatne ustrezne informacije in tesno sodelujejo z EU pred dokončanjem razvrstitve.

⁶ C/2024/6604, [EUR-Lex - 52024XC06604 - EN - EUR-Lex](#).

6.4. Ali si lahko države s Komisijo izmenjujejo ustrezne podatke? (POSODOBLJENO)

Ali lahko države Komisiji posredujejo podatke, za katere menijo, da so pomembni za izvajanje te uredbe (kot so podatki o stopnjah krčenja in degradacije gozdov)? Če je tako, ali lahko to storijo zunaj posebnega dialoga, predvidenega v členu 29(5) Uredbe?

Čeprav ta uredba tretjim državam ne nalaga obveznosti izmenjave ustreznih podatkov z EU, so države, ki želijo take podatke izmenjati z EU, dobrodošle, da to storijo v kateri koli fazi od začetka veljavnosti te uredbe. To lahko storijo ne glede na to, ali je država vključena v poseben dialog z EU, na primer v skladu s členom 29(5) te uredbe o primerjalni analizi ali v drugačnem okviru.

Poleg tega Komisija sodeluje s številnimi državami, zlasti tistimi, ki z EU pomembno trgujejo s primarnimi proizvodi iz uredbe o krčenju gozdov. Tudi ti dialogi so priložnost za izmenjavo ustreznih podatkov in informacij.

6.5. Ali bodo upoštevana tveganja v zvezi z zakonitostjo?

Ali bodo pri primerjalni analizi upoštevana tveganja v zvezi z zakonitostjo ter krčenje in degradacija gozdov? Kako bodo zakonodaja in gozdarske politike držav proizvajalk, zlasti v zvezi z zakonitim krčenjem gozdov, ocenjene/upoštewane med postopkom primerjalne analize?

Seznam meril za primerjalno analizo je določen v členu 29 uredbe o krčenju gozdov. Ocena Komisije bo temeljila na objektivni in pregledni analizi ocene na podlagi meril, opredeljenih v členu 29(3) in (4) Uredbe. Ustrezna kvantitativna merila so: (a) stopnja krčenja in degradacije gozdov, (b) stopnja širjenja kmetijskih zemljišč za zadevne primarne proizvode ter (c) trendi proizvodnje zadevnih primarnih in drugih zadevnih proizvodov.

Kot je predvideno v Uredbi, se lahko pri oceni upoštevajo tudi druga merila, vključno z (a) informacijami, ki jih predložijo vlade in tretje strani (nevladne organizacije, industrija); (b) sporazumi in drugimi instrumenti med zadevno državo in Unijo in/ali njenimi državami članicami, ki obravnavajo krčenje in degradacijo gozdov; (c) obstojem nacionalne zakonodaje za boj proti krčenju in degradaciji gozdov ter njenim izvajanjem; d) razpoložljivostjo preglednih podatkov v državi; (e) če je ustrezno, obstojem zakonov za zaščito pravic domorodnih ljudstev ali njihovim učinkovitim izvrševanjem; in (g) mednarodnimi sankcijami, ki jih Varnostni svet ZN ali Svet Evropske unije naloži za uvoz ali izvoz zadevnih primarnih in drugih proizvodov, itd.

6.6. Kakšna podpora je zagotovljena državam proizvajalkam in malim kmetom? (POSODOBLJENO)

Kako so države proizvajalke in mali kmetje podprti pri proizvodnji proizvodov v skladu z Uredbo? Kako lahko zagotovimo, da mali kmetje ne bodo izključeni iz dobavnih verig?

EU in njene države članice krepijo sodelovanje s partnerskimi državami, državami porabnicami in državami proizvajalkami, da bi skupaj obravnavale krčenje in degradacijo gozdov, med drugim tudi prek globalne pobude Ekiye Evropa za vrednostne verige, ki ne povzročajo krčenja gozdov. Partnerstva in mehanizmi sodelovanja v okviru pobude Ekiye Evropa bodo podpirali

države pri obravnavanju krčenja in degradacije gozdov, kjer je bila ugotovljena posebna potreba in kjer obstaja potreba po sodelovanju, na primer za pomoč malim kmetom in podjetjem pri zagotavljanju sodelovanja izključno z dobavnimi verigami, ki ne povzročajo krčenja gozdov. Komisija je že financirala projekte za razširjanje informacij, ozaveščanje in reševanje tehničnih vprašanj prek delavnic za male kmete v najbolj prizadetih tretjih državah.

Več o priložnostih za male kmete iz uredbe o krčenju gozdov.

6.7. Kateri so različni elementi pobude Ekipe Evropa? (POSODOBLJENO)

Kakšen je medsebojni vpliv različnih elementov pobude Ekipe Evropa: vozlišča, projekta za trajnostno kmetijstvo za gozdne ekosisteme (SAFE), projektov, povezanih z instrumenti zunanje politike in mehanizmov, načrtovanih v tem okviru, pa tudi tistih, ki so pomembni v širšem okviru, na primer na regionalni ravni? Kako se bo preprečilo podvajanje?

Pobuda Ekipe Evropa za vrednostne verige, ki ne povzročajo krčenja gozdov, je skupno prizadevanje EU in njenih držav članic, namenjeno podpori svetovnim ambicijam za ločitev kmetijske proizvodnje od krčenja gozdov v partnerstvu z različnimi deležniki v Afriki, Aziji in Latinski Ameriki (sedanji proračun znaša 86 milijonov EUR). EU in države članice EU s svojimi dejavnostmi in vodilnimi projekti spodbujajo vključujoč in pravičen prehod trajnostnih vrednostnih verig, zlasti za male kmete in države z nizkimi dohodki. To dosežajo s podpiranjem partnerskih vlad pri ustvarjanju omogočitev in okvirnih pogojev za ukrepanje podjetij, da bi se zmanjšalo krčenje gozdov, zmanjšala tveganja v kompleksnih vrednostnih verigah in da bi se privabile naložbe zasebnega sektorja v trajnostna kmetijska podjetja. Pobuda podpira tudi male kmete pri ohranjanju gozdov ter domorodnim ljudstvom in lokalnim skupnostim pomaga pri varstvu njihovih pravic.

To vozlišče pobude Ekipe Evropa (vozlišče za preprečevanje krčenja gozdov) partnerskim državam zagotavlja informacije in jih ozavešča o vrednostnih verigah, ki ne povzročajo krčenja gozdov, ter upravlja znanje za usklajevanje ustreznih že obstoječih projektov iz EU in držav članic s prihodnjimi dejavnostmi, namenjenimi ciljem pobude Ekipe Evropa. To zagotavlja boljše usklajevanje različnih dejavnosti pobude Ekipe Evropa v zvezi z vrednostnimi verigami, ki ne povzročajo krčenja gozdov, v državah proizvajalkah, opredelitev vrzeli in preprečevanje podvajanja.

Projekt za trajnostno kmetijstvo za gozdne ekosisteme (SAFE)⁷ je najpomembnejši steber sodelovanja v okviru pobude Ekipe Evropa (trenutni proračun je 65 milijonov EUR). SAFE se trenutno izvaja v Braziliji, Ekvadorju, Indoneziji, Zambiji, Demokratični republiki Kongo, Vietnamu, Peruju, Ugandi, Kamerunu in Burundiju. Projekt SAFE se bo s prihodnjimi finančnimi prispevki držav članic še razširil, da bo zajemal več držav. Projekt se osredotoča na podporo malim kmetom pri njihovem prehodu na trajnostne vrednostne verige, ki ne povzročajo krčenja gozdov, in na pomoč državam proizvajalkam pri ustvarjanju ugodnega okolja za ohranjanje in širjenje dostopa do trga EU. Projekt SAFE se trenutno izvaja v obdobju 2024–2028 in ga je mogoče razširiti s prispevki držav članic k pobudi Ekipe Evropa za zmanjšanje krčenja gozdov.

⁷ [factsheet-tei-deforestation-free-value-chains-05122023_en.pdf](#).

Tehnični instrument za vrednostne verige, ki ne povzročajo krčenja gozdov, je prožen instrument na zahtevo za pomoč državam proizvajalkam s strokovnim znanjem o tehničnih zahtevah, kot so geolokacija, kartiranje rabe zemljišč in sledljivost, s posebnim poudarkom na malih kmetih. Te dejavnosti so tesno usklajene z delegacijami EU in že obstoječimi projekti ter projektom SAFE, da bi ustvarili sinergije in preprečili podvajanje.

6.8. Kako je pobuda Ekipe Evropa povezana z direktivo o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti? (POSODOBLJENO)

Vozlišče pobude Ekipe Evropa bo tesno sodelovalo s prihodnjo službo EU za pomoč uporabnikom v zvezi z direktivo o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti, zlasti v zvezi s kmetijskimi vrednostnimi verigami in malimi kmeti, na katere bosta vplivali uredba o krčenju gozdov, in direktiva o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti.

6.9. Kako lahko zmanjšamo tveganje, da bi se gospodarski subjekti izogibali nekaterim dobavnim verigam ali nekaterim državam/regijam proizvajalkam, ki so opredeljene kot države/regije z visokim tveganjem?

Za gospodarske subjekte, ki nabavljajo iz držav ali delov držav s standardnim in visokim tveganjem, veljajo enake standardne obveznosti potrebne skrbnosti. Edina razlika je, da bodo pristojni organi okrepili nadzor nad pošiljkami iz držav z visokim tveganjem (9 % gospodarskih subjektov nabavlja z območij z visokim tveganjem). V tem smislu drastične spremembe dobavnih verig niso upravičene ali pričakovane. Poleg tega bo uvrstitev na stopnjo visokega tveganja vključevala poseben dialog s Komisijo, da bi skupaj obravnavali temeljne vzroke krčenja in degradacije gozdov ter zmanjšali njihovo stopnjo tveganja.

6.10. Kako bo EU zagotovila preglednost?

Postopek, ki vodi do sistema primerjalne analize, bo pregleden. V okviru platforme o krčenju gozdov, ki jo sestavlja več deležnikov in v kateri poleg 27 držav članic EU sodelujejo številne tretje države, bodo potekala redna posodabljanja metodologije primerjalne analize in posvetovanja o njej. Komisija bo zagotavljala posodobitve o uporabljenem pristopu in metodologiji.

Poleg tega bo v skladu s svojimi obveznostmi iz Uredbe vzpostavila poseben dialog z vsemi državami, ki so razvrščene ali bi lahko bile razvrščene kot države z visokim tveganjem (pred razvrstitvijo), da bi zmanjšala njihovo stopnjo tveganja. Tako se bo preprečilo nenadno objavljane statusa tveganja in omogočile bolj poglobljene razprave. Ta dialog bo državam proizvajalkam omogočil, da zagotovijo dodatne ustrezne informacije.

ooo

7. Digitalno izvajanje (informacijski sistem iz uredbe o krčenju gozdov)

7.1. Kaj sta informacijski sistem in enotno okence EU? (POSODOBLJENO)

Informacijski sistem je informacijsko-tehnološki sistem, ki vsebuje izjavo o potrebni skrbnosti, ki jo gospodarski subjekti in trgovci predložijo za izpolnjevanje zahtev iz Uredbe. Informacijski sistem deluje in uporabnikom zagotavlja funkcije iz člena 33(2) uredbe o krčenju gozdov. Njegove funkcije so podrobneje določene v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2024/3084.

Okolje enotnega okenca EU za carino (EU SWE-C), vzpostavljeno z Uredbo (EU) 2022/2399, je okvir, ki omogoča interoperabilnost med carinskimi sistemi in necarinskimi sistemi, kot je informacijski sistem, vzpostavljen v skladu s členom 33 Uredbe. Osrednja komponenta EU SWE-C, znana kot carinski sistem enotnega okenca za izmenjavo potrdil (EU CSW-CERTEX), bo informacijski sistem povezala z nacionalnimi carinskimi sistemi ter gospodarskim subjektom omogočila izmenjavo in obdelavo podatkov, ki jih predložijo carinskim in necarinskim organom. Enotno okence EU za carino bo tako omogočalo izmenjavo informacij v realnem času in digitalno sodelovanje med carinskimi organi in pristojnimi organi, odgovornimi za izvrševanje necarinskih formalnosti, tudi na področju varstva okolja.

7.2. Katere zaščitne ukrepe za varstvo podatkov bosta imela? (POSODOBLJENO)

Informacijski sistem in posledično njegova medsebojna povezava z okoljem enotnega okenca EU za carino bosta usklajena z ustreznimi in veljavnimi določbami v zvezi z zaščitnimi ukrepi za varstvo podatkov in kibernetsko varnost. Komisija mora v skladu s politiko odprtih podatkov Unije širši javnosti zagotoviti dostop do celotnega anonimiziranega nabora podatkov informacijskega sistema v odprti obliki, ki je strojno berljiva ter zagotavlja interoperabilnost, ponovno uporabo in dostopnost. Ta nabor podatkov bo ustrezno združen in anonimiziran.

7.3. Kako se lahko gospodarski subjekti in trgovci registrirajo? (POSODOBLJENO)

Kaj lahko gospodarski subjekti in trgovci uporabijo kot identifikacijsko številko/registracijsko številko podjetja za informacijski sistem? Kako naj se domači gospodarski subjekti/trgovci, ki nimajo številke EORI in morda nimajo številke DDV, registrirajo za informacijski sistem?

Gospodarski subjekti, ki uvažajo ali izvažajo zadevne primarne in druge proizvode, morajo predložiti veljavno **registracijsko in identifikacijsko številko gospodarskega subjekta** (številko EORI), ki jo ob registraciji v TRACES NT izda država članica EU ali Združeno kraljestvo v zvezi s Severno Irsko (XI). Domači gospodarski subjekti/trgovci, ki nimajo številke EORI, se lahko registrirajo prek enega od drugih identifikatorjev, ki jih podpira TRACES, kot so številka DDV, nacionalna številka podjetja ali identifikacijska številka davčnega zavezanca, kar omogoča edinstveno in individualno identifikacijo gospodarskega subjekta ali trgovca.

7.4. Ali lahko sistem shranjuje pogosto uporabljene podatke? (POSODOBLJENO)

Ali bo v informacijski sistem mogoče shraniti pogosto uporabljene podatke (npr. pogosto uporabljene oznake HS in znanstvena imena), tako da jih bo mogoče preprosto samodejno izpolniti, namesto da bi jih bilo treba znova vnesti za vsako novo izjavo o potrebni skrbnosti?

Informacijski sistem trenutno ne vključuje te funkcije. Kljub temu bo mogoče podvojiti izjave o potrebni skrbnosti, ki so že bile pripravljene ali predložene, s čimer se bo skrajšal čas, potreben za izpolnitev nove izjave. Gospodarski subjekti in trgovci bodo odgovorni za potrebne spremembe podvojene izjave, da se zagotovi skladnost. Poleg tega je na voljo gumb „Uvozi“, ki gospodarskim subjektom omogoča uvoz informacij o mestu proizvodnje iz vnaprej določene datoteke GeoJSON.

7.5. Ali lahko sistem kmetom pomaga pri določanju geolokacije? Ali bodo za zemljevid v informacijskem sistemu na voljo ortofoto posnetki ali satelitski posnetki? (POSODOBLJENO)

Informacijski sistem deluje kot odložišče izjav o potrebni skrbnosti, ki jih predložijo gospodarski subjekti in trgovci v skladu s členom 4(2) in členom 5(1) uredbe o krčenju gozdov. Kot tak ne zagotavlja programske opreme ali orodij za opredelitev geolokacijskih koordinat, saj ni primarno orodje za kartiranje koordinat.

Informacijski sistem uporablja Open Street Map (OSM) kot svoj vir za shranjevanje geografskih informacij, povezanih z različnimi državami, vključenimi v sistem. Vendar to ni celovito orodje geografskega informacijskega sistema (GIS) z naprednimi funkcijami, kot so satelitski posnetki v ozadju. Sistem ponuja funkcije za izbiro, vnos, prilagoditev in vizualizacijo geolokacijskih koordinat. Čeprav informacijski sistem uporabnikom zagotavlja platformo za upravljanje podatkov o geolokaciji, bodo uporabniki morda želeli preveriti točnost svojih podatkov o geolokaciji z uporabo drugih orodij in virov, vključno z brezplačnimi storitvami spletnih zemljevidov.

7.6. Ali je izjavo o potrebni skrbnosti mogoče spremeniti? (POSODOBLJENO)

V skladu s členom 5 Izvedbene uredbe Komisije 2024/3084 je umik ali sprememba predložene izjave o potrebni skrbnosti mogoča v 72 urah po tem, ko informacijski sistem uporabniku da na voljo referenčno številko izjave o potrebni skrbnosti. Umik ali sprememba ne bosta mogoča, če je bila referenčna številka izjave o potrebni skrbnosti že uporabljena v carinski deklaraciji, navedena v drugi izjavi o potrebni skrbnosti, če je bil ustrezni proizvod že dan na trg EU ali je bila omogočena njegova dostopnost na njem ali je bil izvožen ali če je bil gospodarski subjekt ali trgovec obveščen o nameravanem pregledu izjave o potrebni skrbnosti, za obdobje pregleda.

7.7. Kdo lahko pregleduje geolokacijske podatke, shranjene v informacijskem sistemu? (POSODOBLJENO)

Pristojni organi, ki izvršujejo uredbo o krčenju gozdov, s preverjanjem informacij, ki jih gospodarski subjekti in trgovci predložijo v skladu z navedeno uredbo, bodo imeli dostop do podatkov o geolokaciji, ki jih predložijo gospodarski subjekti in trgovci. Poleg tega bodo imeli tisti člani dobavne verige, ki imajo dostop do izjave o potrebni skrbnosti prek referenčne številke in številke preverjanja, dostop, če je uporabnik, ki je predložil izjavo, dovolil razkritje geolokacije.

7.8. Katera oblika podatkov je potrebna, da se geolokacija naloži v informacijski sistem?

Gospodarski subjekti lahko geolokacije v informacijskem sistemu dodajo tako, da jih vnesejo ročno ali jih naložijo v datoteki. Oblika podprtih datotek v informacijskem sistemu je GeoJson. Informacijski sistem zdaj podpira koordinatni format WGS-84 s projekcijo EPSG-4326.

7.9. Ali je informacijski sistem pripravljen? (POSODOBLJENO)

Informacijski sistem, kot je določen v členu 33 Uredbe, je začel delovati 4. decembra 2024. Registracija (za uporabnike sistema) se je začela novembra 2024.

Informacijski sistem bo ob napredovanju izvajanja sčasoma nadgrajen.

7.10. Ali moram kot gospodarski subjekt ali trgovec nižje v dobavni verigi ustvariti novo številko izjave o potrebni skrbnosti, če obdelujem le primarne proizvode, ki so že uvoženi v EU in imajo referenčno številko izjave o potrebni skrbnosti? (NOVO)

V skladu s členom 4(8) uredbe o krčenju gozdov gospodarskim subjektom, ki so MSP in so nižje v dobavni verigi, ni treba ravnati s potrebno skrbnostjo niti predložiti izjave o potrebni skrbnosti v informacijski sistem za proizvode, ki so že bili predmet ravnanja s potrebno skrbnostjo in za katere je bila že predložena izjava o potrebni skrbnosti. Trgovcem, ki so MSP, prav tako ni treba predložiti izjave o potrebni skrbnosti v informacijski sistem. Vendar v skladu s členom 4(9) uredbe o krčenju gozdov gospodarski subjekti, ki niso MSP, in trgovci, ki niso MSP, in so nižje v dobavni verigi, predložijo izjavo o potrebni skrbnosti za zadevne proizvode, ki jih dobavljajo na trg Unije ali izvažajo, vendar se lahko v teh izjavah o potrebni skrbnosti sklicujejo na izjave o potrebni skrbnosti, ki so bile že predložene, potem ko se prepričajo, da se je ravnalo s potrebno skrbnostjo (glej pogosto zastavljeno vprašanje 3.4).

7.11. Ali je informacijski sistem vedno na voljo in ali bo prišlo do ponavljajočih se izpadov? (NOVO)

Informacijski sistem je namensko področje v infrastrukturi TRACES, zasnovano za zagotavljanje visoke razpoložljivosti in stalne dostopnosti. Da bi ohranili optimalno delovanje, so načrtovana kratka obdobja vzdrževanja za uvedbo potrebnih posodobitev. Te posodobitve so pravočasno objavljene v razdelku Novice in so načrtovane tako, da ne vplivajo na uporabniško izkušnjo.

7.12. Kakšne so omejitve vnosa podatkov v izjavi o potrebni skrbnosti? Z drugimi besedami, kakšna je največja vsebina, ki jo lahko uporabnik vnese v eno izjavo o potrebni skrbnosti? (NOVO)

Izjava o potrebni skrbnosti je sestavljena iz različnih podatkovnih polj. Podatkovni elementi, povezani s proizvodom, so organizirani in združeni pod ustreznimi proizvodi, ki so označeni z oznakami HS. Posamezna izjava o potrebni skrbnosti lahko vsebuje največ 200 vrstic zadevnih proizvodov (oranžno okence). V vsaki vrstici zadevnega proizvoda so opredeljene naslednje največje dovoljene omejitve: 500 vrstic za beleženje parov znanstvenih imen/splošnih imen (modro okence) in 1 000 vrstic za beleženje mesta proizvodnje (zeleno okence), ki vsebujejo tudi vse geolokacijske koordinate, povezane z zemljišči, na katerih je bil zadevni proizvod

proizveden v zadevni državi proizvodnje. „Ime proizvajalca“ in „Opis mesta proizvodnje“ sta neobvezni polji, v kateri lahko uporabnik vnese informacije za interni sklic. Dodatno pravilo je, da lahko ena izjava o potrebni skrbnosti vsebuje skupno 10 000 mest proizvodnje.

6. Primarni ali drugi proizvodi

Skupaj:	Neto masa (v kg)	Količina (m3)	Dodatne enote	Površina (ha)
	123.34	419.32	0	4.00

1
44
LES IN LESNI IZDELKI, LESNO OGLJE
4401
Les za ogrevanje v hloh, polnih, vejah, butarah ali podobnih oblikah; iver in podobni drobci; žagovina, lesni odpadki in ostanki, aglomerirani ali neaglomerirani v hloh, brikete, pelete ali podobne oblike

Opis primarnega ali drugega proizvoda/proizvodov *	Neto masa (v kg) *	Količina (m3)	Dodatne enote	Skupna površina (ha)
Head puud	123.34	419.32	Sei	4.00

#	Znanstveno ime	Splošno ime
1	Abies sibirica	Sapin

1
Ime proizvajalca
Država proizvodnje *
Skupna površina (ha):
EPMK
Estonija (EE)
4.00

#	Opis kraja proizvodnje	Površina (ha) *	Vrsta *	Dejanja
1		4	Točka	

Kar zadeva referenčne številke in številke preverjanja, se lahko vsaka izjava o potrebni skrbnosti sklicuje na do 2 000 drugih izjav o potrebni skrbnosti.

Fizična ali pravna oseba, registrirana v informacijskem sistemu, lahko shrani največ 50 osnutkov izjav o potrebni skrbnosti.

7.13. Ali je mogoče prijaviti mesto proizvodnje z datoteko GeoJSON, ki je sestavljena iz več koordinat v več državah? (NOVO)

Če se zadevni proizvod proizvaja v več državah, mora uporabnik vnesti geolokacijske koordinate za vsako državo posebej, kot se zahteva v točki 3 Priloge II k uredbi o krčenju gozdov.

Za ponazoritev te zahteve predpostavimo proizvod, proizveden na dveh zemljiščih, enem v Belgiji in enem na Madžarskem. V tem primeru mora uporabnik dodati mesta proizvodnje ločeno za vsako državo in ločeno vnesti „mesto proizvodnje“ s pripadajočimi geolokacijskimi koordinatami za zemljišči za Belgijo in Madžarsko.

+ Dodaj kraj proizvodnje

Import Izvoz

1 Ime proizvajalca: Farma 1 Država proizvodnje: Madžarska (HU) Skupna površina (ha): 5.69

#	Opis kraja proizvodnje	Površina (ha)	Vrsta	Dejanja
1	Nemetker 1	5.69	Poligon	x +

2 Ime proizvajalca: Farma 2 Država proizvodnje: Belgija (BE) Skupna površina (ha): 13.16

#	Opis kraja proizvodnje	Površina (ha)	Vrsta	Dejanja
1	Labiliau 1	13.16	Poligon	x +

7.14. Kako dolgo se bodo podatki iz izjave o potrebni skrbnosti hranili v informacijskem sistemu? Ali je treba podatke izvoziti in shraniti za namene arhiviranja? (NOVO)

V skladu s členom 12(5) Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2024/3084 je hramba osebnih podatkov omejena na 10 let. To obdobje hrambe se lahko dodatno podaljša na posamezno zahtevo uporabnikov informacijskega sistema ali ustreznih organov, kadar je to potrebno za izpolnjevanje njihovih odgovornosti in obveznosti iz uredbe o krčenju gozdov. V skladu s tem se podatki, ki niso osebni podatki, kot so opredeljeni, prav tako hranijo in so dostopni v informacijskem sistemu za obdobje 10 let.

Uporabniki informacijskega sistema imajo možnost izvoziti vsebino izjave o potrebni skrbnosti v datoteko PDF in izpisati geolokacijske koordinate v ločeno datoteko za namene notranjega vodenja evidenc.

7.15. Kako se lahko geolokacijske koordinate izmenjujejo vzdolž dobavne verige, če prejšnji dobavitelji niso odobrili izmenjave geolokacijskih informacij prek referenčne številke v informacijskem sistemu? (NOVO)

Člen 4(7) uredbe o krčenju gozdov ne vključuje pravne obveznosti izmenjave informacij o geolokaciji vzdolž dobavne verige, saj zagotovitev, da se je ravnalo s potrebno skrbnostjo višje v dobavni verigi, ne pomeni nujno preverjanja vsake izjave o potrebni skrbnosti višje v dobavni verigi (glej pogosto zastavljeno vprašanje 3.4).

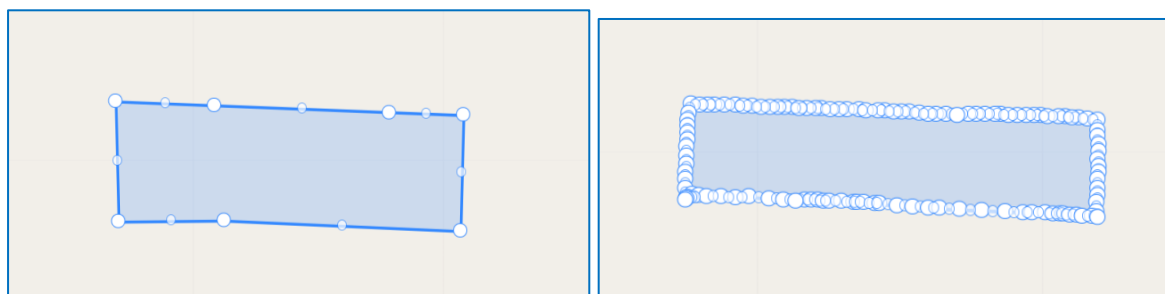
Izmenjava podatkov med zainteresiranimi stranmi ni omejena na informacijski sistem. Informacije iz izjav o potrebni skrbnosti se lahko izmenjujejo na druge načine zunaj sistema. Strani lahko uredijo izmenjavo podatkov na način, ki ustreza njihovim potrebam, v skladu z veljavno zakonodajo EU in nacionalno zakonodajo.

7.16. Kaj pa, če velikost izjave o potrebni skrbnosti presega največjo velikost datoteke 25 MB? (NOVO)

Omejitev datotek na 25 MB omogoča več kot 1 milijon geolokacijskih točk ali poligonskih točk skupaj.

Če skupna velikost datoteke presega omejitve 25 MB, lahko velikost datotek zmanjšate na več načinov. Priporočljivo je, da se namesto poligonov zagotovijo točke za območja, manjša od štirih hektarov, in za proizvode v dobavni verigi goveda. Poleg tega lahko uporabniki izberejo ločljivost, ki zmanjša podrobnosti približka, hkrati pa ostane legitimna in popolna predstavitev, na primer tako, da navedejo samo točko na začetku in koncu premice, ki predstavlja stranico območja, ali navedejo pomembne kotne točke namesto točk na vsakih 0,5 metra za približek premice.

V praksi se lahko pri opisovanju oblike pravokotnika geolokacija opiše na primer s sedmimi kotnimi točkami namesto s 168 kotnimi točkami:



na voljo so brezplačne ali komercialne rešitve za poenostavitev stiskanja poligonskih datotek. Poleg tega bi si morali uporabniki prizadevati za natančno lokalizacijo porekla svojih proizvodov in omejitev deklaracij, ki presegajo minimum. Dodatne informacije in rešitve za glavne tehnične težave so na voljo v opisu datoteke GeoJSON⁸.

7.17. Kaj če datoteka z geolokacijo vsebuje drugačno število števk, kot zahteva Uredba? (NOVO)

V skladu s členom 2(28) se geolokacijske koordinate zagotovijo z uporabo najmanj šestih decimalnih mest za koordinate zemljepisne širine in dolžine. Ko uporabnik naloži datoteko z geolokacijo v informacijski sistem, sistem samodejno potrdi število števk. Za zagotovitev nemotenega nalaganja podatkov sistem omogoča prožnost s samodejnim prilagajanjem na šest števk, in (i) če je število predloženih števk manjše od 6, se preostale števke zapolnijo z ničlami, ali (ii) če je število števk večje od 6, se nepomembne števke odstranijo, da se zmanjša velikost naložene datoteke.

7.18. Ali je treba pri uvozu ali izvozu proizvodov navesti neto maso, čeprav se s proizvodom običajno trguje v drugih enotah? (NOVO)

V skladu s točko 2 Priloge II k uredbi o krčenju gozdov mora biti količina za proizvode, ki vstopajo na trg Unije po carinskem postopku sprostitev v prosti promet ali zapuščajo trg Unije po carinskem postopku izvoza, izražena v kilogramih neto mase in, kadar je ustrezno, v dodatni enoti iz Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87. Dodatne enote so obvezne tudi, kadar so dosledno opredeljene za vse možne podštevke v okviru oznake harmoniziranega sistema, navedene v izjavi o potrebni skrbnosti. Te vrednosti so tudi del carinske deklaracije.

⁸ https://green-business.ec.europa.eu/deforestation-regulation-implementation/information-system-deforestation-regulation_en#the-eudr-information-system.

7.19. Ali lahko izjava o potrebni skrbnosti vsebuje besedilo, ki ni v angleščini (npr. v jeziku države članice)? (NOVO)

Poleg angleščine je informacijski sistem za premagovanje jezikovnih ovir na voljo v vseh uradnih jezikih EU.

V prevedenih spustnih seznamih so na voljo številna polja in možnosti, ki uporabnikom omogočajo, da izberejo informacije v želenem jeziku. Veliko zahtevanih informacij je mogoče vnesti s številčnimi ali kodiranimi vrednostmi, s čimer se zmanjša potreba po prevodu.

Za zagotovitev nemotenih postopkov in učinkovite komunikacije z ustreznimi organi se priporoča, da uporabniki uporabljajo uradni jezik države članice, ki bo obravnavala izjavo o potrebni skrbnosti. To bo olajšalo jasno razumevanje in obdelavo predloženih informacij.

7.20. Ali je treba ustvariti ločeno izjavo o potrebni skrbnosti za vsak trg, na katerega se proizvod izvaža? (NOVO)

Pri predložitvi izjave o potrebni skrbnosti za „izvoz“ ni treba vnesti namembne države. Zato v primeru več namembnih držav ni treba predložiti ločene izjave o potrebni skrbnosti.

7.21. Ali je treba referenčno številko iz uredbe o krčenju gozdov vključiti v odpremnne listine, kot je dobavnica ali račun, in dokumente poslati skupaj s pošiljkami? Ali je to obvezno za carinjenje uvoza/izvoza? (NOVO)

V skladu s členom 26(4) uredbe o krčenju gozdov se referenčna številka izjave o potrebni skrbnosti, povezana s proizvodom, ki vstopa na trg Unije ali ga zapušča, da na voljo carinskemu organu. Za izpolnitev te zahteve morajo uvozniki ali izvozniki proizvoda v carinsko deklaracijo vključiti povezane referenčne številke izjav o potrebni skrbnosti.

V zvezi z drugimi odpremnimi listinami, tudi za prevoz znotraj EU, v uredbi o krčenju gozdov ni posebne določbe, ki bi zahtevala vključitev referenčnih številke izjav o potrebni skrbnosti ali drugih informacij.

7.22. Ali se „neto masa“ v izjavi o potrebni skrbnosti nanaša na maso celotnega proizvoda ali samo na delež zadevnega primarnega proizvoda v proizvodu ali na celotno pošiljko (tj. proizvod in paleta/embalaža)? (NOVO)

Za namene izjave o potrebni skrbnosti se neto masa nanaša na maso celotnega proizvoda razen embalažnih materialov (glej vprašanje 2.5 o embalaži). Z drugimi besedami, to je masa izdelka, ne da bi se upoštevala masa vsebnika, ovoja ali drugih embalažnih materialov, uporabljenih med prevozom ali skladiščenjem.

7.23. Ali se lahko prek informacijskega sistema izmenjujejo dodatne informacije, kot so pravni dokumenti? (NOVO)

Informacijski sistem iz uredbe o krčenju gozdov poleg podatkovnih elementov iz Priloge II k navedeni uredbi nima funkcij za izmenjavo dokumentacije v dobavni verigi.

Čeprav lahko uporabniki pristojnim organom predložijo dodatne informacije, te niso vidne drugim članom dobavne verige, ki se morda sklicujejo na to izjavo o potrebni skrbnosti. To

pomeni, da bodo vse dodatne informacije, ki jih predložijo uporabniki, dostopne samo pristojnim organom in se ne bodo delile z drugimi stranmi v dobavni verigi.

7.24. Katera je raven oznak HS, ki jih je treba navesti v informacijskem sistemu? (NOVO)

Uporabnik mora pri pripravi izjave o potrebni skrbnosti vnesti oznake HS za proizvode, ki so predmet izjave o potrebni skrbnosti. Oznake HS je treba obvezno navesti vsaj s številom števka, kot je navedeno v Prilogi I k uredbi o krčenju gozdov. Poleg obveznega števila števka lahko uporabniki oznake HS navedejo tudi podrobneje, in sicer z največ šestimi števki. Na primer, mogoče je izbrati oznako HS 1201 „Soja, cela ali lomljena“. Vendar je mogoče navesti tudi podštevilke z do šestimi števki:

–	12	OLJNA SEMENA IN PLODOVI; RAZLIČNA ZRNA, SEMENA IN PLODOVI; INDUSTRIJSKE ALI ZDRAVILNE RASTLINE; SLAMA IN KRMA	
–	1201	Soja, cela ali lomljena	☐
+	1201 90	Druga	☐
+	1201 10	Za setev	☐

podobno, kadar Priloga I k uredbi o krčenju gozdov vsebuje oznako HS s šestimi števki, uporabnik ne more izbrati tarifne številke HS s štirimi ali manj števki.

7.25. Ali je v informacijskem sistemu mogoče preveriti veljavnost referenčnih števil izjave o potrebni skrbnosti in števil preverjanja? (NOVO)

Da, v informacijskem sistemu je mogoče preveriti veljavnost referenčnih števil izjave o potrebni skrbnosti in števil preverjanja. Zainteresirani gospodarski subjekt ali trgovec se mora prijaviti v informacijski sistem in ustvariti osnutek izjave o potrebni skrbnosti. Poudariti je treba, da za uporabo te funkcije ni treba vložiti izjave o potrebni skrbnosti. Ko uporabnik pripravi osnutek izjave o potrebni skrbnosti in ga shrani, se za izjavo o potrebni skrbnosti prikaže zavihek „Referenčne izjave“. Pod tem zavihkom lahko uporabnik vnese referenčne številke in številke preverjanja, ki so na voljo tudi z uporabo datotek CSV. Ko so vrednosti vnesene, sistem preveri veljavnost referenčnih števil izjav o potrebni skrbnosti in števil preverjanja ter zagotovi povratne informacije o njihovi veljavnosti. Na tej stopnji je uporabnikom, ki imajo referenčno številko in številko preverjanja, omogočen vpogled v vsebino referenčne izjave o potrebni skrbnosti.

7.26. Zakaj je za nalaganje geolokacijskih podatkov v datoteko dovoljena le oblika GeoJSON? (NOVO)

GeoJSON je splošni standard in edini nelastniški sistem, ki omogoča predložitev dodatnih potrebnih lastnosti ter v katerem je uveljavljen zelo specifičen koordinatni sistem. Uporaba več oblik v informacijskem sistemu bi povečala tveganje za napačne ali netočne informacije. Aprila 2024 je bila napovedana izključna uporaba GeoJSON, kar je vsem deležnikom omogočilo, da ustrezno pripravijo svoje sisteme.

7.27. Kateri seznam znanstvenih imen uporablja informacijski sistem? Ali zadostuje navedba samo rodu ali je treba navesti določeno vrsto? Ali je znanstveno ime obvezno za vse proizvode v okviru primarnega proizvoda, ki je les, kot so celuloza ali proizvodi iz papirja? (NOVO)

Priloga II k uredbi o krčenju gozdov zahteva vnos znanstvenih imen samo za proizvode iz dobavne verige lesa. Znanstvena imena se lahko prostovoljno vnesejo tudi za dodatne primarne in druge proizvode. Sistem podpira vnos znanstvenih imen z uporabo podatkovne zbirke EPPO (globalna podatkovna zbirka EPPO).

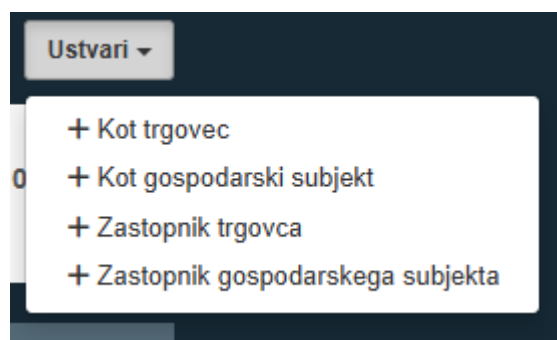
V Uredbi je naveden opis s „splošnim imenom vrste in njihovim polnim znanstvenim imenom“ v členu 9(1), točka (a), in „polnim znanstvenim imenom“ v točki 2 Priloge II. Ta zahteva je nadalje potrjena v členu 4(2) Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2024/3084, ki določa, da „[k]adar zadevni proizvod vsebuje les ali je bil proizveden iz lesa, uporabniki informacijskega sistema v izjavo o potrebni skrbnosti vnesejo splošna imena in polna znanstvena imena vrst lesa, ki jih zadevni proizvodi vsebujejo ali so bili iz njih proizvedeni“. Znanstveno ime je obvezno za vse zadevne proizvode, navedene v Prilogi I k uredbi o krčenju gozdov pod primarnimi proizvodi, ki so les. Če je dobavitelj višje v dobavni verigi vpisal znanstvena imena vrst lesa, iz katerih je proizvod izdelan, in se ta izjava o potrebni skrbnosti uporablja kot referenčni izjava o potrebni skrbnosti, znanstvenih imen zadevnih proizvodov ni treba ponovno vnašati.

7.28. Ali je treba pri sklicevanju na drugo izjavo o potrebni skrbnosti ponovno vnesti znanstvena imena? (NOVO)

Ker je dobavitelj višje v dobavni verigi vpisal znanstvena imena vrst lesa, iz katerih so izdelani navedeni lesni proizvodi, in se ta izjava o potrebni skrbnosti uporablja kot referenčni izjava o potrebni skrbnosti, znanstvenih imen zadevnih proizvodov ni treba ponovno vnašati.

7.29. Kakšne so zahteve za račun gospodarskega subjekta za osebo, ki opravlja več vlog, kot so gospodarski subjekt, trgovec in pooblaščen zastopnik? Ali se lahko za vse vloge uporablja en sam račun gospodarskega subjekta ali mora imeti vsaka vloga poseben račun gospodarskega subjekta v informacijskem sistemu? (NOVO)

V informacijskem sistemu v TRACES lahko fizična ali pravna oseba (npr. podjetje) uporablja en sam račun gospodarskega subjekta, pri čemer lahko temu računu doda več vlog. To imetniku računa omogoča, da po potrebi opravlja različne funkcije, vključno s predložitvijo podatkov kot gospodarski subjekt, trgovec ali pooblaščen zastopnik.



7.30. Kaj je treba storiti, če se pojavijo težave z informacijsko tehnologijo v zvezi z informacijskim sistemom? (POSODOBLJENO)

Več informacij je na voljo na spletnem mestu informacijskega sistema iz uredbe o krčenju gozdov: https://green-business.ec.europa.eu/deforestation-regulation-implementation/deforestation-due-diligence-registry_en, kjer je na voljo ustrezna dokumentacija za učinkovito uporabo sistema, vključno z navodili za uporabo, izobraževalnimi videoposnetki in kontaktnimi podatki za tehnično podporo.

oooo

8. Časovni okvir

8.1. Kdaj začne Uredba veljati in se uporabljati? (POSODOBLJENO)

Uredba je bila v *Uradnem listu Evropske unije* objavljena 9. junija 2023. Veljati je začela 29. junija 2023 v skladu s členom 38(2) uredbe o krčenju gozdov, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU) 2024/3234, vsebinske določbe Uredbe pa se uporabljajo od 30. decembra 2025 (30-mesečno prehodno obdobje). Vendar se v skladu s členom 38(3) uredbe o krčenju gozdov navedene določbe za mikro in mala podjetja uporabljajo od 30. junija 2026 (36-mesečno prehodno obdobje). Posebna pravila se uporabljajo za proizvode, ki so navedeni tudi v Prilogi k uredbi o lesu, glej člen 37 in člen 38(3) uredbe o krčenju gozdov.

8.2. Kaj pa obdobje med tema datumoma? (POSODOBLJENO)

Ali bodo morali proizvodi, dani na trg Unije med začetkom veljavnosti Uredbe in datumom(-i) začetka njene uporabe, izpolnjevati zahteve Uredbe?

Začetek uporabe za velika in srednja podjetja ter trgovce je predviden 30 mesecev po začetku veljavnosti Uredbe (30. decembra 2025). To pomeni, da gospodarskim subjektom in trgovcem ni treba izpolnjevati zahtev za proizvode, dane na trg Unije pred tem datumom. Za mala in mikro podjetja je to obdobje podaljšano (36 mesecev po začetku veljavnosti Uredbe – 30. junija 2026).

8.3. Kako dokazati, da je bil proizvod proizveden pred začetkom veljavnosti Uredbe? Kakšna so pravila za proizvodnjo proizvodov iz goveda?

Kdo nosi dokazno breme, da je bil zadevni primarni proizvod ali drug zadevni proizvod, ki ga gospodarski subjekt želi dati na trg EU ali izvoziti, proizveden pred začetkom veljavnosti Uredbe in da Uredba zanj ne velja?

Uredba se uporablja, kot je določeno v členu 1(1), razen če so izpolnjeni pogoji iz člena 1(2), kar pomeni, da je bil primarni proizvod, ki ga vsebuje proizvod ali je bilo uporabljen za izdelavo proizvoda, proizveden pred 29. junijem 2023, kot je določeno v členu 2(14). Za govedo je

ustrezni datum proizvodnje datum skotitve goveda, kar pomeni, da se Uredba ne uporablja za govedo in proizvode iz goveda, če je bilo govedo skoteno pred začetkom veljavnosti.

Dokazno breme v zvezi s to izjemo nosi gospodarski subjekt, ki mora biti sposoben predložiti ustrezne informacije kot razumen dokaz, da so izpolnjeni pogoji iz člena 1(2) Uredbe. Čeprav v tem primeru gospodarskemu subjektu ni treba predložiti izjave o potrebni skrbnosti, bi moral hraniti potrebne dokumente, ki dokazujejo, da se Uredba in njene obveznosti ne uporabljajo.

oooo

9. Druga vprašanja

9.1. Kakšne so obveznosti gospodarskih subjektov in trgovcev, ki niso MSP, kadar dajo na trg EU ali izvozijo zadevni proizvod, ki je narejen iz zadevnega proizvoda ali zadevnega primarnega proizvoda, danega na trg EU v prehodnem obdobju (tj. v obdobju med začetkom veljavnosti Uredbe (29. junij 2023) in začetkom njene uporabe (30. december 2025))? (POSODOBLJENO)

To je mogoče najbolje pojasniti z nekaj konkretnimi scenariji:

1. Zadevni primarni proizvod (npr. naravni kavčuk – oznaka KN 4001) je dan na trg EU v prehodnem obdobju, zato ni nujno, da je geolociran, in se nato uporabi za proizvodnjo ustreznega pridobljenega proizvoda (npr. novih pnevmatik – oznaka KN 4011), ki se nato da na trg (ali izvozi) po 30. decembru 2025.

Če je bil primarni proizvod dan na trg v prehodnem obdobju, tj. pred začetkom uporabe Uredbe, bodo pri dajanju pridobljenega proizvoda na trg EU po 30. decembru 2025 obveznosti gospodarskega subjekta (in trgovcev, ki niso MSP) omejene na zbiranje ustrezno prepričljivih in preverljivih dokazov, da je bil zadevni primarni proizvod (kavčuk), uporabljen za proizvodnjo takega drugega zadevnega proizvoda (pnevmatik), dan na trg pred začetkom uporabe Uredbe. To ne posega v člen 37(2) Uredbe v zvezi z lesom in lesnimi proizvodi. Če je primarni proizvod dan na trg ali izvožen po prehodnem obdobju, tj. po 30. decembru 2025, bodo za gospodarski subjekt (in trgovce, ki niso MSP) veljale standardne obveznosti iz Uredbe. Tudi za dele drugih zadevnih proizvodov, proizvedenih s primarnim proizvodom, danim na trg po 30. decembru 2025, bodo za gospodarski subjekt (in trgovce, ki niso MSP) veljale standardne obveznosti iz Uredbe.

2. Drug zadevni proizvod (npr. kakavovo maslo – oznaka KN 1804) je dan na trg EU v prehodnem obdobju, zato ni nujno, da je geolociran, in se nato uporabi za proizvodnjo drugega zadevnega pridobljenega proizvoda (npr. čokolade – oznaka KN 1806), ki ga gospodarski subjekt nižje v dobavni verigi nato da na trg (ali izvozi) po 30. decembru 2025.

V tem primeru bodo obveznosti gospodarskega subjekta (in trgovcev, ki niso MSP), ki dajejo na trg EU ali izvažajo pridobljeni proizvod (čokolado), omejene na zbiranje ustrezno prepričljivih in preverljivih dokazov, da je bil drug zadevni proizvod (kakavovo maslo) dan na trg pred začetkom uporabe Uredbe. Tudi za dele zadevnega končnega proizvoda, proizvedene skupaj z drugimi zadevnimi proizvodi, danimi na trg EU po 30. decembru 2025, bodo za gospodarski subjekt (in trgovce, ki niso MSP) veljale standardne obveznosti iz Uredbe. To ne posega v člen 37(2) Uredbe v zvezi z lesom in lesnimi proizvodi.

3. Gospodarski subjekt v prehodnem obdobju da na trg zadevni primarni proizvod ali drug zadevni proizvod, katerega dostopnost na trgu po 30. decembru 2025 omogoči eden ali več trgovcev, ki niso MSP.

V tem scenariju bodo obveznosti trgovcev, ki niso MSP, omejene na zbiranje ustrezno prepričljivih in preverljivih dokazov, da je bil zadevni primarni proizvod ali drug zadevni proizvod dan na trg pred začetkom uporabe Uredbe. To ne posega v člen 37(2) Uredbe v zvezi z lesom in lesnimi proizvodi.

Posebej za mikro in mala podjetja, za katere velja odlog začetka uporabe iz člena 38(3) uredbe o krčenju gozdov, bi se uporabljali naslednji scenariji:

1. Če gospodarski subjekt, ki se šteje za mikro in malo podjetje, po 30. juniju 2026 da na trg EU drug zadevni proizvod, proizveden iz zadevnega primarnega proizvoda ali drugega zadevnega proizvoda, danega na trg EU v prehodnem obdobju (od 29. junija 2023 do 30. decembra 2025), bodo obveznosti takega gospodarskega subjekta omejene na zbiranje ustrezno prepričljivih in preverljivih dokazov, da je bilo zadevni primarni proizvod ali drug zadevni proizvod, uporabljen za proizvodnjo takega drugega zadevnega proizvoda, dan na trg pred 30. decembrom 2025. Ni treba ravnati s potrebno skrbnostjo niti predložiti izjave o potrebni skrbnosti.
2. Če pa je drug zadevni proizvod izdelan iz zadevnega primarnega proizvoda ali drugega zadevnega proizvoda, ki je bil dan na trg EU po prehodnem obdobju (tj. od 30. decembra 2025 naprej), in mu je priložena izjava o potrebni skrbnosti, bi bile obveznosti gospodarskega subjekta, ki se šteje za malo ali mikro podjetje in daje drug zadevni proizvod na trg EU od 30. junija 2026, enake kot obveznosti katerega koli drugega gospodarskega subjekta.
3. Če veliko (ali srednje) podjetje (podjetje B) da na trg EU proizvod, izdelan iz zadevnega primarnega proizvoda, ki ga je pred 30. junijem 2026 dalo na trg EU malo ali mikro podjetje (podjetje A), so obveznosti podjetja B omejene na zbiranje ustrezno prepričljivih in preverljivih dokazov, da je bil zadevni primarni proizvod ali drug zadevni proizvod, uporabljen za proizvodnjo drugega zadevnega proizvoda, dan na trg EU pred odložitvijo začetka uporabe za podjetje A (tj. 30. junija 2026). V tem primeru niti podjetju A niti podjetju B ni treba ravnati s potrebno skrbnostjo niti predložiti izjave o potrebni skrbnosti. Enako velja, če je veliko ali srednje podjetje (podjetje C) pred podjetjem A v dobavni verigi dalo proizvod na trg in predhodno predložilo izjavo o potrebni skrbnosti. Odloženi začetek

uporabe za malo ali mikro podjetje A omejuje obveznosti podjetij nižje v dobavni verigi (kot je veliko ali srednje podjetje B).

9.2. Kateri dokazi so potrebni za dokazovanje, da je bil proizvod dan na trg pred datumom začetka uporabe (tj. kateri dokumenti se sprejmejo kot dokaz o „dajanju na trg“)? Ali je treba take proizvode prijaviti v informacijskem sistemu? (POSODOBLJENO)

V primeru uvoženih proizvodov se carinska deklaracija zadevnih primarnih proizvodov ali drugih zadevnih proizvodov sprejme kot dokazilo o tem, da so bili dani na trg EU pred datumom začetka uporabe. Za blago, proizvedeno v EU, bi bilo treba kot dokaz sprejeti drugo dokumentacijo, na primer dokumentacijo v zvezi z datumom proizvodnje, kot so listine o sečnji, ušesne znamke in potni list goveda, računi ali druga dokumentacija v zvezi z datumom proizvodnje primarnega proizvoda. Datum dajanja na trg EU se lahko podpre na primer s pogodbami med strankama, dokumenti o naročilu proizvoda, spremnimi dokumenti pošiljke o dostavi kupcu, vključno s tovornim listom – CMR (Konvencija o pogodbi za mednarodni cestni tovorni promet), nakladnico, dobavnicami, letalskim prevoznim listom in vsemi drugimi dokumenti, ki dokazujejo, da se blago prenaša med dvema strankama in ga je mogoče neposredno povezati z zadevnim proizvodom. Za podrobnosti o času dajanja na trg EU glej pogosto zastavljeno vprašanje 5.20.

Za proizvode, ki spadajo v prehodno obdobje, v informacijskem sistemu ni treba predložiti izjave o potrebni skrbnosti. V primeru izvoza ali ponovnega uvoza proizvoda, ki je bil prvotno dan na trg EU v prehodnem obdobju (sam ali v obliki zadevnega proizvoda višje v dobavni verigi), bo Komisija sporočila dogovorjeno referenčno številko izjave o potrebni skrbnosti, kar pomeni univerzalno referenčno številko, ki se lahko vpiše v carinsko deklaracijo v primeru proizvodov, ki spadajo v prehodno obdobje, in se lahko uporabi v carinski deklaraciji, predloženi za izvoz ali ponovni uvoz.

9.3. Ali se lahko proizvodi, dani na trg EU v prehodnem obdobju, mešajo s proizvodi, ki so v skladu z Uredbo in so dani na trg EU po prehodnem obdobju, če je mogoče dokazati, da je bila vsaka serija proizvodov dana na trg EU v prehodnem obdobju ali da je v skladu z Uredbo?

Če so izpolnjeni vsi pogoji, navedeni v členu 3, točke (a) do (c), Uredbe, se lahko proizvodi, ki bodo dani na trg EU od začetka uporabe, in proizvodi, dani na trg EU v prehodnem obdobju (torej izvezeti), ki jim je priložen dokaz, da so bili dani na trg EU v prehodnem obdobju, mešajo pred dajanjem na trg EU.

9.4. Kako bo v praksi, zlasti v informacijskem sistemu, potekalo mešanje zadevnih proizvodov na zalogi v prehodnem obdobju z zadevnimi proizvodi, ki bodo dani na trg po 30. decembru 2025? (POSODOBLJENO)

Izjavo o potrebni skrbnosti je treba v informacijski sistem naložiti samo za zadevne proizvode, za katere veljajo obveznosti potrebne skrbnosti v skladu z Uredbo. Če gospodarski subjekti in trgovci mešajo blago, dano na trg EU v prehodnem obdobju, z novejšimi zalogami (po prehodnem obdobju), morajo biti del izjave o potrebni skrbnosti samo informacije, ki se

nanašajo na zadevne proizvode, na novo dane na trg EU, saj so te zaloge predmet postopka potrebne skrbnosti.

Za „prehodne zaloge“ glej vprašanje zgoraj.

9.5. Kdaj se v praksi začne in konča prehodno obdobje?

Prehodno obdobje se začne na dan začetka veljavnosti uredbe o krčenju gozdov (29. junij 2023) in se konča na dan pred začetkom njene uporabe.

9.6. Kako naj pristojni organi izvajajo preglede proizvodov, ki so bili dani na trg EU v prehodnem obdobju, da bi zagotovili skladnost z Uredbo?

Pristojni organi lahko izvajajo preglede zadevnih proizvodov, da ugotovijo, ali so bili proizvodi dani na trg EU v prehodnem obdobju. V tem primeru gospodarski subjekt nosi dokazno breme, da v skladu s pogosto zastavljenim vprašanjem 8.3 predloži dokaze, da je proizvod izvzet iz Uredbe.

9.7. Ali bo Komisija izdala smernice? (POSODOBLJENO)

Komisija je objavila [Smernice](#) v obliki Obvestila Komisije [C/2024/6789](#), da bi podrobneje opredelila nekatere vidike Uredbe, na primer opredelitev pojma „kmetijska raba“, in ki obravnava vprašanja v zvezi s kmetijsko-gozdarskimi in kmetijskimi zemljišči, certificiranjem, zakonitostjo in drugimi vidiki, ki so zanimivi za številne deležnike na terenu.

Komisija tudi zbira prispevke in spodbuja dialog med deležniki prek večdeležniške [platforme za varstvo in obnovo svetovnih gozdov](#), da bi zagotovila neformalne smernice o številnih vprašanjih. Ta dokument o pogosto zastavljenih vprašanjih že odgovarja na najpogostejša vprašanja, ki jih je Komisija prejela od zadevnih deležnikov, in bo sčasoma posodobljen. Po potrebi se bodo uporabila dodatna orodja za olajševanje.

Za upoštevanje pravil niso potrebne dodatne smernice. Komisija namerava podrobneje razložiti nekatere vidike, da bi pojasnila, kako bo Uredba delovala v praksi, delila primere dobre prakse itd.

9.8. Ali bo Komisija izdala smernice za posamezne primarne proizvode? (POSODOBLJENO)

Komisija navaja primere dobre prakse in praktične scenarije, tudi v smernicah, ki delno zajemajo vidike, značilne za primarne proizvode.

Poleg tega je Komisija objavila nov dokument s pregledom, kako se obveznosti uporabljajo za dobavne verige sedmih zajetih primarnih proizvodov, odvisno od vrste podjetja (gospodarskega subjekta/trgovca), velikosti in položaja v dobavni verigi v EU, kar je ponazorjeno z desetimi različnimi scenariji dobavne verige na naši spletni strani: [Skladnost z uredbo o krčenju gozdov – Urad za publikacije EU](#).

9.9. Kakšne obveznosti poročanja imajo gospodarski subjekti?

Gospodarski subjekti, ki niso MSP, bodo morali vsako leto javno poročati o svojem sistemu potrebne skrbnosti. Ali za gospodarske subjekte, za katere velja direktiva o poročanju podjetij o trajnostnosti in pravočasno izpolnjujejo standarde EU za poročanje o trajnostnosti, zadostuje objava poročila v skladu z zahtevami iz direktive o poročanju podjetij o trajnostnosti? Ali bodo dodatne zahteve glede poročanja?

Uredba določa, da lahko gospodarski subjekti, za katere veljajo drugi zakonodajni instrumenti EU, ki določajo zahteve glede potrebne skrbnosti v vrednostni verigi, lahko izpolnijo svoje obveznosti poročanja v skladu z Uredbo tako, da pri poročanju v okviru drugih zakonodajnih instrumentov EU vključijo zahtevane informacije (člen 12(3) Uredbe).

9.10. Kaj je evropska opazovalnica krčenja in degradacije gozdov? (POSODOBLJENO)

Evropska opazovalnica na podlagi obstoječih orodij za spremljanje, vključno s produkti programa Copernicus in drugimi javno ali zasebno dostopnimi viri, podpira izvajanje te uredbe z zagotavljanjem znanstvenih dokazov o krčenju in degradaciji gozdov po svetu ter s tem povezani trgovini, vključno z zemljevidi gozdne pokritosti na presečni datum. Uporaba teh zemljevidov ne zagotavlja samodejno izpolnjevanja pogojev iz Uredbe, vendar so orodje za pomoč podjetjem pri zagotavljanju skladnosti z Uredbo, na primer za oceno tveganja izkrčitve gozda na zemljišču po letu 2020. Podjetja morajo še vedno ravnati s potrebno skrbnostjo.

Evropska opazovalnica krčenja in degradacije gozdov zajema vse gozdove po svetu, vključno z evropskimi gozdovi, in se razvija v skladu z drugimi tekočimi spremembami politike EU, kot so zakonodaja o spremljanju gozdov ter nadgradnja in izboljšanje gozdnega informacijskega sistema za Evropo.

Glavni namen zemljevidov, ki jih pripravi opazovalnica, je izboljšati oceno tveganja, ki jo izvedejo gospodarski subjekti/trgovci in pristojni organi držav članic EU. Zemljevidi, vključno s svetovnim zemljevidom gozdnih površin za leto 2020 (glej 9.10.1), imajo naslednje značilnosti:

- **Niso obvezni.** Gospodarski subjekti/trgovci (ali pristojni organi) niso zavezani k uporabi zemljevidov evropske opazovalnice za pripravo ocene tveganja.
- **Niso ekskluzivni.** Gospodarski subjekti in trgovci (ter pristojni organi) lahko uporabijo druge zemljevide, ki so lahko podrobnejši od tistih, ki jih daje na voljo opazovalnica. Uredba ne predpisuje načinov, ki jih je treba upoštevati pri oceni tveganja. Opazovalnica je eno od številnih orodij, ki so na voljo in jih Komisija ponuja brezplačno.
- **Niso pravno zavezujoči.** Za oceno tveganja se lahko uporabijo zemljevidi, ki jih daje na voljo evropska opazovalnica. Vendar dejstvo, da zagotovljena geolokacija spada na območje, ki se šteje za gozd, ne vodi samodejno do ugotovitve neskladnosti. Po drugi strani pa ni mogoče domnevati, da bo proizvod skladen ali da ne bo preverjen, če je njegova geolokacija zunaj območja, ki se na zemljevidu šteje za gozd. Razlogi za to so lahko drugi dejavniki tveganja, ki niso zajeti na zemljevidu, točnost in prostorska razdrobljenost zemljevida ali morebitna neskladnost proizvoda z zadevno zakonodajo države

proizvodnje. Pri naključnih pregledih se bodo upoštevala tudi zemljišča, ki na zemljevidu ne štejejo za gozd.

9.10.1 Ali se lahko svetovni zemljevid gozdnih površin za leto 2020 uporabi kot dokončni vir informacij za skladnost z uredbo o krčenju gozdov ali so za dokazovanje skladnosti potrebni dodatni koraki in viri podatkov? (NOVO)

Komisija je pripravila svetovni zemljevid gozdnih površin za leto 2020 (GFC 2020) kot eno od podpornih orodij, ki jih je Evropska komisija zagotovila za izvajanje uredbe o krčenju gozdov. GFC 2020, ki gostuje na spletnem mestu evropske opazovalnice krčenja in degradacije gozdov, prikazuje obstoj/neobstoj globalnih gozdnih površin z 10-metrsko prostorsko ločljivostjo do 31. decembra 2020. Opredelitev gozda na svetovnem zemljevidu gozdnih površin za leto 2020 upošteva opredelitev gozda iz člena 2(4) uredbe o krčenju gozdov. Opozoriti je treba, da so iz gozda izključeni vsi nasadi zadevnih primarnih proizvodov, razen lesa, tj. kakava, kave, oljne palme, kavčuka in soje. To je prvi razpoložljivi svetovni zemljevid gozdnih površin s tako dobro ločljivostjo (10 m).

Podatki o gozdnih površinah za presečno leto 2020 so ključni vir informacij za gospodarske subjekte. GFC 2020 je eden od številnih možnih virov (glej pogosto zastavljeno vprašanje 9.10). Čeprav GFC 2020 ni pravno zavezujoč, lahko gospodarskim subjektom pomaga pri izpolnjevanju njihovih obveznosti glede ocene tveganja krčenja gozdov v skladu z uredbo o krčenju gozdov.

GFC 2020 lahko pristojnim organom držav članic EU pomaga tudi pri izvajanju začetnih faz njihovih izvršilnih nalog. V členu 18 uredbe o krčenju gozdov v zvezi s pregledi gospodarskih subjektov (ki jih izvedejo pristojni organi držav članic EU) so „podatki, [pridobljeni] z opazovanjem Zemlje, kot so podatki, ki izhajajo iz programa in orodij Copernicus“ navedeni kot morebitni podatki, ki se lahko uporabijo za take preglede (med drugimi viri za preverjanje). Poseben zemljevid, ki bi ga bilo treba uporabiti, ni naveden, pristojni organi pa morda želijo uporabiti globalne, regionalne ali nacionalne zemljevide ali kateri koli drug vir, ki se jim zdi ustrezen. GFC 2020 ni mišljen kot dokončni vir informacij za skladnost.

9.10.2 Katero raven točnosti je mogoče pričakovati od svetovnih in nacionalnih prostorskih zemljevidov ter ali se je nanje mogoče sklicevati pri postopkih potrebne skrbnosti in preverjanja? (NOVO)

Napake so neločljiv del vsakega prostorskega zemljevida. Na splošno je točnost globalnih prostorskih produktov približno 85-odstotna (odvisno od števila razredov in njihove prostorske kompleksnosti). Nacionalni zemljevidi lahko dosežejo 90-odstotno splošno točnost. Nobeden od takih globalnih ali nacionalnih zemljevidov se ne more šteti za „referenčni zemljevid“ niti za postopek potrebne skrbnosti niti za postopek preverjanja zaradi njihove neznane točnosti na lokalni ravni. Pri pogosto zastavljenem vprašanju 9.10.4 je nadalje pojasnjena kombinacija dopolnilnih virov podatkov.

Zunanji deležniki, ki jih zanima svetovni zemljevid gozdnih površin za leto 2020 evropske opazovalnice, so pozvani, naj razmislijo o revidirani različici zemljevida (različica 2 iz decembra 2024) s splošno točnostjo nekoliko nad 90 %.

9.10.3 Ali primarni proizvod samodejno ni skladen, če je proizveden na območju, ki je na svetovnem zemljevidu gozdnih površin za leto 2020 označeno kot gozd? (NOVO)

Nabava primarnega proizvoda, ki izvira z zemljišča, ki je na svetovnem zemljevidu gozdnih površin za leto 2020 označeno kot gozd, ne pomeni samodejno neskladnosti. Vendar lahko to kaže na tveganje za krčenje gozdov. V takih primerih se predlaga, da se izvedejo nadaljnje preiskave in dodatni ukrepi z drugimi viri informacij.

9.10.4 Ali lahko deležniki uporabljajo nacionalne zemljevide gozdov v povezavi s svetovnim zemljevidom gozdnih površin za leto 2020? (NOVO)

V okviru uredbe o krčenju gozdov so lahko zemljevidi gozdov za leto 2020 ključni vir informacij za oceno tveganja, da je bil zadevni primarni ali pridobljeni proizvod proizveden na območjih, ki so bila po letu 2020 izpostavljena krčenju gozdov, zlasti če ni drugih natančnejših virov informacij (glej pogosto zastavljeno vprašanje 9.10.2).

Čeprav deležnikom ni treba uporabljati tematskih zemljevidov, analiza kaže, da je mogoče s kombinacijo različnih dopolnilnih virov podatkov, npr. različnih zemljevidov gozdov, pridobiti koristne informacije za oceno tveganja krčenja gozdov po letu 2020.

9.11 Kaj je visoko tveganje in koliko časa lahko traja zadržanje?

V skladu s členom 17 uredbe o krčenju gozdov lahko pristojni organi sprejmejo takojšnje ukrepe – vključno z zadržanjem – kadar ugotovijo visoko tveganje neskladnosti. Kaj je visoko tveganje in koliko časa lahko traja zadržanje?

Pristojni organi lahko na podlagi različnih okoliščin, vključno s pregledi na kraju samem, rezultatov analize tveganja v svojih načrtih na podlagi tveganja ali tveganj, ugotovljenih prek informacijskega sistema, ali na podlagi informacij drugega pristojnega organa, utemeljenih pomislekov ipd. ugotovijo primere, v katerih zadevni proizvodi pomenijo visoko tveganje neskladnosti z zahtevami iz Uredbe. V takih primerih lahko pristojni organi uvedejočasne ukrepe, kot so opredeljeni v členu 23 Uredbe, vključno z zadržanjem dajanja proizvoda na trg EU ali omogočanja njegove dostopnosti na njem. To zadržanje se mora končati v treh delovnih dneh, v primeru pokvarljivih proizvodov pa v 72 urah. Vendar lahko pristojni organ na podlagi pregledov, opravljenih v tem obdobju, sklene, da je treba zadržanje podaljšati za dodatna tridnevna obdobja, da se ugotovi, ali je proizvod skladen z Uredbo.

9.12. Kako je Uredba povezana z direktivo EU o energiji iz obnovljivih virov? (POSODOBLJENO)

Cilji Uredbe in Direktive (EU) 2018/2001, kakor je bila spremenjena z Direktivo (EU) 2023/2413 (direktiva EU o energiji iz obnovljivih virov), se dopolnjujejo, saj obe obravnavata krovni cilj boja proti podnebnim spremembam in izgubi biotske raznovrstnosti. Za primarne proizvode in druge proizvode, ki spadajo na področje uporabe obeh zakonodajnih aktov, bodo veljale zahteve za splošni dostop na trg v skladu z Uredbo in se lahko štejejo za energijo iz obnovljivih virov v skladu z direktivo EU o energiji iz obnovljivih virov, če izpolnjujejo zahteve iz navedene direktive. Zahteve iz uredbe o krčenju gozdov in navedene direktive so združljive in se medsebojno krepijo. V posebnem primeru sistemov certificiranja za nizko tveganje za posredno spremembo rabe zemljišč v skladu z Delegirano uredbo

Komisije (EU) 2019/807 o dopolnitvi Direktive (EU) 2018/2001 lahko te sisteme certificiranja uporabljajo tudi gospodarski subjekti in trgovci v okviru svojih sistemov potrebne skrbnosti za pridobivanje informacij, ki se v skladu z Uredbo zahtevajo za izpolnitev nekaterih zahtev glede sledljivosti in informacij iz člena 9 Uredbe. Kot pri vseh drugih sistemih certificiranja njihova uporaba ne posega v pravno odgovornost in obveznosti gospodarskih subjektov in trgovcev v skladu z uredbo o krčenju gozdov, da ravnajo s potrebno skrbnostjo.

9.13. Kako so v Uredbi upoštevane države Efte/EGP? (NOVO)

Norveška, Lihtenštajn, Islandija in Švica so pogodbenice Evropskega združenja za prosto trgovino (EFTA). Zato zanje ne veljajo pravila carinskega zakonika Unije (Uredba (EU) št. 952/2013). Zato tudi niso na „carinskem območju“, kot je opredeljeno v členu 2(34) uredbe o krčenju gozdov, in so v skladu z navedeno uredbo opredeljene kot „tretja država“ (člen 2(35)).

Evropski gospodarski prostor (EGP) povezuje države članice EU in tri od štirih držav Efte (in sicer Islandijo, Lihtenštajn in Norveško) v notranji trg, ki ga urejajo ista osnovna pravila. EU je uredbo o krčenju gozdov označila kot akt, ki velja za EGP. Trenutno je v postopku pregleda za vključitev v Sporazum EGP s sklepom Skupnega odbora EGP, kar pomeni, da države EGP, ki so tudi članice Efte, preučujejo, ali in kako bi bilo treba pravne akte EU vključiti v Sporazum EGP. Če bodo države EGP ocenile, da je treba uredbo o krčenju gozdov vključiti v Sporazum EGP, in če bo osnutek sklepa Skupnega odbora pozneje sprejet ter bo ta sklep začel veljati po izpolnitvi ustavnih zahtev, se bo uredba o krčenju gozdov uporabljala na Norveškem, v Lihtenštajnu in na Islandiji. Običajno prihaja do večletnega zaostanka, ker se postopek vključitve začne šele po objavi akta in ker so postopki za vključitev akta v Sporazum EGP in pravne sisteme držav EGP zapleteni.

Zato se Norveška, Lihtenštajn in Islandija v okviru uredbe o krčenju gozdov za zdaj štejejo za tretje države.

Švica se ni pridružila EGP, zato zgoraj navedeno ne velja za Švico, kar pomeni, da se uredba o krčenju gozdov uporablja za Švico in gospodarske subjekte s sedežem v njej enako kot za druge tretje države in gospodarske subjekte iz tretjih držav.

oooo

10. Kazni

10.1. Kaj pomeni, da kazni, ki jih določijo države članice EU, ne posegajo v obveznosti držav članic iz Direktive 2008/99/ES Evropskega parlamenta in Sveta? (POSODOBLJENO)

Države članice EU morajo določiti nacionalni okvir kazni, ki mora vključevati vsaj kazni, navedene v členu 25(2) Uredbe, in sprejeti vse potrebne ukrepe za zagotovitev izvajanja

pravil. Višina in vrsta kazni ne smeta biti v nasprotju z direktivo o okoljski kriminaliteti. Za določbe navedene direktive velja pravno nasledstvo.

10.2. Kolikšna je najvišja globa?

Države članice lahko po lastni presoji določijo kazni, vključno z višino globe. Za pravne osebe najvišja kazen ne sme biti nižja od 4 % skupnega letnega prometa gospodarskega subjekta ali trgovca v celotni Uniji v poslovnem letu pred odločbo o globi, izračunanega v skladu z izračunom skupnega prometa za podjetja, določenim v členu 5(1) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004.

Višino globe bi bilo treba po potrebi zvišati, zlasti v primeru ponavljajočih se kršitev. Kazni bi morale v skladu z načelom učinkovitosti, sorazmernosti in odvračilnosti zagotoviti, da se odgovornim učinkovito odvzamejo gospodarske koristi, pridobljene s kršitvami.

10.3. Ali lahko države članice EU v zvezi z direktivo o javnem naročanju pri izvajanju Uredbe odločijo, ali je treba omogočiti samoočiščevanje?

Poleg zahtev iz člena 25(1) in (2) uredbe o krčenju gozdov bodo imele države članice diskrecijsko pravico odločati o tem, ali želijo zagotoviti samoočiščevanje ali ne. Vendar pa bi morale z določitvijo in uporabo jasnih pravil o samoočiščevanju zagotoviti, da taka določba ne bi ovirala učinkovitosti kazni.

10.4. V skladu s členom 25(3) uredbe o krčenju gozdov „[d]ržave članice uradno obvestijo Komisijo o pravnomočnih sodbah“ in kaznih, naloženih pravnim osebam. Komisija na svojem spletnem mestu objavi seznam teh sodb. Ali se to nanaša na vse upravne odločbe ali na sodne odločbe?

Ta določba pomeni, da bi morale države članice Komisijo uradno obvestiti o pravnomočnih sodbah zoper pravne osebe, torej o sodnih odločbah.

10.5. Na svojem posestvu, kjer zdaj vzrejam krave, sem posekal nekaj manjših dreves. Les in meso krav nameravam prodajati na lokalnem trgu v EU. Ali me bodo kaznovali, če ju bom prodajal, ko bom posekal drevesa? (POSODOBLJENO)

Na splošno so za izvrševanje določb odgovorne države članice. Od gospodarskih subjektov in trgovcev se zahteva, da sprejmejo korektivne ukrepe, kot je določeno v členu 24 uredbe o krčenju gozdov, o čemer odločajo pristojni organi držav članic. V EU je načelo sorazmernosti eno glavnih načel prava Unije, ki se uporablja za razlaganje in izvrševanje zakonodaje Unije.

Posek dreves lahko pomeni kršitev zahteve iz Uredbe, da se ne povzroča krčenja gozdov, le, če so drevesa del gozda, kot je opredeljen v Uredbi. To velja, če so drevesa del zemljišča, ki ni v pretežno kmetijski ali urbani rabi in ki obsega več kot 0,5 hektara, z drevesi, višjimi od 5 metrov, in zastornostjo, večjo od 10 %, ali drevesi, ki lahko dosežejo ta pragova in situ. Če eno od teh meril ni izpolnjeno, območje ni gozd in sečnja dreves ne krši določbe zahteve iz Uredbe, da se ne povzroča krčenja gozdov.

10.6. (ČRTANO in informacije predstavljene pod vprašanje 7.30.)